

↗ DOMETIC

BRUKSANVISNING

Dometic komfortprodukter for Fendt fritidskjøretøy



Kjølesystem

Kokeapparat

Switch Mode-strømforsyning

Vindu

Røykvarsler

Generelle råd

1	Symbolforklaringer	9
2	Ansvarsbegrensning	10
3	Garanti	10
4	Avfallsbehandling	10

Absorbsjonskjøleskap RMD10.5(X)T

1	Sikkerhetsregler	12
1.1	Generell sikkerhet	12
1.2	Sikkerhet under drift	13
1.3	Sikkerhet ved drift med gass	14
1.4	Sikkerhet ved betjening	15
2	Forskriftsmessig bruk	16
3	Teknisk beskrivelse	16
3.1	Betjenings- og visningselementer	16
4	Bruke kjøleskapet	18
4.1	Tips for optimal kjøleskapsdrift	18
4.2	Drift ved lave utetemperaturer	19
4.3	Bruk ved høye omgivelsestemperaturer	19
4.4	Slå på kjøleskapet	20
4.5	Slå av kjøleskapet	20
4.6	Bruk av kjøleapparatet	21
4.7	Tankstoppmodus	22
4.8	Uavhengig gassmodus (tilbehør)	22
4.9	Stille inn kjøleeffekten	23
4.10	Bruke kjøleskapsdøren/fryseromsdøren	24
4.11	Instruksjon om lagring av matvarer	24
4.12	Posisjonere risten	26
4.13	Avrime kjøleskapet	28
4.14	Posisjonere kjøleskapsdøren i vinterposisjon	30
5	Feilretting	31
5.1	Feilmeldinger og lydsignaler	32
6	Rengjøring og vedlikehold	36
6.1	Rengjøre gassbrenneren	37

6.2	Vedlikehold	39
7	Avfallsbehandling	39
8	Tekniske spesifikasjoner	40

Absorbsjonskjøleskap RML10.4

1	Sikkerhetsregler	41
1.1	Generell sikkerhet	41
1.2	Sikkerhet under drift	42
1.3	Sikkerhet ved drift med gass	43
1.4	Sikkerhet ved betjening	44
2	Tilbehør	45
3	Forskriftsmessig bruk	46
4	Teknisk beskrivelse	46
4.1	Betjenings- og visningselementer	47
5	Bruke kjøleskapet	49
5.1	Tips for optimal kjøleskapsdrift	49
5.2	Drift ved lave utetemperaturer	50
5.3	Slå på kjøleskapet	52
5.4	Slå av kjøleskapet	52
5.5	Betjene kjøleskapet (RML10.4T)	53
5.6	Betjene kjøleskapet (RML10.4 og RML10.4S)	54
5.7	Tankstoppmodus	54
5.8	Uavhengig gassmodus (tilbehør)	55
5.9	Stille inn kjøleeffekten	56
5.10	Bruke kjøleskapsdøren/fryseromsdøren (RML10.4 og RML10.4T) ..	56
5.11	Bruke kjøleskapsdøren (RML10.4S)	57
5.12	Instruksjon om lagring av matvarer	59
5.13	Posisjonere risten	61
5.14	Fjerne fryserommet	64
5.15	Avrime kjøleskapet	64
5.16	Posisjonere kjøleskapsdøren i vinterposisjon	66
6	Feilretting	67
6.1	Feilmeldinger og lydsignaler	68
7	Rengjøring og vedlikehold	73
7.1	Rengjøre gassbrenneren	73

7.2	Vedlikehold	75
8	Avfallsbehandling	75
9	Tekniske spesifikasjoner	76

Absorbsjonskjøleskap RMS10.5XT

1	Sikkerhetsregler	77
1.1	Generell sikkerhet	77
1.2	Sikkerhet under drift	78
1.3	Sikkerhet ved drift med gass	79
1.4	Sikkerhet ved betjening	80
2	Tilbehør	81
3	Forskriftsmessig bruk	82
4	Teknisk beskrivelse	82
4.1	Betjenings- og visningselementer	83
5	Bruke kjøleskapet	85
5.1	Tips for optimal kjøleskapsdrift	85
5.2	Bruk ved lave utetemperaturer	85
5.3	Slå på kjøleskapet	86
5.4	Slå av kjøleskapet	86
5.5	Drift av kjøleskapet	87
5.6	Tankfyllingsmodus	88
5.7	Uavhengig gassdrift (tilbehør)	88
5.8	Stille inn kjøleeffekten	89
5.9	Viftedrift (tillegg)	90
5.10	Benytte kjøleskapsdøren	90
5.11	Instruksjon om lagring av matvarer	91
5.12	Posisjonere risten	92
5.13	Fjerne fryserommet	93
5.14	Avrime kjøleskapet	93
5.15	Posisjonere kjøleskapsdøren i vinterposisjon	95
5.16	Alternative batteripakker	96
6	Feilretting	97
6.1	Feilmeldinger og lydsignaler	98
7	Rengjøring og vedlikehold	103
7.1	Rengjøre gassbrenner	104

7.2	Vedlikehold	106
8	Avfallsbehandling	106
9	Tekniske spesifikasjoner	106

LPG-gasstopp MO9303, MO9323, MO9722R

1	Sikkerhetsanvisninger	109
1.1	Grunnleggende sikkerhet	109
1.2	Sikkerhet ved drift med gass	109
1.3	Sikkerhet ved bruk av apparatet	110
2	Leveringsomfang	111
3	Forskriftsmessig bruk	111
4	Teknisk beskrivelse	111
4.1	funksjon	111
4.2	Spesifikasjoner for de ulike modellene	112
4.3	Betjeningselementer og utforming	112
5	Bruk av apparatet	114
5.1	Tenne en brenner	114
5.2	Slå av apparatet	115
5.3	Skifte ut gassflasken	115
6	Rengjøre apparatet	116
7	Vedlikehold av koketoppen	116
8	Tekniske spesifikasjoner	117

Switch mode-nettdel SMP301-02, SMP301-03, SMP301-07

1	Sikkerhetsregler	120
1.1	Sikkerhet ved bruk av produktet	120
1.2	Sikkerhet ved bruk av batteriladeren (kun SMP301-07)	120
2	Leveringsomfang	121
3	Forskriftsmessig bruk	121

4	Teknisk beskrivelse	122
4.1	Tilkoblinger og visninger	123
5	Bruk av switch mode-nettdelen	127
5.1	Bruk overspenningsvern (ekstrautstyr)	127
5.2	Skifte ut pluggsikringer	128
6	Rengjøring og stell av switch mode-nettdelen	129
7	Feilsøking	129
8	Tekniske spesifikasjoner	130

Veggvindu C8

1	Sikkerhetsregler	133
2	Benytte veggvindu	133
2.1	Åpne veggvindu	133
2.2	Lukke veggvindu	134
2.3	Stille inn permanent lufting	135
3	Pleie og rengjøre veggvindu	136

Kassettrullegardin 3000

1	Bruke rullegardinen	137
1.1	Lukke rullegardinen	137
1.2	Åpne rullegardinen	138
2	Rengjøring og stell	138

Takvinduet Mini Heki Style

1	Sikkerhetsregler	139
2	Bruk av Mini Heki Style	140
2.1	Åpne og lukke Mini Heki Style	140
2.2	Åpne og lukke rullegardiner	142
3	Stell og rengjøring av Mini Heki Style	143

Takvindu Midi Heki / Skylight

1	Sikkerhetsregler	144
2	Tilbehør	144
3	Bruk av Midi Heki / Skylight	145
4	Åpne og lukke rullegardiner	146
5	Feilretting	147
6	Stell og rengjøring av Midi Heki / Skylight	147

Rullegardin DB 3/komfortrullegardin

1	Bruk av rullegardin DB3	148
2	Bruk av komfortrullegardin	149
3	Rengjøring og vedlikehold	150

Røykvarsler FA25

1	Sikkerhetsregler	152
2	Forskriftsmessig bruk	152
3	Teknisk beskrivelse	153
4	Bruk av apparatet	154
4.1	Sette inn batteri	154
4.2	Teste røykvarsler	156
5	Adferd ved alarm	157
6	Rengjøre apparatet	158
7	Avfallsbehandling	158
8	Tekniske spesifikasjoner	158

Generelle råd

Vennligst les disse instruksjonene nøye og følg alle instruksjoner, retningslinjer og advarsler som er inkludert i denne produktveiledningen for å sikre at du installerer, bruker og vedlikeholder produktet ordentlig til enhver tid. Disse instruksjonene **MÅ** følge med dette produktet.

Ved å bruke dette produktet bekrefter du at du har lest alle instruksjoner, retningslinjer og advarsler nøye, og at du forstår og aksepterer å overholde betingelsene og vilkårene slik de er presentert her. Du godtar å bruke dette produktet kun til tiltenkt formål og anvendelse, og i samsvar med instruksjonene, retningslinjene og advarslene slik de er presentert i denne produktveiledningen, så vel som i samsvar med alle gjeldende lovbestemmelser og forskrifter. Hvis instruksjonene og advarslene som er presentert her, ikke blir lest og fulgt, kan dette resultere i personskader hos deg selv eller andre, skade på produktet eller skade på annen eiendom i nærheten. Denne produktveiledningen, inkludert instruksjonene, retningslinjene og advarslene, samt relatert dokumentasjon, kan være underlagt endringer og oppdateringer. For oppdatert produktinformasjon, se dometic.com.

1 Symbolforklaringer



FARE!

Sikkerhetshenvisning til en faresituasjon som fører til alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge, dersom de ikke blir unngått.



ADVARSEL!

Sikkerhetshenvisning til en faresituasjon som kan føre til alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge, dersom de ikke blir unngått.



FORSIKTIG!

Sikkerhetshenvisning til en faresituasjon som kan føre til lette eller middels alvorlige personskader, dersom de ikke blir unngått.



PASS PÅ!

Henvisning til en situasjon som kan føre til tingskader dersom den ikke blir unngått.



MERK

Utfyllende informasjon om betjening av produktet.

2 Ansvarsbegrensning

Dette produktet er kun egnet for det tiltenkte formålet og anvendelsen i samsvar med disse instruksjonene.

Denne håndboken gir informasjon som er nødvendig for en ordentlig installasjon og/eller drift av produktet. Dårlig installasjon og/eller upassende drift eller vedlikehold vil resultere i en utilfredsstillende ytelse og en mulig svikt.

Produsenten påtar seg intet ansvar for personskader eller materielle skader på produktet som følge av:

- Ikke korrekt montering eller tilkobling, inkludert for høy spenning
- Ikke korrekt vedlikehold eller bruk av reservedeler foruten de originale reservedelene som leveres av produsenten
- Endringer på produktet uten at det er gitt uttrykkelig godkjenning av produsenten
- Bruk til andre formål enn det som er beskrevet i denne håndboken

Dometic forbeholder seg rettigheten til å endre produktet ytre og produktspesifikasjoner.

3 Garanti

Lovmessig garantitid gjelder. Hvis produktet skulle være defekt, kontakter du produsentens filial i ditt land (se dometic.com/dealer) eller til din faghandler.

Ved henvendelser vedrørende reparasjon eller garanti, må du sende med følgende dokumentasjon:

- kopi av kvitteringen med kjøpsdato,
- årsak til reklamasjonen eller beskrivelse av feilen.

4 Avfallsbehandling

► Lever emballasje til resirkulering så langt det er mulig.



Når du tar produktet ut av drift for siste gang, må du sørge for å få informasjon om deponeringsforskrifter hos nærmeste resirkuleringsstasjon eller hos din faghandler.

↗ DOMETIC

KJØLING

10-SERIEN



Kjølesystem

RMD10.5(X)T

RML10.4

RMS10.5XT



Absorbsjonskjøleskap RMD10.5(X)T

1 Sikkerhetsregler

1.1 Generell sikkerhet



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

Livsfare på grunn av strømstøt

- Montering og demontering av apparatet må kun utføres av fagfolk.
- Apparatet må ikke tas i bruk hvis det har synlige skader.
- Hvis tilkoblingskabelen på dette apparatet blir skadet, må den erstattes av produsent, kundeservice eller annen kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.
- Reparasjoner og vedlikehold på dette apparatet må kun utføres av fagfolk. Feil reparasjoner kan føre til betydelige farer eller skader på apparatet.

Brannfare

- Kjølemiddelet i kjølekretsløpet er lett antennelig. Ved en skade på kjølekretsløpet (ammoniakkluft):
 - Slå av apparatet.
 - Unngå åpen ild og gnister.
 - Sørg for god ventilasjon i rommet.

Ekspllosjonsfare

- Ikke lagre eksplosjonsfarlige stoffer som f.eks. spraybokser med drivgass i apparatet.

Helsefare

- Absorbsjonsaggregatet må aldri åpnes. Det står under høytrykk og kan forårsake personskader hvis det åpnes
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått veiledning i hvordan apparatet brukes på en forsvarlig måte og forstår hvilke farer det innebærer.
- Barn må ikke leke med apparatet.



- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under oppsikt.
- Barn i alderen 3–8 år får lov til å laste og losse kjøleapparater



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Fare for kvestelser

- Ikke ta tak i hengselet.



PASS PÅ! Fare for skade

- Hold alltid kondensvannåpning ren.
- Belysningen i apparatet må bare skiftes ut av kundeservice.
- Ikke bruk høytrykksspylere til å rengjøre kjøretøyet i området rundt luftegitteret.
- Monter vintertildekningene på luftegitteret (tilbehør) når kjøretøyet rengjøres på yttersiden eller tas ut av drift for lengre tid.
- Open in geen geval het koelcircuit.
- De koelkast is niet geschikt voor de opslag van bijtende of oplosmiddelhoudende stoffen.
- De koelkast mag niet aan regen worden blootgesteld.

1.2 Sikkerhet under drift



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Fare for personskader

- Lukk og lås apparatdøren før du begynner å kjøre.
- Aggregatet på baksiden av apparatet blir svært varmt under drift. Beskytt deg mot kontakt med varmeledende deler når luftegitrene er tatt av.



PASS PÅ! Fare for skade

- Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatet dersom disse apparatene ikke er anbefalt brukt av produsenten for dette.
- Pass på at luftegitterne ikke blir blokkert.
- **Fare for overoppheting!**

Påse at varme som oppstår under drift alltid blir ventilert bort på en tilfredsstillende måte. Påse at kjøleskapet står langt nok unna vegger eller gjenstander, slik at luften kan sirkulere.



- Fyll ikke væsker eller is i den innvendige beholderen.
- Beskytt kjøleskapet og kablene mot varme og fuktighet.
- Påse at matvarer ikke kommer i kontakt med veggene i kjølerommet.

1.3 Sikkerhet ved drift med gass



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

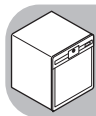
Eksplisjonsfare

- Apparatet må **kun** drives med trykket som er oppgitt på merkeskiltet. Bruk kun fast innstilte trykkregulatorer som oppfyller de nasjonale forskriftene.
- Benytt apparatet med gass under kjøring kun dersom kjøretøyprodusenten har godkjent drift av gassanlegget under kjøring (se kjøretøyansvisning).
- Kontroller de nasjonale forskriftene med hensyn til drift av apparatet med gass under kjøring.
- Bruk aldri apparatet med gass
 - på bensinstasjoner
 - i parkeringshus
 - på ferger
 - under transport av campingvognen eller bobilen på et transport- eller borttautingskjøretøy
- Kontroller aldri at apparatet er tett ved hjelp av åpen ild.
- Ved gasslukt:
 - Lukk sperrekransen på gassforsyningen og flaskeventilen.
 - Åpne alle vinduer og forlat rommet.
 - Ikke bruk elektriske brytere.
 - Slukk all åpen ild.
 - Få gassanlegget sjekket av en fagperson.
- Oppbevar **aldri** flasker med flytende gass på steder uten lufting eller under bakkenivå (traktformede grøfter).
- Utsett ikke flasker med flytende gass for direkte sollys. Temperaturen må ikke overskride 50 °C.



PASS PÅ! Fare for skade

- Bruk kun flytende gass, **ingen** naturgass (se merkeskiltet).

**MERK**

- I høyder på over 1000 m kan det forekomme tenningsproblemer. Veksle til en annen energitype hvis det er mulig.

1.4 Sikkerhet ved betjening

**FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.****Helsefare**

- Kontroller at kjøleeffekten til apparatet er i henhold til kravene for matvarene du ønsker å kjøle.
- Næringsmidler må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Åpning av døren over en lengre periode kan forårsake en vesentlig temperaturøkning i apparatets skuffer.
- Overflater som kan komme i kontakt med matvarer og tilgjengelige deler av dreneringssystemet må rengjøres regelmessig.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i apparatet, slik at de ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Hvis apparatet står tomt over lengre tid:
 - Slå av apparatet.
 - Avrim apparatet.
 - Rengjør og tørk apparatet.
 - La dørene stå åpne for å forhindre muggdannelse i apparatet.

Fare for personskader

- Apparatdøren eller fryseromsdøren kan løsne helt fra apparatet ved feil bruk. Trykk igjen dørene helt til du hører et tydelig klikk både oppe og nede.
- Ikke støtt deg på den åpne apparatdøren.

**PASS PÅ! Fare for skade**

- Hvis døren på motliggende side ikke er riktig låst, trykk forsiktig på siden oppe og nede inntil den låses.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i apparatdøren, i nederste oppbevaringsskuff eller på nedre trådhyll.

**MERK**

- Informer deg hos kjøretøyprodusenten om batteristyringen til kjøretøyet slår av forbrukere for å beskytte batteriet.



- Sett apparatdøren og fryserdøren i vinterposisjonen hvis du ikke skal bruke apparatet på lang tid. Dermed unngår du muggdannelse.
- Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C – +25 °C velges midtre temperaturinnstilling.

2 Forskriftsmessig bruk

Apparatet er egnet for:

- Montering i bobiler og campingvogner
- Kjøling, dypfrysing og oppbevaring av matvarer

Apparatet er **ikke** egnet for:

- oppbevaring av legemidler
- oppbevaring av etsende stoffer eller stoffer som inneholder løsemidler
- Hurtigfrysing av matvarer

3 Teknisk beskrivelse

Kjøleskapet er et absorpsjonskjøleskap og er konstruert for drift

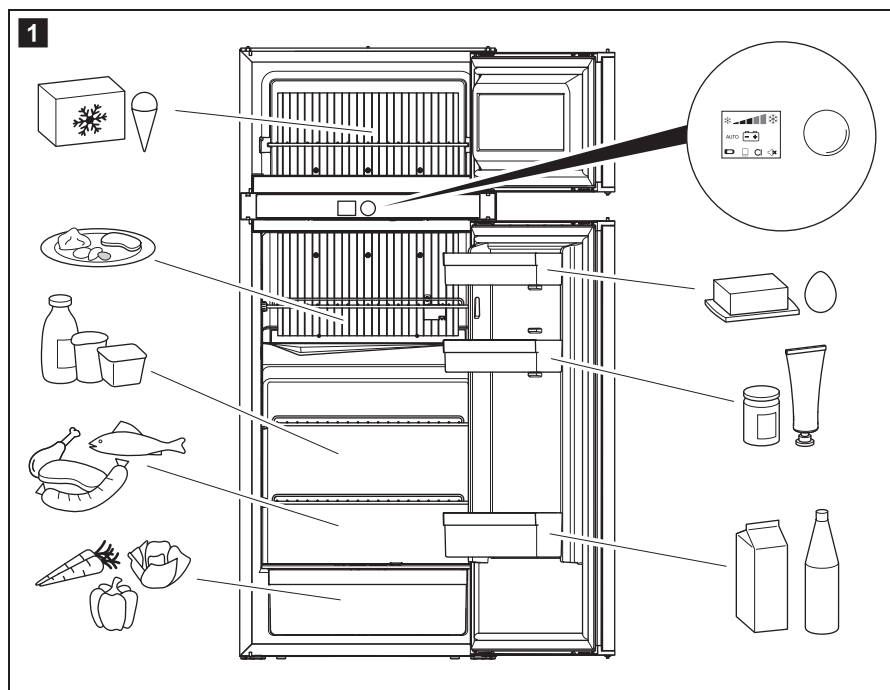
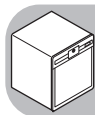
- med en 12 V likestrømsforsyning
- med vekselstrømnett
- med flytende gass (propan eller butan)

Kjøleskapet har en automatisk driftsmåte som velger den mest økonomiske tilkoblede energikilden. Kjøleskapaggregatet arbeider luktfritt.

3.1 Betjenings- og visningselementer

RMD10.5T og RMD10.5XT

TFT-displayet har følgende betjenings- og visningselementer (fig. **1**):



Symbol	Beskrivelse
❄️ 📊 ❄️	Kjølekapasitetsindikator
🔌	Drift med vekselstrøm
🔋 +	Drift med likestrøm
💧	Drift med gass
AUTO	Automatisk modus: I automatisk modus velger kjøleskapet automatisk den mest økonomiske driftsmåten ut fra følgende prioritering: • Vekselstrøm • Likestrøm • Gass
🔋	Batteri: Symbolet tennes når batteripakkene (alternativ) settes inn og apparatet er i uavhengig gassmodus.



Symbol	Beskrivelse
	Rammeoppvarming: Symbolet tennes når rammeoppvarmingen går. Rammeoppvarmingen til fryserommet reduserer kondens.
CI	Symbolet tennes hvis kjøleskapet er tilkoblet til CI-bussen.
	Dim TFT-display Etter 30 sekunder reduseres lysstyrken på displayet til det innstilte nivået.
	Lydsignal AV: - Feilmeldinger og advarsler signaliseres ikke akustisk. - Hvis døren blir værende åpen over lengre tid signaliseres dette akustisk.
	Lydsignal PÅ: Feilmeldinger, varselmeldinger og dør åpen over lengre tid signaliseres akustisk.
	Bekreft valget og gå tilbake til hovedmenyen.

4 Bruke kjøleskapet



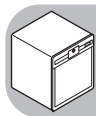
MERK

- Før det nye kjøleskapet tas i bruk skal man av hygieniske årsaker rengjøre det innvendig og utenpå med en fuktig klut.
- Ved første gangs igangkjøring av kjøleskapet kan det oppstå lukt som forsvinner etter noen timer. Gjennomluft rommet godt.
- Plasser kjøretøyet vannrett, spesielt ved igangkjøring og fylling av kjøleskapet før reisen starter.
- Kjøleeffekten kan bli påvirket av:
 - omgivelsestemperaturen (f.eks. hvis kjøretøyet utsettes for direkte sollys)
 - mengden matvarer som skal kjøles
 - hvor ofte døren åpnes

4.1 Tips for optimal kjøleskapsdrift

- Ikke lagre varer i kjøleskapet i løpet av de første 12 timene etter at det tas i bruk.
- Beskytt interiøret i kjøretøyet mot overdreven oppvarming (f.eks. solskjerm i vinduene, klimaanlegg).

- Beskytt kjøleskapet mot direkte sollys (f.eks. solskjerm i vinduet).



4.2 Drift ved lave utetemperaturer



PASS PÅ!

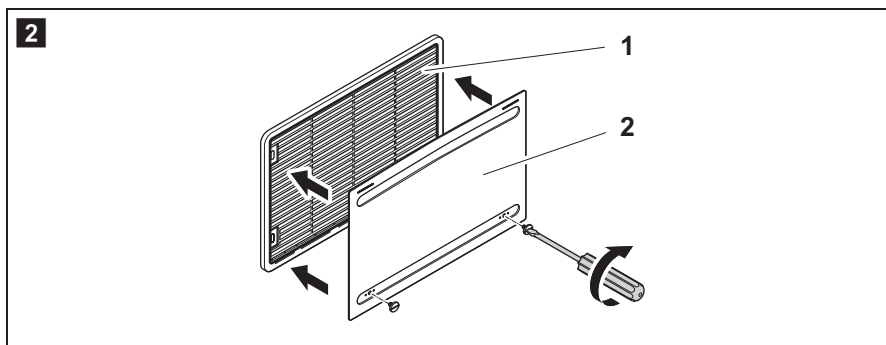
Ved vekselstrømsmodus og likestrømsmodus må **begge** vinterdeksler installeres. Ved gassmodus eller automatisk modus må bare det **nederste** vinterdekselet installeres. Dermed unngår man varmeopphoping og sikrer at avgassene fra kjøleskapet kan ledes bort korrekt.



MERK

Kald luft kan begrense ytelsen til aggregatet. Monter vinterdekslene hvis du opplever et tap i kjøleeffekt ved lave omgivelsestemperaturer.

- Installer LS300 vinterdeksler (tilbehør) som vist (fig. **2**).



4.3 Bruk ved høye omgivelsestemperaturer

Ved høye omgivelsestemperaturer i kombinasjon med høy luftfuktighet kan kondens dannes på fryserommet. Fryserommet er utstyrt med en rammeoppvarming for å redusere kondens på rammen til fryserommet.

Rammeoppvarmingen slås på kontinuerlig ved følgende driftsmåter:

- Vekselstrømsdrift
- Likestrømsdrift (når motoren til kjøretøyet går)

I gassmodus kan rammeoppvarmingen slås på manuelt.



4.4 Slå på kjøleskapet

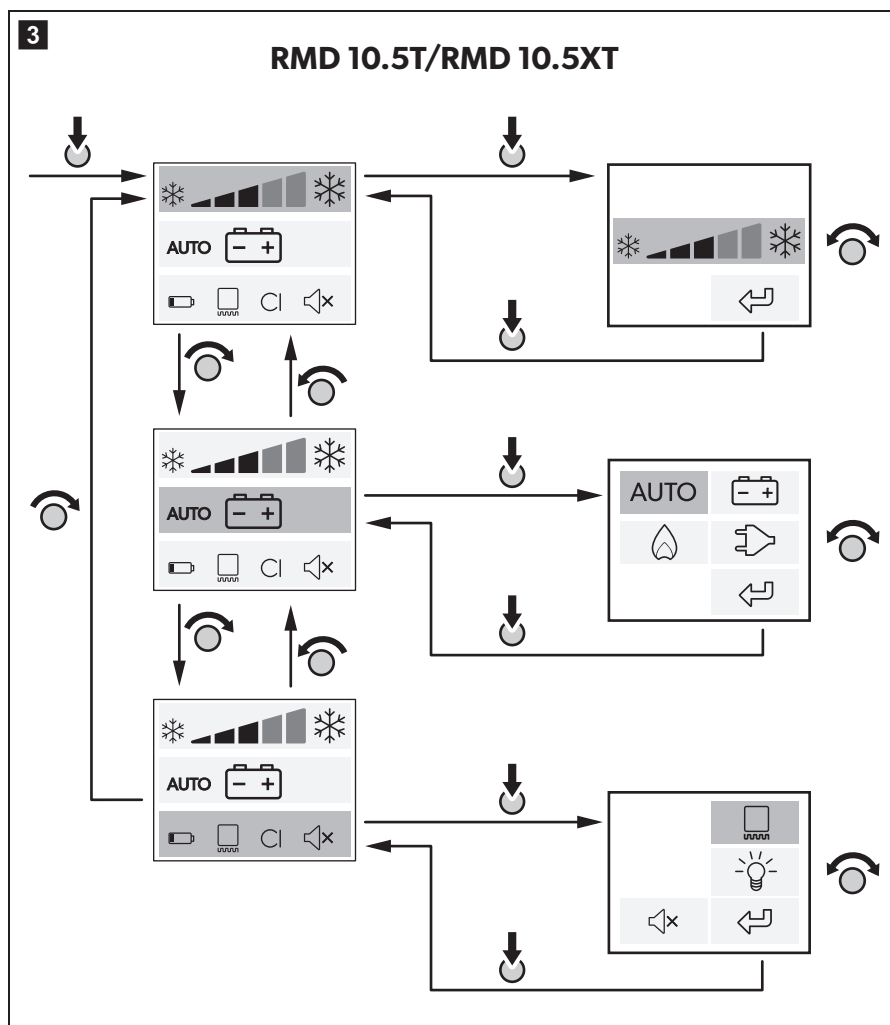
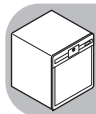
- Trykk på styreknappen i 2 sekunder.
- ✓ Kjøleskapet starter med de nyeste innstillingene.

4.5 Slå av kjøleskapet

- Trykk på styreknappen i 4 sekunder.
- ✓ Et lydsignal lyder og kjøleskapet slås av.

4.6 Bruk av kjøleapparatet

Navigering i menyen: fig. 3



- Trykk på dreieknappen for å aktivere TFT-displayet.



Hovedmenyen er delt opp i tre rader:

Hovedmeny	Detaljmeny
	Menyen Kjøleeffekt
	Menyen Driftsmodus
	Menyen Innstillinger

- Drei på dreieknappen for å velge den ønskede detaljmenyen.
- Trykk på dreieknappen for å åpne den valgte detaljmenyen.
- Drei på dreieknappen for å navigere i detaljmenyen.
- ✓ Valgte innstillinger vises i blått.
- ✓ Trykk på dreieknappen for å velge de valgte innstillingene.
- Bekreft valget med .

4.7 Tankstopppodus



ADVARSEL!

Slå av kjøleskapet eller velg en annen driftsmåte hvis tankingen tar mer enn 15 minutter.

Hvis kjøretøyets tenning slås av vil kjøleskapet koble over i tankstopppodus av sikkerhetsmessige grunner. Dette blokkerer gassdriften i 15 minutter. Kjøleskapet kobler da automatisk tilbake til standard automatisk modus.

I tankstopppodus vises symbolet .

4.8 Uavhengig gassmodus (tilbehør)



ADVARSEL!

I uavhengig gassmodus må kjøleskapet slås av manuelt under tanking.

**MERK**

- Hvis det ikke er tilkoblet vekselstrøm eller likestrøm, er det en belastning på batteriene selv om kjøleskapet er slått av.
- Ta ut batteriene når kjøleskapet ikke er i bruk (fare for lekkasje).



For uavhengig gassmodus må de alternative batteripakkene installeres. Dette gjør at det ikke er nødvendig å koble til vekselstrøm eller likestrøm.

Ved bruk av 12 batterier (av typen AA) kan kjøleskapet benyttes i uavhengig gassmodus i 2–3 dager.

Vennligst merk deg følgende spesielle egenskaper ved bruk av uavhengig gassmodus:

- Lyset inne i kjøleskapet forblir avslått.
- Displayet slås av 2 sekunder etter siste aktivitet.
- Displayet slås på for en kort tid hvert 15. sekund. Dette indikerer at kjøleskapet er slått på.
- Hvis det foreligger feilmeldinger blir displayet værende påslått.

Uavhengig gassdrift indikeres av symbolene  og .

Batteriene i batteripakkene må skiftes ut når feilen «E 14» vises.

4.9 Stille inn kjøleeffekten

**MERK**

Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C til +25 °C velges gjennomsnittlig kjøleeffekt.

- Stille inn kjøleeffekten:
 - Velg ønsket temperaturnivå i kjøleeffekt-menyen.



4.10 Bruke kjøleskapsdøren/fryseromsdøren



FORSIKTIG! – Fare for personskader

- Kjøleskapsdøren eller fryseromsdøren kan løsnes fullstendig fra apparatet hvis det brukes på feil måte.
- Ikke len deg mot den åpne kjøleskapsdøren.



MERK

Hvis døren ikke er låst korrekt på motsatt side må det dyttes forsiktig oppe og nede på døren på den siden helt til den smekker på plass.

Lukke og låse kjøleskapsdøren/fryseromsdøren

- Trykk igjen døren helt til det høres et tydelig klikk oppe og nede.
- ✓ Døren er nå lukket og låst.

4.11 Instruksjon om lagring av matvarer



FORSIKTIG! – Helsefare!

- Kontroller at kjøleeffekten til kjøleskapet er egnet for matvarene du ønsker å kjøle.
- Hvis døren åpnes i lengre tid, kan det føre til en vesentlig økning av temperaturen i rommene i apparatet.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i apparatet, slik at det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Næringsmidler må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Fryserommet er egnet for å lage isbiter og for oppbevaring av frosne matvarer. Det er ikke egnet til å fryse matvarer som hittil ikke har vært frosset.
- Hvis kjøleskapet over lengre tid er utsatt for en romtemperatur under +10 °C, kan det ikke garanteres en jevn temperatur i fryserommet. Dette kan føre til en temperaturstigning i fryserommet, og de oppbevarte matvarene kan tine.

**PASS PÅ!**

- Maks. vekt per dørhylle er 6 kg. Maks. vekt for hele døren er på 7,5 kg.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i kjøleskapdøren, i det nederste oppbevaringsrommet eller nederste hylle.
- Oppbevar ikke kullsyreholdige drikker i fryserommet.



➤ Lagre matvarer som vist i fig. **1**, side 17.

Bruk av VG ferskvarehyll**PASS PÅ!**

Maks. belastningsevne på VG ferskvarehyll er 5,5 kg.

Skyveren i VG ferskvarehyllen kan brukes for å regulere fuktigheten i grønnsaksrommet under hyllen:

Kjølevarer		Optimal luftfuktighet	Skyverposisjon
Grønnsaker		Høy ○○○	➤ Lukk skyveren.
Frukt		Lav ○	➤ Åpne skyveren.



4.12 Posisjonere risten

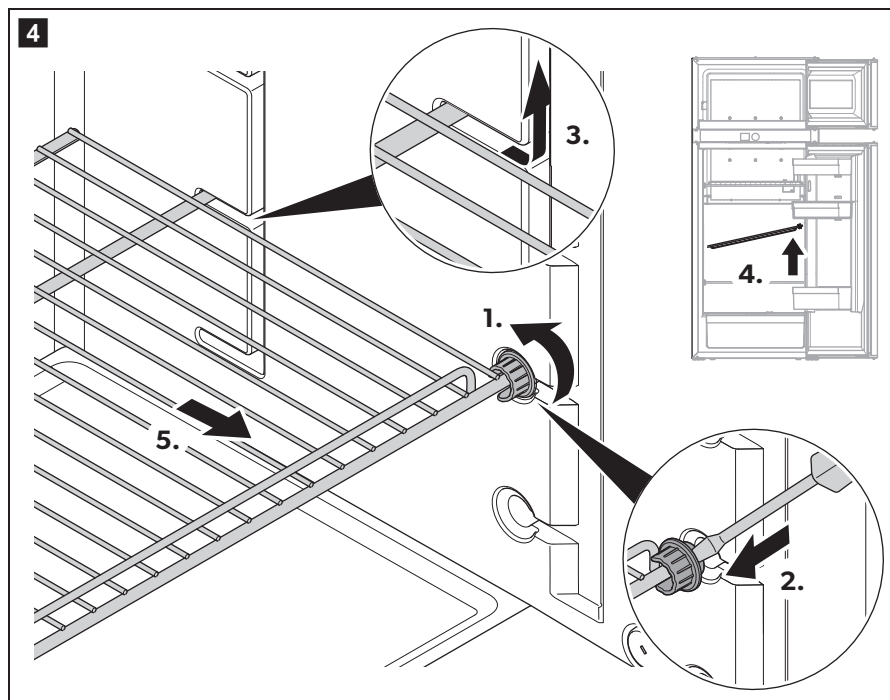


ADVARSEL! Farlig for barn!

Alle hyller er faste for å forhindre at barn ikke kan klatre inn i kjøleskapet.

- Hyllene må bare tas ut for rengjøring.
- Tilpass hyllene og lås dem på plass.

► Fjern hyllen som vist (fig. 4, side 26).



► Monter hyllen igjen i motsatt rekkefølge.

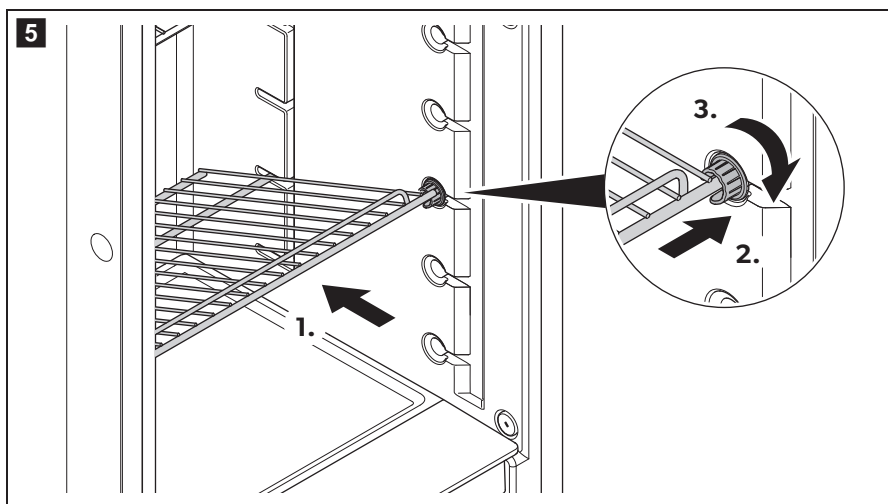
Posisjonere hyllen i en vinkel tilpasset vinflasker



PASS PÅ!

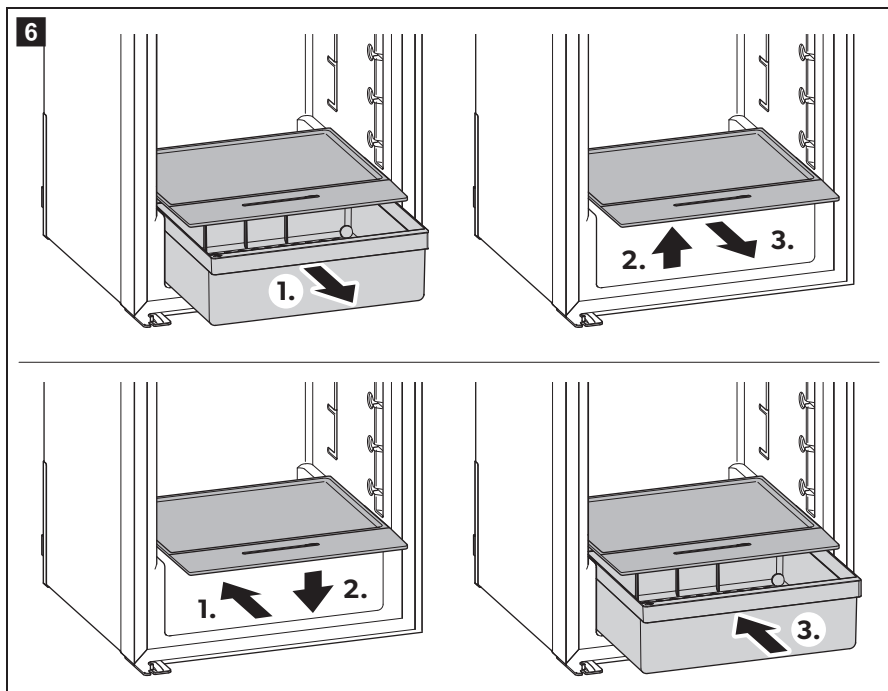
Under kjøring må en hylle i vinklet posisjon **ikke** fylles.

► Endre hyllens posisjon som vist (fig. 5, side 27).



Ta ut og sette inn VG ferskvarehylle

► Gå frem som vist (fig. 6).





4.13 Avrime kjøleskapet



PASS PÅ!

Ikke bruk mekaniske verktøy eller hårtørrer for å fjerne is eller løsne frosede gjenstander.

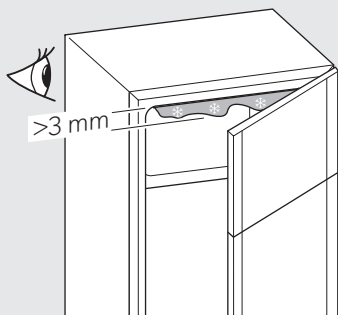
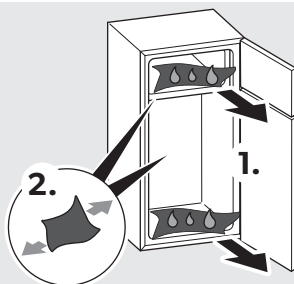
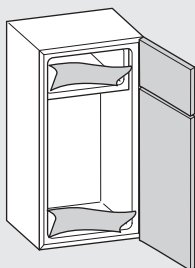
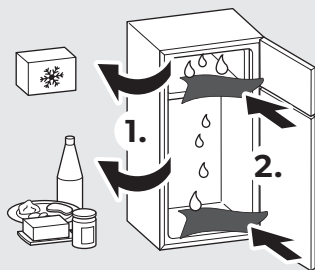
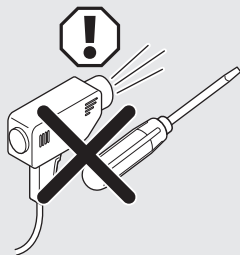


MERK

Over tid dannes det rim på kjøleribbene inne i kjøleskapet. Når dette rimsjiktet er omtrent 3 mm, skal man tine av kjøleskapet.

- Gå frem som vist (fig. **7**, side 29).

7

**RMD 10.5T/RMD 10.5XT**



4.14 Posisjonere kjøleskapsdøren i vinterposisjon

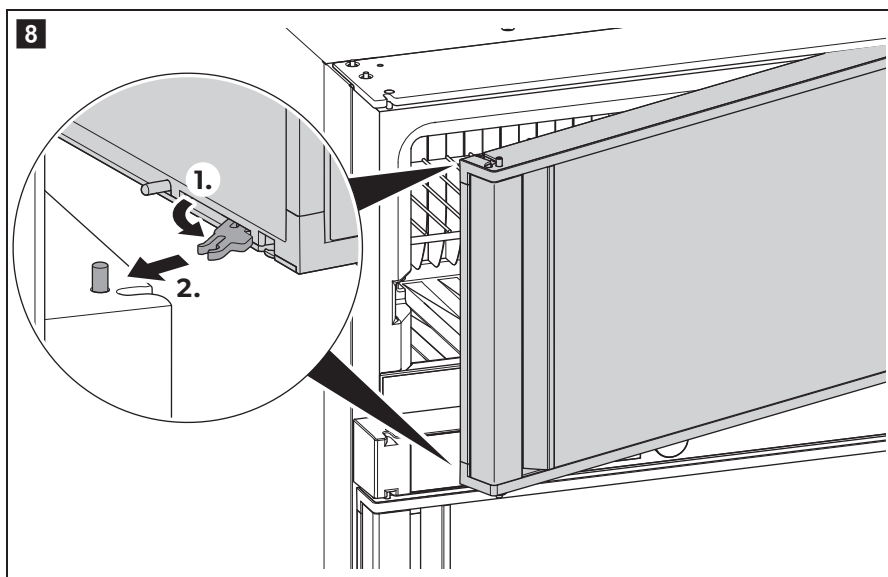


FORSIKTIG!

Vinterposisjonen må **ikke** benyttes under kjøring.

Sett kjøleskapsdøren og fryseromsdøren i vinterposisjon hvis kjøleskapet ikke skal brukes over lengre tid. Dermed unngår man muggdannelse.

- Avrim kjøleskapet (kapittel «Avrime kjøleskapet» på side 28).
- Skru kroken nær låsemekanismen helt ut på toppen og bunnen på den ene siden av døren (fig. 8).



- Trykk mot kjøleskapsdøren.
- ✓ Den utstikkende pinnen smekker inn i kroken.

Åpne døren i vinterposisjon som følger:

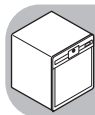
- Trekk døren mot deg.
- Skyv inn igjen de utstikkende krokene på toppen og bunnen av døren.

5 Feilretting



MERK

For sikker drift av 12 V forbrukerenheter i campingbilen under kjøring må det sikres at trekkvognen leverer tilstrekkelig spenning. På noen kjøretøy kan batteriadministrasjonssystemet automatisk slå av forbrukerenhetene for å beskytte batteriet. Informer deg om dette hos kjøretøyprodusenten.



Problem	Mulig årsak	Løsningsforslag
Ved vekselstrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Sikringen i vekselstrømnettet er defekt.	Skift ut sikringen.
	Kjøretøyet er ikke tilkoblet til vekselstrømnettet.	Koble kjøretøyet til vekselstrømnettet.
	Vekselstrøm-varmeelementet er defekt.	Kontakt en autorisert kundeservice.
Ved likestrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Sikringen i likestrømledningen er defekt.	Sikringen på releet må skiftes ut. Kontakt en autorisert kundeservice.
	Kjøretøysikringen har gått.	Skift ut kjøretøysikringen. (Se bruksanvisningen for kjøretøyet.)
	Kjøretøybatteriet er utladet.	Kontroller kjøretøybatteriet og lad det opp.
	Tenningen er ikke slått på.	Slå på tenningen.
	Likestrøm-varmeelementet er defekt.	Kontakt en autorisert kundeservice.
Ved gassdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Gassflasken er tom.	Skift ut gassflasken.
	Gassventilen er lukket.	Drei ventilen til den er åpen.
	Det er luft i gassledningen.	Slå kjøleskapet av og på igjen. Gjenta prosedyren tre til fire ganger om nødvendig. Hvis montert slår du på kokeapparatet og gjentar prosessen med kjøleskapet ved behov.
I automatisk drift: Kjøleskapet er i gassdrift, selv om det er koblet til vekselstrømnettet.	Nettspenningen er for lav.	Kjøleskapet veksler automatisk tilbake til vekselstrømsdrift med en gang nettspenningen igjen er tilstrekkelig.



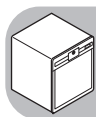
Problem	Mulig årsak	Løsningsforslag
Kjøleskapet kjøler ikke tilstrekkelig.	Luftingen rundt aggregatet er ikke tilstrekkelig.	Kontroller om luftegitteret er fritt.
	Fordamperen er tiliset.	Kontroller om kjøleskapdøren lukker riktig. Forsikre deg om at kjøleskaps-tetningen passer ordentlig og ikke er skadet. Avrim kjøleskapet.
	Temperaturen er stilt inn for høyt.	Still inn en lavere temperatur.
	Omgivelsestemperaturen er for høy.	Ta ut luftegitteret fra tid til annen, slik at den varme luften slipper raskere ut.
	Det ble plassert for mye matvarer i kjøleskapet på én gang.	Ta ut litt av matvarene.
	Det ble plassert for mye varme matvarer i kjøleskapet på én gang.	Ta ut de varme matvarene og la de kjøle seg ned før du setter dem inn.
	Kjøleskapet har ikke vært lenge i drift.	Kontroller temperaturen på nytt etter fire til fem timer.

5.1 Feilmeldinger og lydsignaler

Alle feil indikeres med et varselsymbol, en feil-ID og et lydsignal. Lydsignalet varer i 2 minutter og gjentas hvert 30. Minutt helt til feilen har blitt utbedret.

Hvis flere feil oppstår viser displayet den siste feilen. De underliggende feilene vises etter at den siste feilen har blitt bekreftet.

Feil indikeres med en feilkode sammen med et varselsymbol (⚠) midt på TFT-displayet.



Feilmeldinger av ADVARSEL-typen

Alle feil av ADVARSEL-typen nullstilles automatisk så snart feilen har blitt utbedret.

RMD10.5T, RMD10.5XT	Problem	Løsning
W01	Defekt temperatursensor i kjøleskapsrommet	Kontakt en autorisert kundeservice.
W05	Vekselstrøm ikke tilkoblet eller vekselstrømspenning < 190 V	Tilkoble kjøleskapet til vekselstrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller likestrøm.
W06	Likestrøm ikke tilkoblet	Tilkoble kjøleskapet til likestrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller vekselstrøm.
W11	Likestrøm-overspenning (> 16 V)	Reduser likestrømsforsyningsspenningen.
	Tankstoppmodus: Gassdrift blokkeres i 15 minutter.	Vent 15 minutter eller koble om til en annen driftsmåte.
 W10 + lydsignal	Døren har vært åpen i mer enn 2 minutter.	Lukk døren.

Feilmeldinger av FEIL-typen

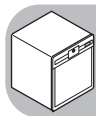
Alle feil av FEIL-typen må nullstilles manuelt:

- Trykk på dreieknappen i 2 sekunder.
- ✓ Et lydsignal lyder.
- ✓ Feilen har blitt nullstilt.

RMD10.5T, RMD10.5XT	Problem	Løsning
E03	Ingen kontakt mellom strømmodul og display	Kontakt en autorisert kundeservice.
E07	Ingen kjøleeffekt i gassmodus	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.

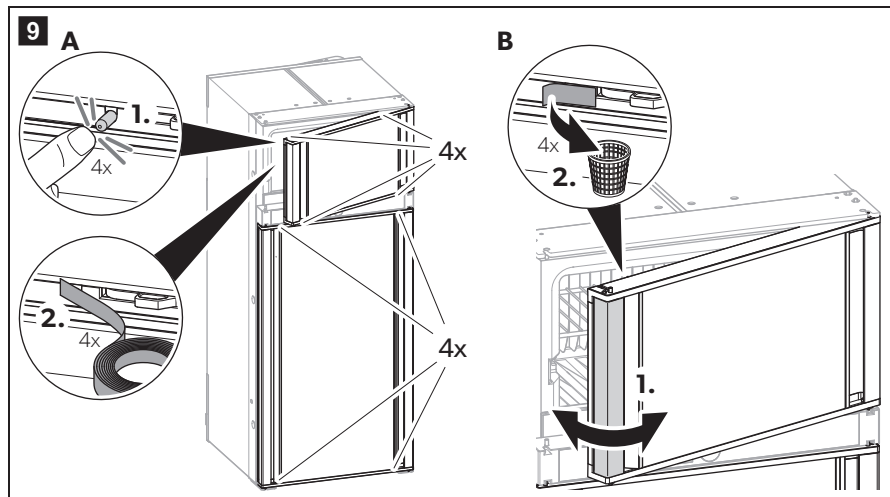


RMD 10.5T, RMD 10.5XT	Problem	Løsning
E08	Ingen kjøleeffekt i vekselstrømsdrift	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E09	Ingen kjøleeffekt i likestrømsdrift	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E12	Gassventil kontrollfeil	Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E13	Intern kommunikasjonsfeil	Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E14	I uavhengig gassmodus: Batterieladningen på batteripakken er for lav	Sett inn nye batterier og nullstill så feilen.
E50	Gassperre etter 3 tenningsforsøk	Tenning er ikke mulig. Gassflasken er tom. Skift ut gassflasken. Nullstill feilen.
E51	Gassperre, intern feil i strømmodulen	Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E52	Jordingskontakt, gassventil	Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E53	Jordingskontakt, tenningselektrode	Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.

Kjøleskaps-/fryseromsdøren lukkes ikke**MERK**

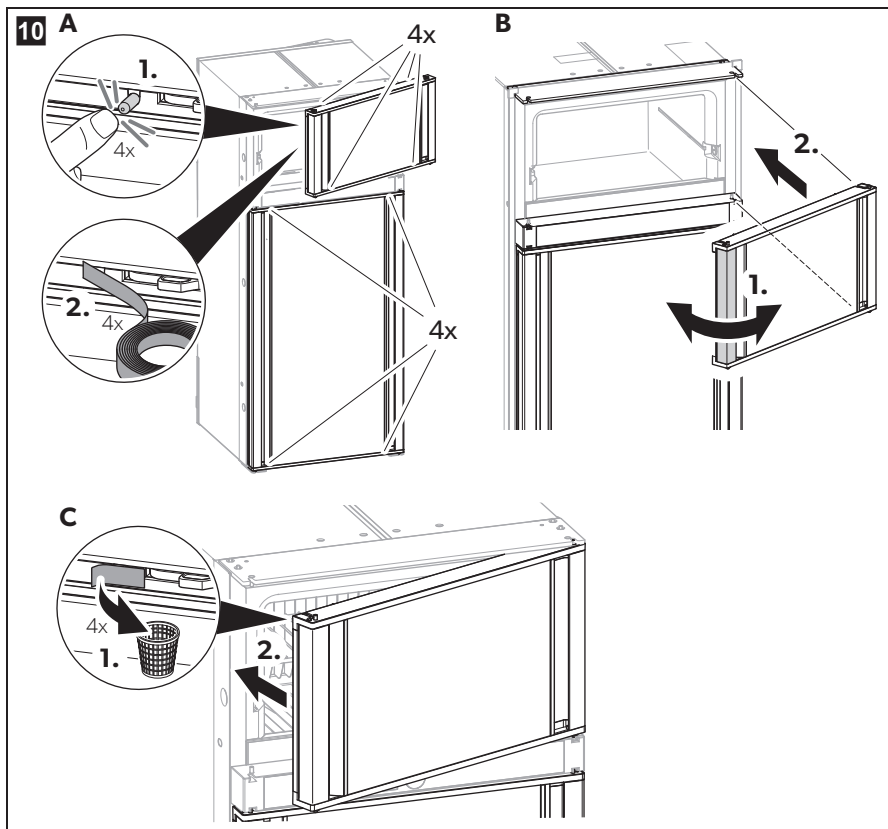
Hvis døren ikke lenger lukkes, blokkeres dørhåndtaket på den åpne siden.

- Fjern dørhåndtakblokkeringen som vist (fig. **9**).

**Kjøleskapsdøren/fryseromsdøren har løsnet helt fra apparatet****FORSIKTIG! – Fare for personskader**

Døren kan løsne helt fra enheten hvis låsepinnene har blitt tuklet med eller er vridde.

- Sett inn døren som vist (fig. **10**, side 36).



6 Rengjøring og vedlikehold



ADVARSEL!

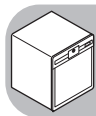
Før rengjøring og vedlikehold må kjøleskapet alltid kobles fra energiforsyningen.



PASS PÅ!

Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller harde eller spisse redskaper for å fjerne islag eller løsne fastfrosne gjenstander under rengjøring.

- Rengjør kjøleskapet med en fuktig klut i regelmessige avstander og hvis det blir tilsmusset.
- Pass på at det ikke drypper vann inn i pakningene. Dette kan skade elektronikken.



- Når kjøleapparatet er rengjort, tørker man av det med en klut.
- Kontroller kondensvannutløpet regelmessig.
Rengjør kondensvannutløpet ved behov. Hvis det er tilstoppet, samles det opp kondensvann på bunnen av kjøleskapet.
- Forsikre deg om at luftgitrene i de utvendige veggene på bobilen eller camping-bilen, og kjøleskapets takvifte er fri for støv og forurensende stoffer. Dette sikrer at varmen som genereres under drift, kan ledes ut, at kjøleskapet ikke skades og at kjøleeffekten ikke reduseres.

6.1 Rengjøre gassbrenneren



ADVARSEL!

- La brenneren avkjøles før du rengjør den.
- Ikke foreta noen endringer på gassanlegget.



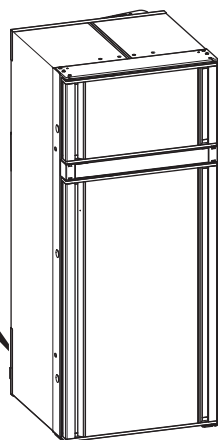
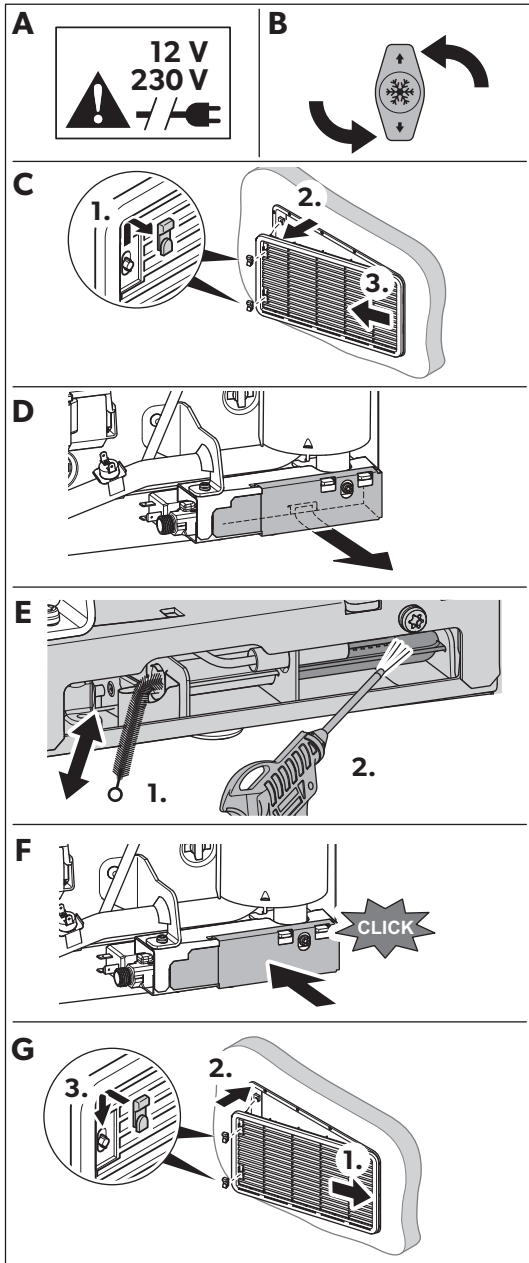
MERK

- Smuss i gassbrenneren indikeres ved dårlig tenning eller hurtig forbrenning.
- Produsenten anbefaler også rengjøring av brenneren etter at den ikke har vært brukt på lang tid, og minst en gang i året.
- Ved bruk av flytende gass reduseres rengjøringsintervallet til en gang i halvåret eller kvartalet, avhengig av forurensningsnivået.

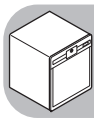
- Gå frem som vist (fig. **11**, side 38).



11



6.2 Vedlikehold



ADVARSEL!

Arbeider på gass- og elektriske innretninger skal kun utføres av fagfolk.

- Gassanlegget og de tilkoblede avgassføringene må inspiseres før apparatet tas i bruk for første gang, og deretter av en autorisert sakkyndig hvert annet år, for å sikre at de samsvarer med de nasjonale sikkerhetskravene.
- Ta vare på dokumentasjon om gjennomført vedlikehold.

7 Avfallsbehandling



MERK

Få apparatet fjernet og avfallsbehandlet kun av en spesialist.



Bevar miljøet!

Batterier hører ikke hjemme i husholdningsavfallet. Lever defekte eller brukte batterier enten til forhandleren eller på en oppsamlingsstasjon.



8 Tekniske spesifikasjoner

	RMD10.5T	RMD10.5XT
Tilkoblingsspenning:	230 V~ / 50 Hz 12 V==	
Innhold		
Bruttoinnhold:	153 l	177 l
Kjølerom:	124 l	142 l
Fryserom:	29 l	35 l
Totalt nettoinnhold:	147 l	171 l
Effektforbruk:	250 W (230 V~) 170 W (12 V==)	
Energiforbruk:	4,4 kWh/24 h (230 V~)	
Gassforbruk:	580 g / 24 t	
Klimaklasse:	SN	
Mål H x B x D:	1245 x 523 x 550 mm	1245 x 523 x 605 mm
Vekt:	40 kg	41,5 kg
Inspeksjon/sertifisering:	 	

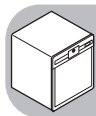
For den gjeldende EU-samsvarserklæringen for din enhet, se den aktuelle produkt-siden på dometic.com eller kontakt produsenten direkte (se siste side).

Detaljert informasjon



dometic.com

Absorbsjonskjøleskap RML10.4



1 Sikkerhetsregler

1.1 Generell sikkerhet



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

Livsfare på grunn av strømstøt

- Montering og demontering av apparatet må kun utføres av fagfolk.
- Apparatet må ikke tas i bruk hvis det har synlige skader.
- Hvis tilkoblingskabelen på dette apparatet blir skadet, må den erstattes av produsent, kundeservice eller annen kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.
- Reparasjoner og vedlikehold på dette apparatet må kun utføres av fagfolk. Feil reparasjoner kan føre til betydelige farer eller skader på apparatet.

Brannfare

- Kjølemiddelet i kjølekretsløpet er lett antennelig. Ved en skade på kjølekretsløpet (ammoniakkluft):
 - Slå av apparatet.
 - Unngå åpen ild og gnister.
 - Sørg for god ventilasjon i rommet.

Ekspllosjonsfare

- Ikke lagre eksplosjonsfarlige stoffer som f.eks. spraybokser med drivgass i apparatet.

Helsefare

- Absorbsjonsaggregatet må aldri åpnes. Det står under høytrykk og kan forårsake personskader hvis det åpnes
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått veiledning i hvordan apparatet brukes på en forsvarlig måte og forstår hvilke farer det innebærer.
- Barn må ikke leke med apparatet.



- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under oppsikt.
- Barn i alderen 3–8 år får lov til å laste og losse kjøleapparater



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Fare for kvestelser

- Ikke ta tak i hengselet.



PASS PÅ! Fare for skade

- Hold alltid kondensvannåpning ren.
- Belysningen i apparatet må bare skiftes ut av kundeservice.
- Ikke bruk høytrykksspylere til å rengjøre kjøretøyet i området rundt luftegitteret.
- Monter vintertildekningene på luftegitteret (tilbehør) når kjøretøyet rengjøres på yttersiden eller tas ut av drift for lengre tid.
- Open in geen geval het koelcircuit.
- De koelkast is niet geschikt voor de opslag van bijtende of oplosmiddelhoudende stoffen.
- De koelkast mag niet aan regen worden blootgesteld.

1.2 Sikkerhet under drift



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Fare for personskader

- Lukk og lås apparatdøren før du begynner å kjøre.
- Aggregatet på baksiden av apparatet blir svært varmt under drift. Beskytt deg mot kontakt med varmeledende deler når luftegitrene er tatt av.

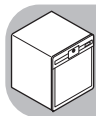


PASS PÅ! Fare for skade

- Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatet dersom disse apparatene ikke er anbefalt brukt av produsenten for dette.
- Pass på at luftegitterne ikke blir blokkert.
- **Fare for overoppheting!**

Påse at varme som oppstår under drift alltid blir ventilert bort på en tilfredsstillende måte. Påse at kjøleskapet står langt nok unna vegger eller gjenstander, slik at luften kan sirkulere.

- Fyll ikke væsker eller is i den innvendige beholderen.
- Beskytt kjøleskapet og kablene mot varme og fuktighet.
- Påse at matvarer ikke kommer i kontakt med veggene i kjølerommet.



1.3 Sikkerhet ved drift med gass



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

Eksplisjonsfare

- Apparatet må **kun** drives med trykket som er oppgitt på merkeskiltet. Bruk kun fast innstilte trykkregulatorer som oppfyller de nasjonale forskriftene.
- Benytt apparatet med gass under kjøring kun dersom kjøretøyprodusenten har godkjent drift av gassanlegget under kjøring (se kjøretøyansvisning).
- Kontroller de nasjonale forskriftene med hensyn til drift av apparatet med gass under kjøring.
- Bruk aldri apparatet med gass
 - på bensinstasjoner
 - i parkeringshus
 - på ferger
 - under transport av campingvognen eller bobilen på et transport- eller borttauingskjøretøy
- Kontroller aldri at apparatet er tett ved hjelp av åpen ild.
- Ved gasslukket:
 - Lukk sperrekransen på gassforsyningen og flaskeventilen.
 - Åpne alle vinduer og forlat rommet.
 - Ikke bruk elektriske brytere.
 - Slukk all åpen ild.
 - Få gassanlegget sjekket av en fagperson.
- Oppbevar **aldri** flasker med flytende gass på steder uten lufting eller under bakkenivå (traktformede grøfter).
- Utsett ikke flasker med flytende gass for direkte sollys. Temperaturen må ikke overskride 50 °C.



PASS PÅ! Fare for skade

- Bruk kun flytende gass, **ingen** naturgass (se merkeskiltet).

**MERK**

- I høyder på over 1000 m kan det forekomme tenningsproblemer. Veksle til en annen energitype hvis det er mulig.

1.4 Sikkerhet ved betjening

**FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.****Helsefare**

- Kontroller at kjøleeffekten til apparatet er i henhold til kravene for matvarene du ønsker å kjøle.
- Næringsmidler må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Åpning av døren over en lengre periode kan forårsake en vesentlig temperaturøkning i apparatets skuffer.
- Overflater som kan komme i kontakt med matvarer og tilgjengelige deler av dreneringssystemet må rengjøres regelmessig.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i apparatet, slik at de ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Hvis apparatet står tomt over lengre tid:
 - Slå av apparatet.
 - Avrim apparatet.
 - Rengjør og tørk apparatet.
 - La dørene stå åpne for å forhindre muggdannelse i apparatet.

Fare for personskader

- Apparatdøren eller fryseromsdøren kan løsne helt fra apparatet ved feil bruk. Trykk igjen dørene helt til du hører et tydelig klikk både oppe og nede.
- Ikke støtt deg på den åpne apparatdøren.

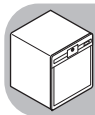
**PASS PÅ! Fare for skade**

- Hvis døren på motliggende side ikke er riktig låst, trykk forsiktig på siden oppe og nede inntil den låses.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i apparatdøren, i nederste oppbevaringsskuff eller på nedre trådhyll.

**MERK**

- Informer deg hos kjøretøyprodusenten om batteristyringen til kjøretøyet slår av forbrukere for å beskytte batteriet.

- Sett apparatdøren og fryserdøren i vinterposisjonen hvis du ikke skal bruke apparatet på lang tid. Dermed unngår du muggdannelse.
- Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C – +25 °C velges midtre temperaturinnstilling.



2 Tilbehør

Betegnelse

Vinterdeksel LS230 for luftegitteret

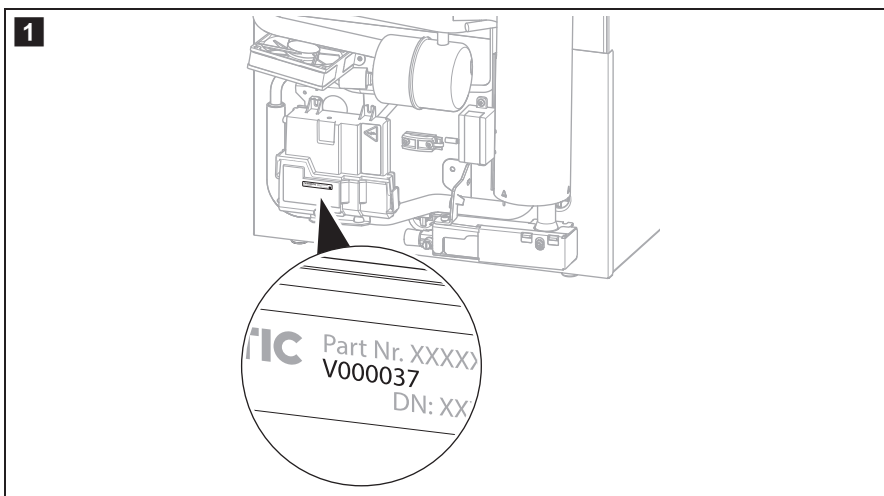
Vinterdeksel LS330 for luftegitteret

Alternativt viftesett REF-FANKIT

Merk: Viftesettet kan kun installeres i kjøleskap med programvareversjon 37 eller høyere (fig. **1**, side 45).

Alternativ batteripakke R10-BP for uavhengig gassdrift

Alternativ Ø2,5/5,5 mm-kontakt for uavhengig gassdrift med 9 V---powerbank





3 Forskriftsmessig bruk

Apparatet er egnet for:

- Montering i bobiler og campingvogner
- Kjøling, dypfrysing og oppbevaring av matvarer

Apparatet er **ikke** egnet for:

- oppbevaring av legemidler
- oppbevaring av etsende stoffer eller stoffer som inneholder løsemidler
- Hurtigfrysing av matvarer

4 Teknisk beskrivelse

Kjøleskapet er et absorpsjonskjøleskap og er konstruert for drift

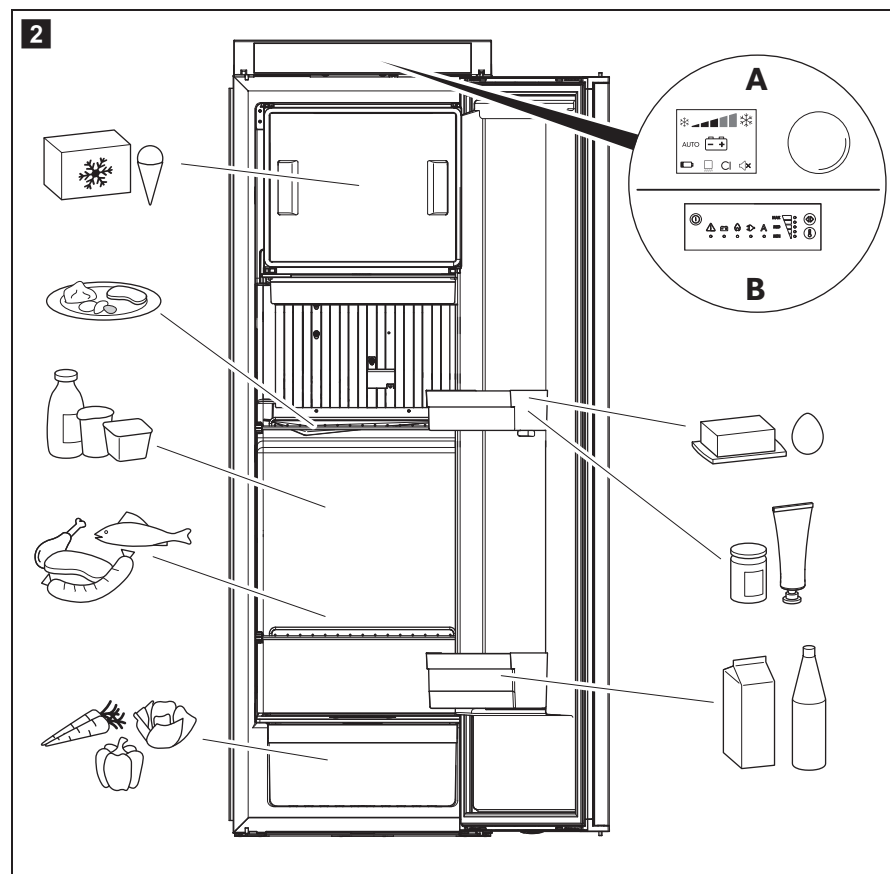
- med en likestrømsforsyning (12 V)
- med vekselstrømnett
- med flytende gass (propan eller butan)

Kjøleskapet har en automatisk driftsmåte som velger den mest økonomiske energikilden som er tilkoblet. Kjøleskapaggregatet arbeider luktfritt.

4.1 Betjenings- og visningselementer

RML10.4T

TFT-displayet har følgende betjenings- og visningselementer (fig. 2 A):



Symbol	Beskrivelse
--------	-------------



Kjølekapasitetsindikator



Drift med vekselstrøm



Drift med likestrøm



Drift med gass

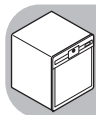


Symbol	Beskrivelse
AUTO	Automatisk modus: I automatisk modus velger kjøleskapet automatisk den mest økonomiske driftsmåten ut fra følgende prioritering:
	Batteri: Symbolet tennes når batteripakkene (alternativ) settes inn og apparatet er i uavhengig gassmodus.
	Rammeoppvarming Symbolet tennes når rammeoppvarmingen går. Rammeoppvarmingen til fryserommet reduserer kondens.
CI	Symbolet tennes hvis kjøleskapet er tilkoblet til CI-bussen.
	Dim TFT-display Etter 30 sekunder reduseres lysstyrken på displayet til det innstilte nivået.
	Lydsignal AV: - Feilmeldinger og advarsler signaliseres ikke akustisk. - Hvis døren blir værende åpen over lengre tid signaliseres dette akustisk.
	Lydsignal PÅ: Feilmeldinger, varselmeldinger og dør åpen over lengre tid signaliseres akustisk.
	Bekreft valget og gå tilbake til hovedmenyen

RML10.4 og RML10.4S

LED-displayet har følgende betjenings- og displayelementer (fig. 2 B, side 47):

Symbol	Beskrivelse
	PÅ/AV-tast
	Feilindikering
	Drift med likestrøm
	Drift med gass
	Drift med vekselstrøm



Symbol	Beskrivelse
A	Automatisk modus
	Temperaturindikering
	Energivelgertast
	Temperaturvalgknapp

5 Bruke kjøleskapet



MERK

- Før det nye kjøleskapet tas i bruk skal man av hygieniske årsaker rengjøre det innvendig og utenpå med en fuktig klut.
- Ved første gangs igangkjøring av kjøleskapet kan det oppstå lukt som forsvinner etter noen timer. Gjennomluft rommet godt.
- Plasser kjøretøyet vannrett, spesielt ved igangkjøring og fylling av kjøleskapet før reisen starter.
- Kjøleeffekten kan bli påvirket av:
 - omgivelsestemperaturen (f.eks. hvis kjøretøyet utsettes for direkte sollys)
 - mengden matvarer som skal kjøles
 - hvor ofte døren åpnes

5.1 Tips for optimal kjøleskapsdrift

- Ikke lagre varer i kjøleskapet i løpet av de første 12 timene etter at det tas i bruk.
- Beskytt interiøret i kjøretøyet mot overdreven oppvarming (f.eks. solskjerm i vinduene, klimaanlegg).
- Beskytt kjøleskapet mot direkte sollys (f.eks. solskjerm i vinduet).



5.2 Drift ved lave utetemperaturer



PASS PÅ!

Ved vekselstrømsmodus og likestrømsmodus må **begge** vinterdeksler installeres. Ved gassmodus eller automatisk modus må bare det **nederste** vinterdekselet installeres. Dermed unngår man varmeopphoping og sikrer at avgassene fra kjøleskapet kan ledes bort korrekt.

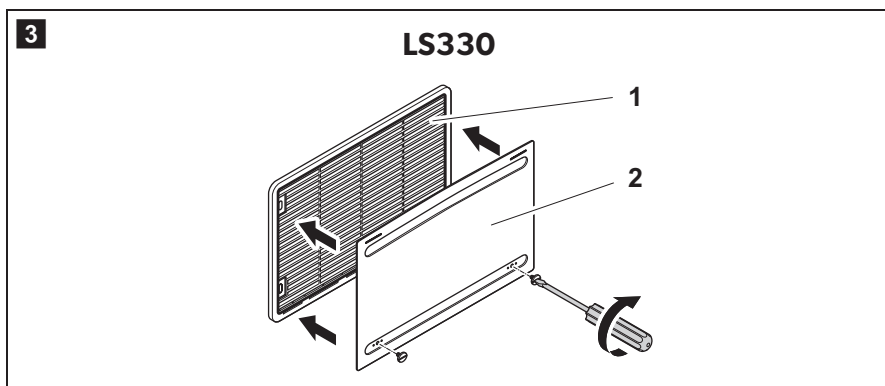


MERK

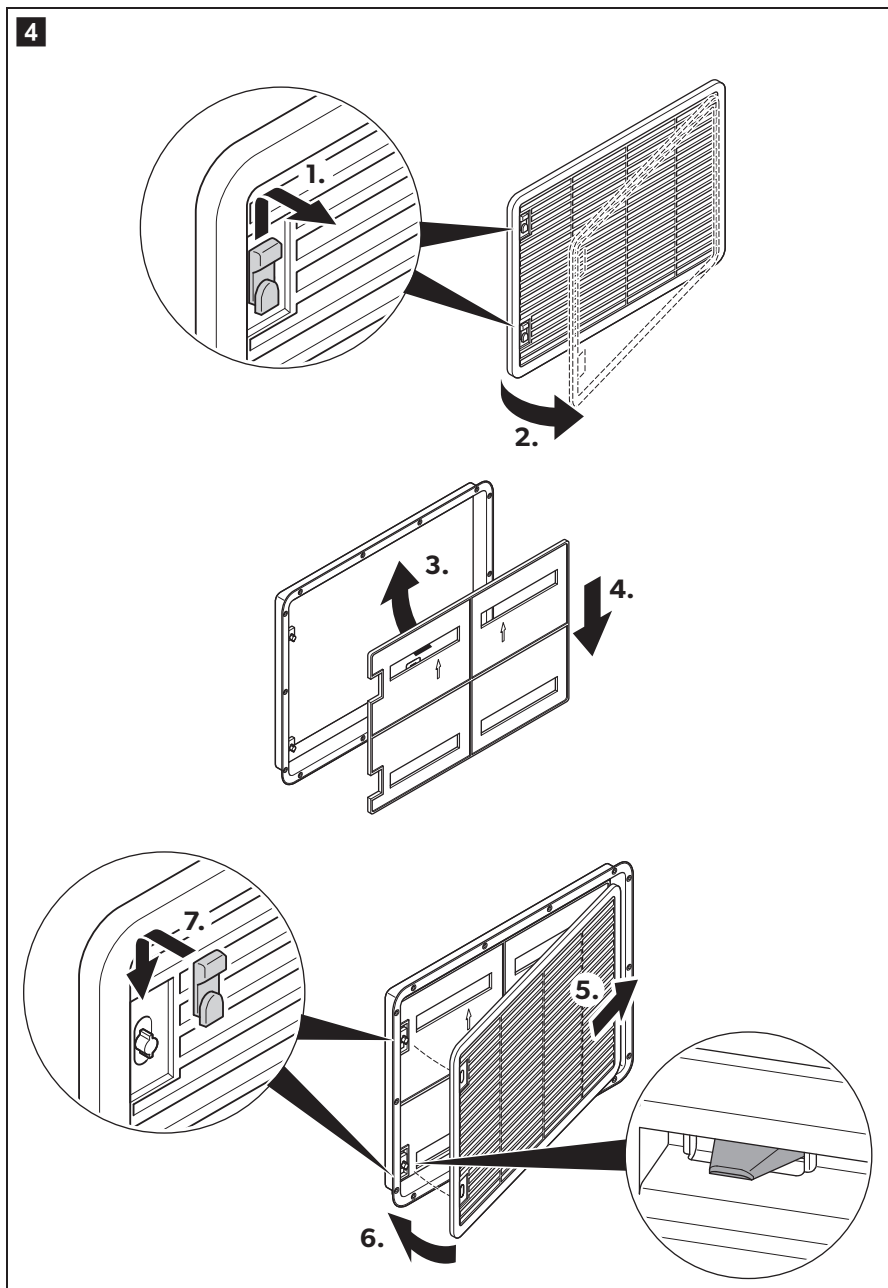
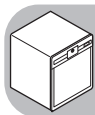
Kald luft kan påvirke ytelsen til aggregatet. Monter vinterdekslene hvis du opplever et tap i kjøleeffekt ved lave omgivelsestemperaturer.

► Monter vinterdekslene som vist:

- Luftegitter LS 330: fig. **3**



- Luftegitter LS230: fig. 4



**MERK**

Et vinterdeksel som har blitt montert på LS 230-luftegitteret, kan identifiseres på grunnlag av boltene som stikker ut fra luftegitteret (fig. 4 1, side 51).

5.3 Slå på kjøleskapet

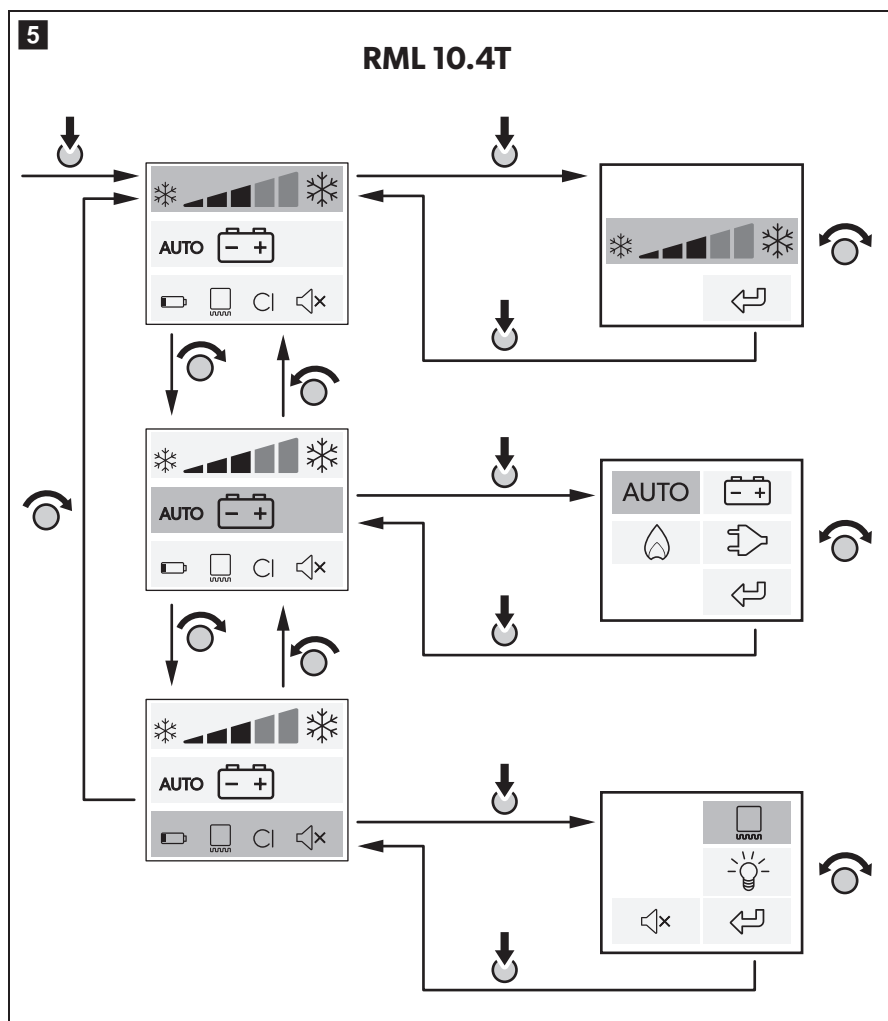
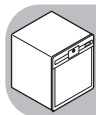
- Trykk i 2 sekunder
 - **RML 10.4T**: dreieknappen
 - **RML 10.4 og RML 10.4S**: ①-knappen
- ✓ Kjøleskapet starter med de nyeste innstillingene.

5.4 Slå av kjøleskapet

- Trykk i 4 sekunder
 - **RML 10.4T**: dreieknappen
 - **RML 10.4 og RML 10.4S**: ①-knappen
- ✓ Et lydsignal lyder og kjøleskapet slås av.

5.5 Betjene kjøleskapet (RML10.4T)

Navigering i menyen: fig. 5



➤ Trykk på dreieknappen for å aktivere TFT-displayet.



Hovedmenyen er delt opp i tre rader:

Hovedmeny	Detaljmeny
	Menyen Kjøleeffekt
	Menyen Driftsmodus
	Menyen Innstillinger

- Drei på dreieknappen for å velge den ønskede detaljmenyen.
- Trykk på dreieknappen for å åpne den valgte detaljmenyen.
- Drei på dreieknappen for å navigere i detaljmenyen.
- ✓ Valgte innstillinger vises i blått.
- ✓ Trykk på dreieknappen for å velge de valgte innstillingene.
- Bekreft valget med .

5.6 Betjene kjøleskapet (RML10.4 og RML10.4S)

Betjeningsselementer

- Trykk gjentatte ganger på  helt til LED-en indikerer den ønskede driftsmåten.
- Trykk gjentatte ganger på knappen  helt til ønsket temperaturtrinn er innstilt.

5.7 Tankstoppmodus



ADVARSEL!

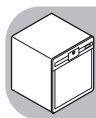
Slå av kjøleskapet eller velg en annen driftsmåte hvis tankingen tar mer enn 15 minutter.

Hvis kjøretøyets tenning slås av vil kjøleskapet koble over i tankstoppmodus av sikkerhetsmessige grunner. Dette blokkerer gassdriften i 15 minutter. Kjøleskapet kobler da automatisk tilbake til standard automatisk modus.

I tankstoppmodus

- **RML10.4T:** symbolet  vises
- **RML10.4 og RML10.4S:** -LED blinker

5.8 Uavhengig gassmodus (tilbehør)



ADVARSEL!

I uavhengig gassmodus må kjøleskapet slås av manuelt under tanking.



MERK

- Hvis det ikke er tilkoblet vekselstrøm eller likestrøm, er det en belastning på batteriene selv om kjøleskapet er slått av.
- Ta ut batteriene når kjøleskapet ikke er i bruk (fare for lekkasje).
- Hvis kjøretøyprodusenten har installert en Ø2,5/5,5 mm-kontakt: Spør produsenten om tilkoblingspunkt for 9 V==powerbank.

For uavhengig gassdrift må de alternative batteripakkene monteres, eller den alternative Ø2,5/5,5 mm-kontakten må plugges inn i en 9 V==powerbank. Dette gjør at det ikke er nødvendig å koble til vekselstrøm eller likestrøm.

Ved bruk av 12 batterier (av typen AA) kan kjøleskapet benyttes i uavhengig gassmodus i 2–3 dager.

Vennligst merk deg følgende spesielle egenskaper ved bruk av uavhengig gassmodus:

- Lyset inne i kjøleskapet forblir avslått.
- Displayet slås av 2 sekunder etter siste aktivitet.
- Displayet slås på for en kort tid hvert 15. sekund. Dette indikerer at kjøleskapet er slått på.
- Hvis det foreligger feilmeldinger blir displayet værende påslått.

Uavhengig gassmodus indikeres

- **RML10.4T:** ved symbolene  og 
- **RML10.4 og RML10.4S:** ved at -LED blinker hvert 15. sekund

Batteriene i batteripakkene må skiftes ut

- **RML10.4T:** dersom feilen «E 14» vises
- **RML10.4 og RML10.4S:** dersom feilen  /  vises



5.9 Stille inn kjøleeffekten



MERK

Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C til +25 °C velges gjennomsnittlig kjøleeffekt.

- Stille inn kjøleeffekten:
 - **RML 10.4T:** Velg ønsket temperaturnivå i kjøleeffekt-menyen.
 - **RML 10.4 og RML 10.4S:** Trykk på  gjentatte ganger helt til det ønskede temperaturnivået er valgt.

5.10 Bruke kjøleskapsdøren/fryseromsdøren (RML 10.4 og RML 10.4T)



FORSIKTIG! – Fare for personskader

- Kjøleskapsdøren eller fryseromsdøren kan løsnes fullstendig fra apparatet hvis det brukes på feil måte.
- Ikke len deg mot den åpne kjøleskapsdøren.



MERK

Hvis døren ikke er låst korrekt på motsatt side må det dyttes forsiktig oppe og nede på døren på den siden helt til den smekker på plass.

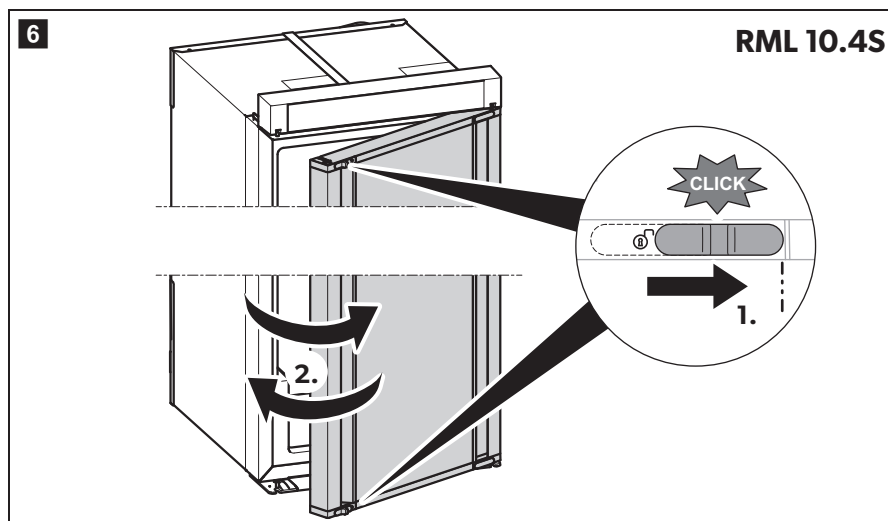
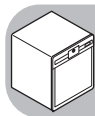
Lukke og låse kjøleskapsdøren/fryseromsdøren

- Trykk igjen døren helt til det høres et tydelig klikk oppe og nede.
- ✓ Døren er nå lukket og låst.

5.11 Bruke kjøleskapsdøren (RML10.4S)

Lukke opp kjøleskapsdøren

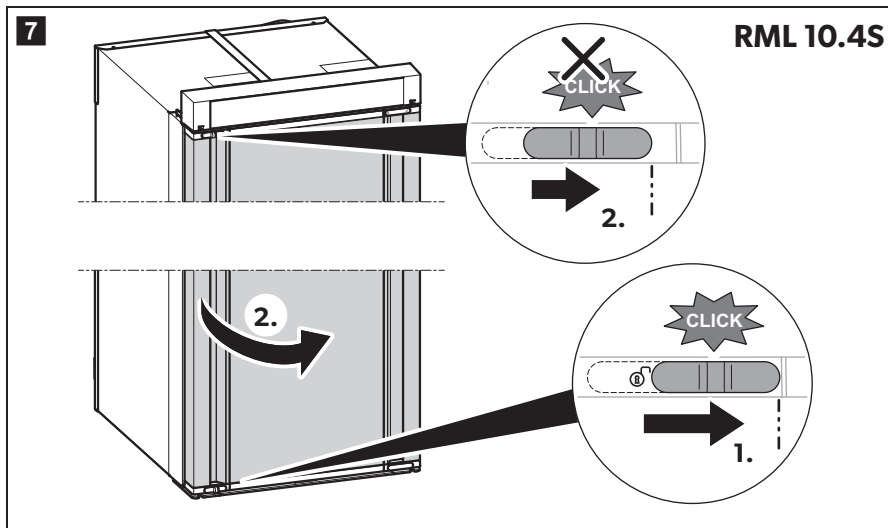
➤ Lukk opp kjøleskapsdøren som vist (fig. **6**).



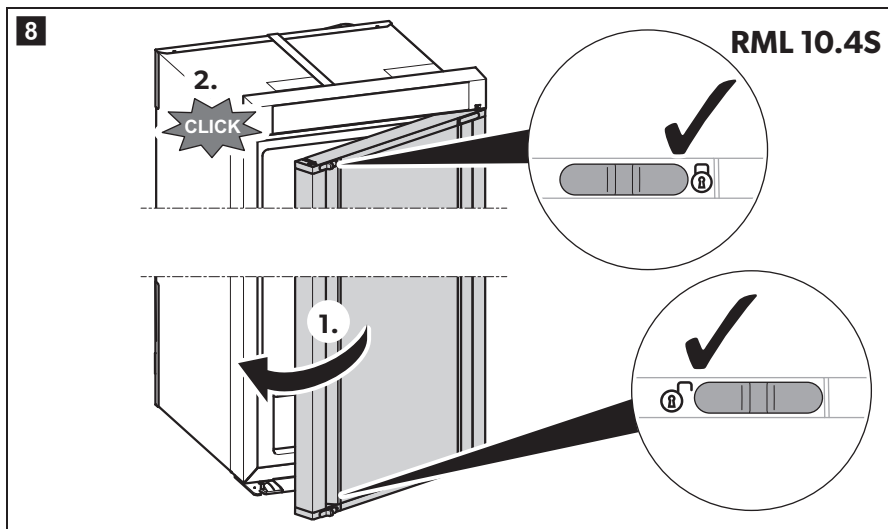
- ✓ Kjøleskapsdøren er enkel å åpne og lukke, men vil ikke være låst når den er lukket.

**Låse kjøleskapsdøren på toppen automatisk**

- Låse opp og lukke opp kjøleskapsdøren som vist (fig. **7**).

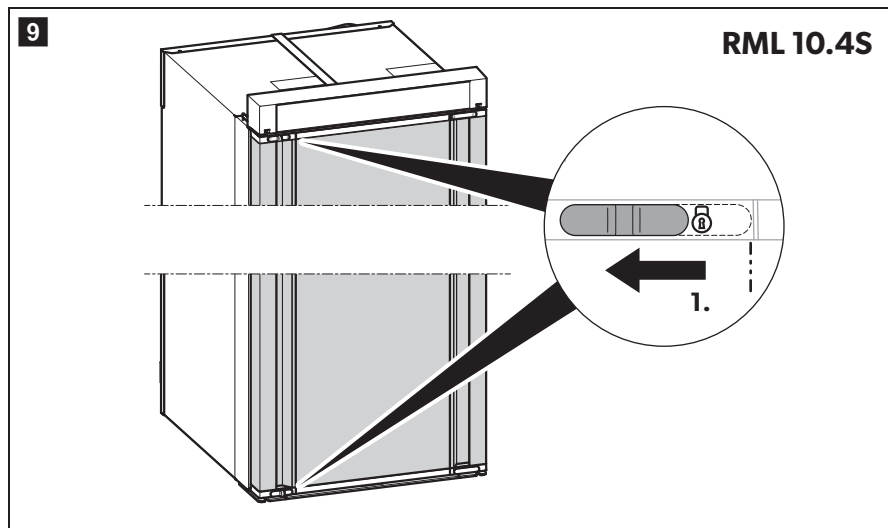
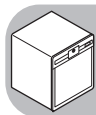


- ✓ Kjøleskapsdøren låses automatisk på toppen etter at den lukkes (fig. **8**).



Låse kjøleskapsdøren før du starter å kjøre

- Lås kjøleskapsdøren som vist (fig. 9).

**5.12 Instruksjon om lagring av matvarer****FORSIKTIG! – Helsefare!**

- Kontroller at kjøleeffekten til kjøleskapet er egnet for matvarene du ønsker å kjøle.
- Hvis døren åpnes i lengre tid, kan det føre til en vesentlig økning av temperaturen i rommene i apparatet.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i apparatet, slik at det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Næringsmidler må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Fryserommet er egnet for å lage isbiter og for oppbevaring av frosne matvarer. Det er ikke egnet til å fryse matvarer som hittil ikke har vært frosset.
- Hvis kjøleskapet over lengre tid er utsatt for en romtemperatur under +10 °C, kan det ikke garanteres en jevn temperatur i fryserommet. Dette kan føre til en temperaturstigning i fryserommet, og de oppbevarte matvarene kan tine.

**PASS PÅ!**

- Maks. vekt per dørhylle er 3 kg. Maks. vekt for hele døren er på 7,5 kg.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i kjøleskapdøren, i det nederste oppbevaringsrommet eller nederste hylle.
- Oppbevar ikke kullsyreholdige drikker i fryserommet.

► Lagre matvarer som vist (fig. **2**, side 47).

Bruke VG ferskvarehyll (kun RML10.4T)**PASS PÅ!**

Maks. belastningsevne på VG ferskvarehyll er 4,5 kg.

Skyveren i VG ferskvarehyll kan brukes for å regulere fuktigheten i grønnsaksrommet under hyllen:

Kjølevarer		Optimal luftfuktighet	Skyverposisjon
Grønnsaker		Høy ○○○	► Lukk skyveren.
Frukt		Lav ○	► Åpne skyveren.

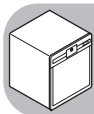
5.13 Posisjonere risten



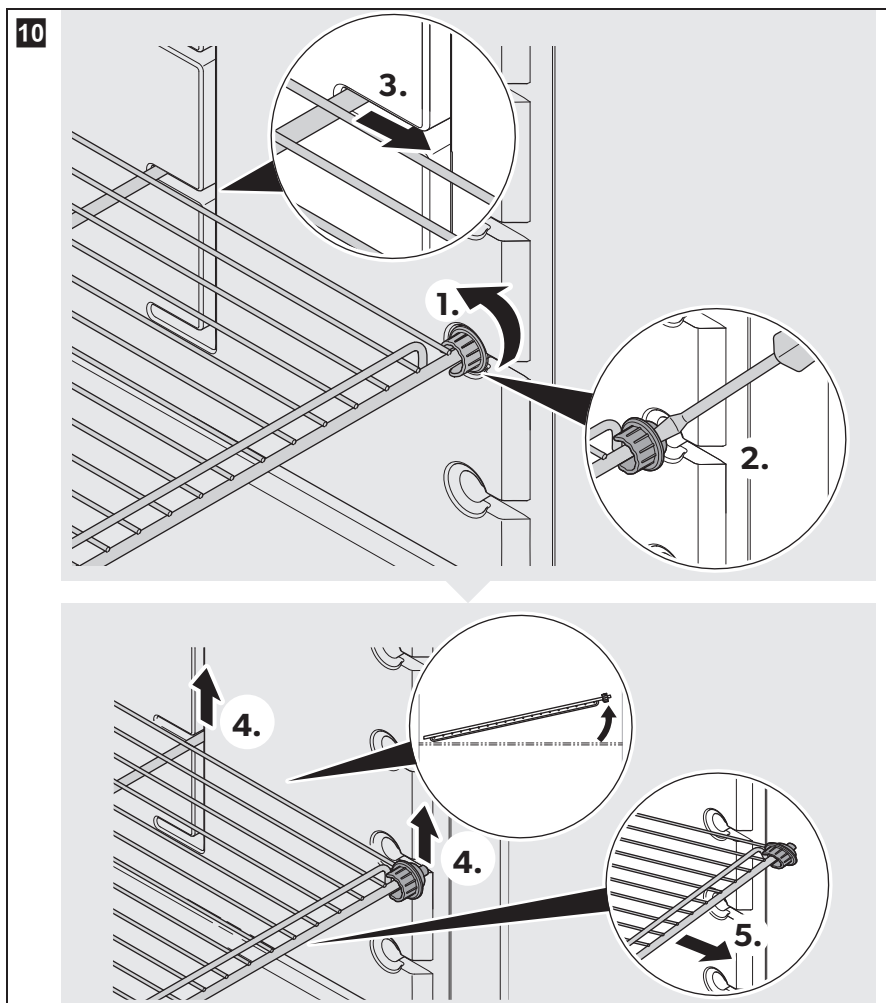
ADVARSEL! Farlig for barn!

Alle hyller er faste for å forhindre at barn ikke kan klatre inn i kjøleskapet.

- Hyllene må bare tas ut for rengjøring.
- Tilpass hyllene og lås dem på plass.



➤ Fjern hyllen som vist (fig. **10**).

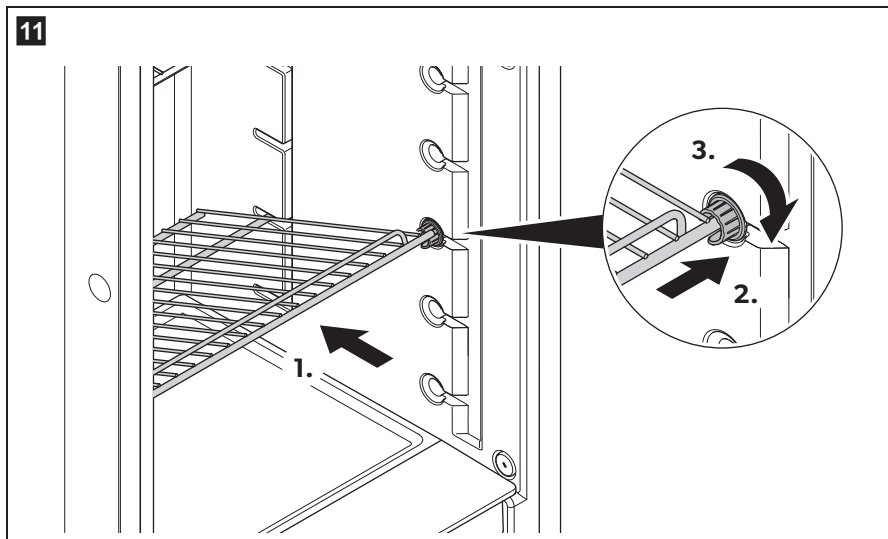


➤ Monter hyllen igjen i motsatt rekkefølge.

**Posisjonere hyllen i en vinkel tilpasset vinflasker****PASS PÅ!**

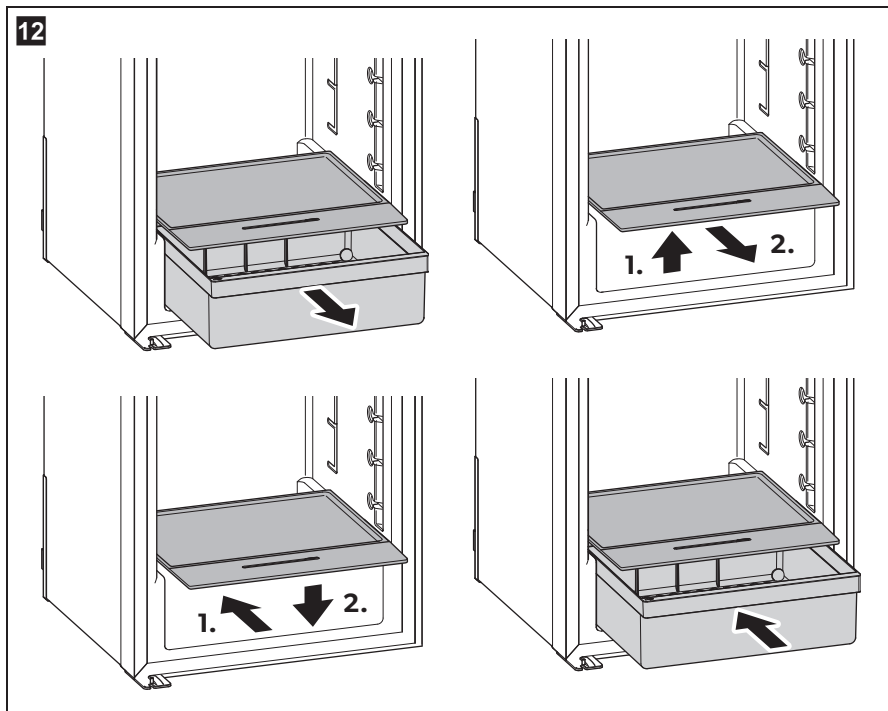
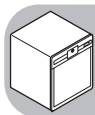
Under kjøring må en hylle i vinklet posisjon **ikke** fylles.

- Endre hyllens posisjon som vist (fig. **11**).



Ta ut og sette inn VG ferskvarehylle (kun RML10.4T)

- Gå frem som vist (fig. **12**).





5.14 Fjerne fryserommet

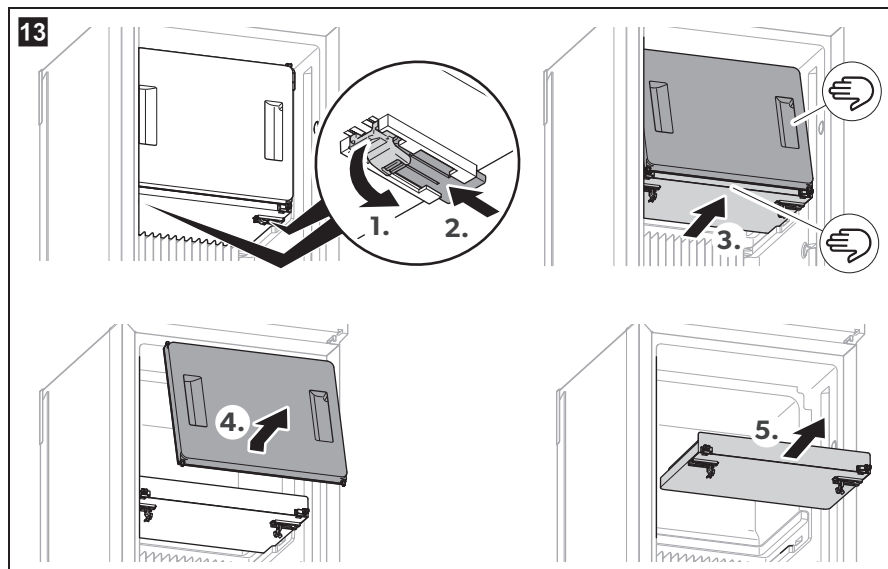
Du kan ta ut fryserommet for å lage mer plass i kjøleskapsrommet.



MERK

- Lagre fryseromsdøren og fryserombunnen trygt, slik at de ikke blir skadet.
- Utfør monteringen i omvendt rekkefølge.

► Gå frem som vist (fig. 13).



5.15 Avrime kjøleskapet



PASS PÅ!

Ikke bruk mekaniske verktøy eller hårtørrer for å fjerne is eller løsne frossede gjenstander.

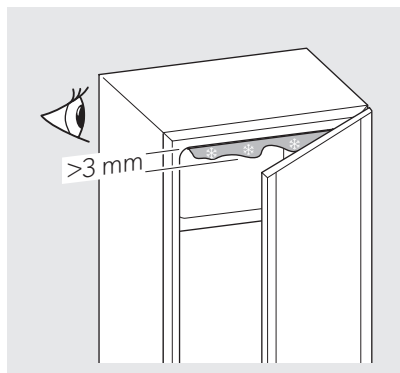


MERK

Over tid dannes det rim på kjøleribbene inne i kjøleskapet. Når dette rimsjiktet er omtrent 3 mm, skal man tine av kjøleskapet.

► Gå frem som vist (fig. 14).

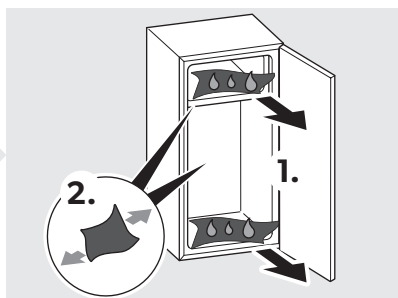
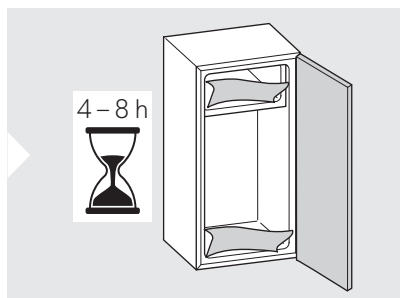
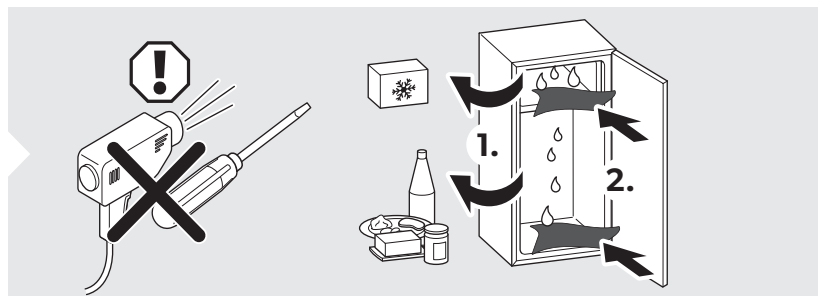
14



RML 10.4/RML 10.4S



RML 10.4T





5.16 Posisjonere kjøleskapsdøren i vinterposisjon

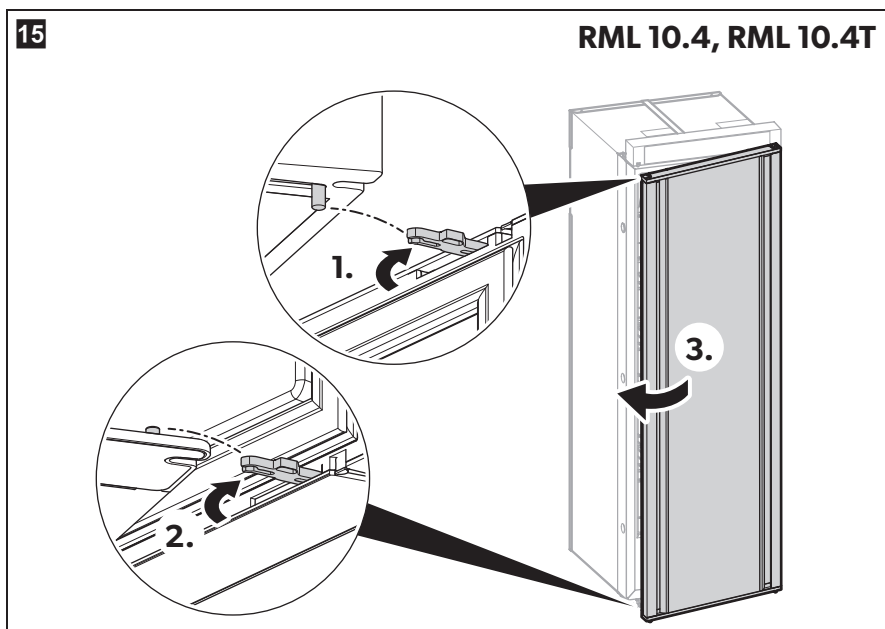


FORSIKTIG!

Vinterposisjonen må **ikke** benyttes under kjøring.

Sett kjøleskapsdøren og fryseromsdøren i vinterposisjon hvis kjøleskapet ikke skal brukes over lengre tid. Dermed unngår man muggdannelse.

- Avrim kjøleskapet (kapittel «Avrime kjøleskapet» på side 64).
- Skru kroken nær låsemekanismen helt ut på toppen og bunnen på den ene siden av døren (fig. 15).



- Trykk mot kjøleskapsdøren.
- ✓ Den utstikkende pinnen smekker inn i kroken.

Åpne døren i vinterposisjon som følger:

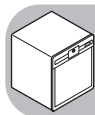
- Trekk døren mot deg.
- Skyv inn igjen de utstikkende krokene på toppen og bunnen av døren.

6 Feilretting



MERK

For sikker drift av 12 V forbrukerenheter i campingbilen under kjøring må det sikres at trekkvognen leverer tilstrekkelig spenning. På noen kjøretøy kan batteriadministrasjonssystemet automatisk slå av forbrukerenhetene for å beskytte batteriet. Informer deg om dette hos kjøretøyprodusenten.



Problem	Mulig årsak	Løsningsforslag
Ved vekselstrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Sikringen i vekselstrømnettet er defekt.	Skift ut sikringen.
	Kjøretøyet er ikke tilkoblet til vekselstrømnettet.	Koble kjøretøyet til vekselstrømnettet.
	Vekselstrøm-varmeelementet er defekt.	Kontakt en autorisert kundeservice.
Ved likestrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Sikringen i likestrømledningen er defekt.	Sikringen på releet må skiftes ut. Kontakt en autorisert kundeservice.
	Kjøretøysikringen har gått.	Skift ut kjøretøysikringen. (Se bruksanvisningen for kjøretøyet.)
	Kjøretøybatteriet er utladet.	Kontroller kjøretøybatteriet og lad det opp.
	Tenningen er ikke slått på.	Slå på tenningen.
	Likestrøm-varmeelementet er defekt.	Kontakt en autorisert kundeservice.
Ved gassdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Gassflasken er tom.	Skift ut gassflasken.
	Gassventilen er lukket.	Drei ventilen til den er åpen.
	Det er luft i gassledningen.	Slå kjøleskapet av og på igjen. Gjenta prosedyren tre til fire ganger om nødvendig. Hvis montert slår du på kokeapparatet og gjentar prosessen med kjøleskapet ved behov.
I automatisk drift: Kjøleskapet er i gassdrift, selv om det er koblet til vekselstrømnettet.	Nettspenningen er for lav.	Kjøleskapet veksler automatisk tilbake til vekselstrømsdrift med en gang nettspenningen igjen er tilstrekkelig.



Problem	Mulig årsak	Løsningsforslag
Kjøleskapet kjøler ikke tilstrekkelig.	Luftingen rundt aggregatet er ikke tilstrekkelig.	Kontroller om luftegitteret er fritt.
	Fordamperen er tiliset.	Kontroller om kjøleskapdøren lukker riktig. Forsikre deg om at kjøleskaps-tetningen passer ordentlig og ikke er skadet. Avrim kjøleskapet.
	Temperaturen er stilt inn for høyt.	Still inn en lavere temperatur.
	Omgivelsestemperaturen er for høy.	Ta ut luftegitteret fra tid til annen, slik at den varme luften slipper raskere ut.
	Det ble plassert for mye matvarer i kjøleskapet på én gang.	Ta ut litt av matvarene.
	Det ble plassert for mye varme matvarer i kjøleskapet på én gang.	Ta ut de varme matvarene og la de kjøle seg ned før du setter dem inn.
	Kjøleskapet har ikke vært lenge i drift.	Kontroller temperaturen på nytt etter fire til fem timer.

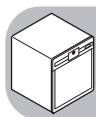
6.1 Feilmeldinger og lydsignaler

Alle feil indikeres med et varselsymbol, en feil-ID og et lydsignal. Lydsignalet varer i 2 minutter og gjentas hvert 30. Minutt helt til feilen har blitt utbedret.

Hvis flere feil oppstår viser displayet den siste feilen. De underliggende feilene vises etter at den siste feilen har blitt bekreftet.

RML10.4T: Feil indikeres med en feilkode sammen med et varselsymbol ($\triangle$) midt på TFT-displayet.

RML10.4 og RML10.4S: Ved en eventuell feil lyser LED-varselsymbolet ($\triangle$) i displayet opp kontinuerlig, og LED-en blinker i samsvar med feilen.



Feilmeldinger av ADVARSEL-typen

Alle feil av ADVARSEL-typen nullstilles automatisk så snart feilen har blitt utbedret.

RML10.4T	RML10.4, RML10.4S	Problem	Løsning
W01		Defekt temperatursensor i kjøleskapsrommet	Kontakt en autorisert kundeservice.
W05		Vekselstrøm ikke tilkoblet eller vekselstrømsspenning < 190 V	Tilkoble kjøleskapet til vekselstrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller likestrøm.
W06		Likestrøm ikke tilkoblet	Tilkoble kjøleskapet til likestrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller vekselstrøm.
W11	 	Likestrøms overspenning (> 16 V).	Reduser likestrømsforsyningsspenningen.
		Tankstoppmodus: Gassdrift blokkeres i 15 minutter.	Vent 15 minutter eller koble om til en annen driftsmåte.
 W10 + lydsignal	Lydsignal	Døren har vært åpen i mer enn 2 minutter.	Lukk døren.

Feilmeldinger av FEIL-typen

Alle feil av FEIL-typen må nullstilles manuelt:

➤ **RML10.4T:** Trykk på dreieknappen i 2 sekunder.

➤ **RML10.4 og RML10.4S:** Trykk ① i 2 sekunder.

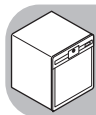
✓ Et lydsignal lyder.

✓ Feilen har blitt nullstilt.

RML10.4T	RML10.4, RML10.4S	Problem	Løsning
E03		Ingen kontakt mellom strømmodul og display	Kontakt en autorisert kundeservice.



RML10.4T	RML10.4, RML10.4S	Problem	Løsning
E07	 	Ingen kjøleeffekt i gassmodus	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E08	 	Ingen kjøleeffekt i vekselstrømsdrift	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E09	 	Ingen kjøleeffekt i likestrømsdrift	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E12	 	Gassventil kontrollfeil	Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E13	 	Intern kommunikasjonsfeil	Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E14	 	I uavhengig gassmodus: Batterieladingen på batteripakken er for lav	Sett inn nye batterier og nullstill så feilen.
E50		Gassperre etter 3 tenningsforsøk	Tenning er ikke mulig. Gassflasken er tom. Skift ut gassflasken. Nullstill feilen.



RML10.4T	RML10.4, RML10.4S	Problem	Løsning
E51	 	Gassperre, intern feil i strømmodulen	Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E52	 	Jordingskontakt, gassventil	Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.
E53	 	Jordingskontakt, tennings-elektrode	Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen.

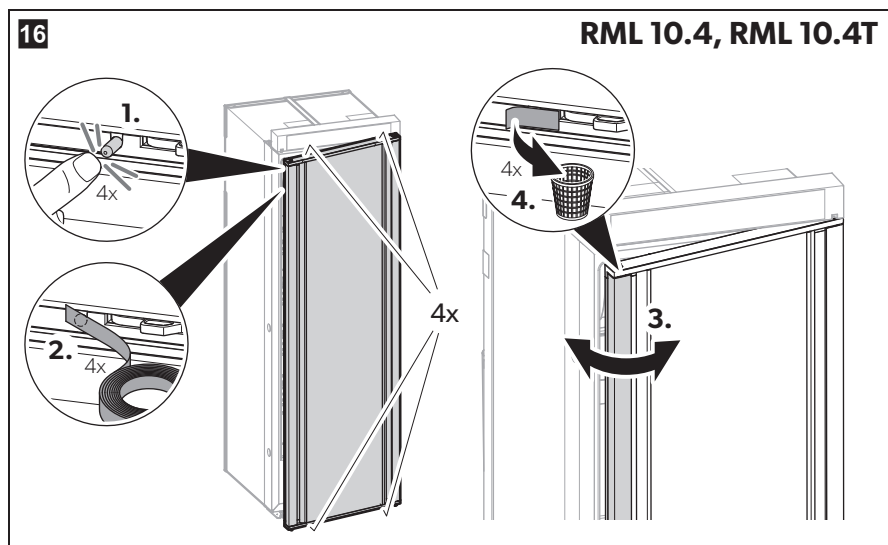
Kjøleskapsdøren kan ikke lukkes (kun RML10.4 og RML10.4T)



MERK

Hvis døren ikke lenger lukkes, blokkeres dørhåndtaket på den åpne siden.

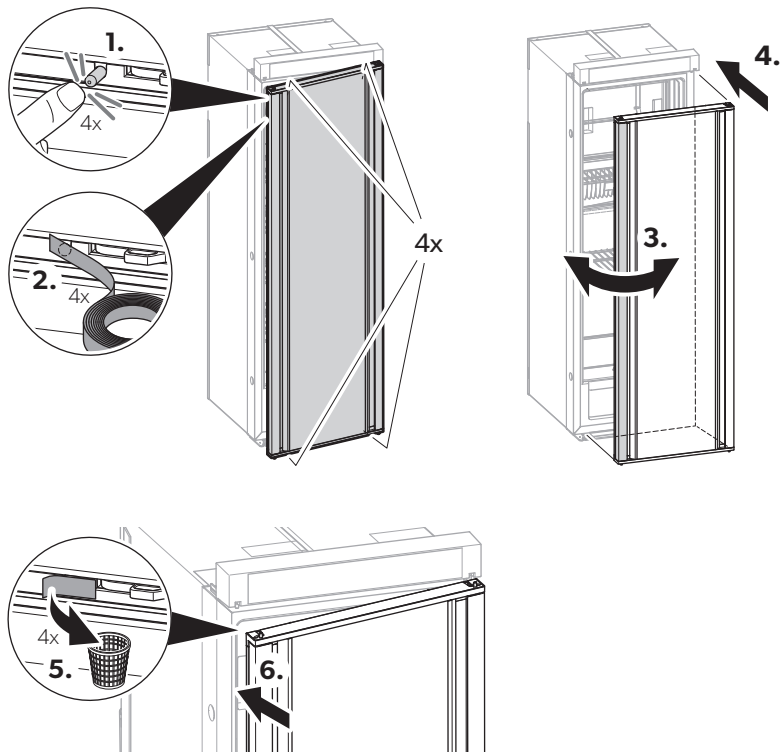
➤ Fjern dørhåndtakblokeringen som vist (fig. 16).

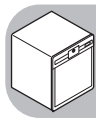


**Kjøleskapsdøren har løsnet helt fra apparatet (kun RML10.4 og RML10.4T)****FORSIKTIG! – Fare for personskader**

Døren kan løsne helt fra enheten hvis låsepinnene har blitt tuklet med eller er vridde.

➤ Sett inn døren som vist (fig. **17**).

17**RML 10.4, RML 10.4T**



7 Rengjøring og vedlikehold



ADVARSEL!

Før rengjøring og vedlikehold må kjøleskapet alltid kobles fra energiforsyningen.



PASS PÅ!

Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller harde eller spisse redskaper for å fjerne islag eller løsne fastfrosne gjenstander under rengjøring.

- Rengjør kjøleskapet med en fuktig klut i regelmessige avstander og hvis det blir tilsmusset.
- Pass på at det ikke drypper vann inn i pakningene. Dette kan skade elektronikken.
- Når kjøleapparatet er rengjort, tørker man av det med en klut.
- Kontroller kondensvannutløpet regelmessig.
Rengjør kondensvannutløpet ved behov. Hvis det er tilstoppet, samles det opp kondensvann på bunnen av kjøleskapet.
- Forsikre deg om at luftgitrene i de utvendige veggene på bobilen eller camping-bilen, og kjøleskapets takvifte er fri for støv og forurensende stoffer. Dette sikrer at varmen som genereres under drift, kan ledes ut, at kjøleskapet ikke skades og at kjøleeffekten ikke reduseres.

7.1 Rengjøre gassbrenneren



ADVARSEL!

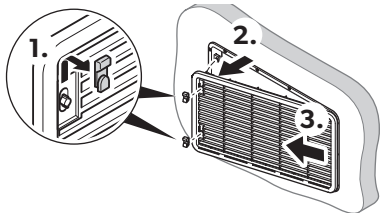
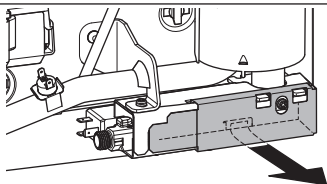
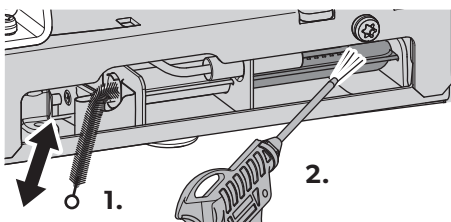
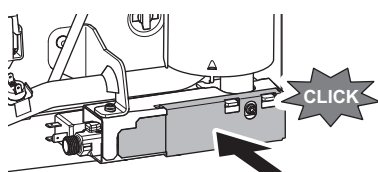
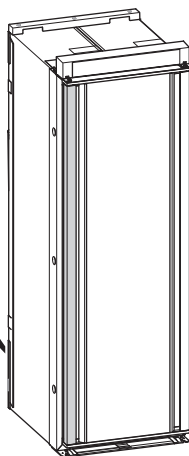
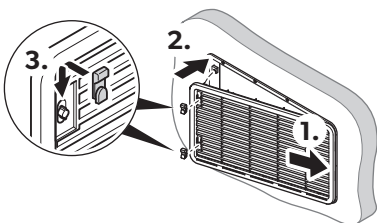
- La brenneren avkjøles før du rengjør den.
- Ikke foreta noen endringer på gassanlegget.



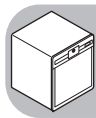
MERK

- Smuss i gassbrenneren indikeres ved dårlig tenning eller hurtig forbrenning.
- Produsenten anbefaler også rengjøring av brenneren etter at den ikke har vært brukt på lang tid, og minst en gang i året.
- Ved bruk av flytende gass reduseres rengjøringsintervallet til en gang i halvåret eller kvartalet, avhengig av forurensningsnivået.

- Gå frem som vist (fig. 18).

**18****A****B****C****D****E****F****G**

7.2 Vedlikehold



ADVARSEL!

Arbeider på gass- og elektriske innretninger skal kun utføres av fagfolk.

- Gassanlegget og de tilkoblede avgassføringene må inspiseres før apparatet tas i bruk for første gang, og deretter av en autorisert sakkyndig hvert annet år, for å sikre at de samsvarer med de nasjonale sikkerhetskravene.
- Ta vare på dokumentasjon om gjennomført vedlikehold.

8 Avfallsbehandling



MERK

Få apparatet fjernet og avfallsbehandlet kun av en spesialist.



Bevar miljøet!

Batterier hører ikke hjemme i husholdningsavfallet. Lever defekte eller brukte batterier enten til forhandleren eller på en oppsamlingsstasjon.



9 Tekniske spesifikasjoner

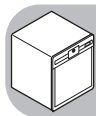
	RML10.4	RML10.4S	RML10.4T
Tilkoblingsspenning:	230 V~ / 50 Hz 12 V==		
Innhold			
Bruttoinnhold:	133 l		
Kjølerom:	116 l		
Fryserom:	12 l		
Totalt nettoinnhold:	128 l		
unntatt fryserom			
Bruttoinnhold:	139 l		
Nettoinnhold:	134 l		
Effektforbruk:	170 W (230 V~) 170 W (12 V==)		
Energiforbruk:	3,2 kWh/24 h (230 V~) 340 Ah/24 h (12 V==)		
Gassforbruk:	380 g / 24 t		
Klimaklasse:	SN		
Mål H x B x D:	1293 x 420 x 578 mm		
Vekt:	35 kg	32 kg	35,5 kg
Inspeksjon/sertifisering:	 		

For den gjeldende EU-samsvarserklæringen for din enhet, se den aktuelle produkt-siden på dometic.com eller kontakt produsenten direkte (se siste side).

Detaljert informasjon



dometic.com



Absorbsjonskjøleskap RMS10.5XT

1 Sikkerhetsregler

1.1 Generell sikkerhet



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

Livsfare på grunn av strømstøt

- Montering og demontering av apparatet må kun utføres av fagfolk.
- Apparatet må ikke tas i bruk hvis det har synlige skader.
- Hvis tilkoblingskabelen på dette apparatet blir skadet, må den erstattes av produsent, kundeservice eller annen kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.
- Reparasjoner og vedlikehold på dette apparatet må kun utføres av fagfolk. Feil reparasjoner kan føre til betydelige farer eller skader på apparatet.

Brannfare

- Kjølemiddelet i kjølekretsløpet er lett antennelig. Ved en skade på kjølekretsløpet (ammoniakkluft):
 - Slå av apparatet.
 - Unngå åpen ild og gnister.
 - Sørg for god ventilasjon i rommet.

Eksplisjonsfare

- Ikke lagre eksplosjonsfarlige stoffer som f.eks. spraybokser med drivgass i apparatet.

Helsefare

- Absorbsjonsaggregatet må aldri åpnes. Det står under høytrykk og kan forårsake personskader hvis det åpnes
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått veiledning i hvordan apparatet brukes på en forsvarlig måte og forstår hvilke farer det innebærer.
- Barn må ikke leke med apparatet.



- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under oppsikt.
- Barn i alderen 3–8 år får lov til å laste og losse kjøleapparater



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Fare for kvestelser

- Ikke ta tak i hengselet.



PASS PÅ! Fare for skade

- Hold alltid kondensvannåpning ren.
- Belysningen i apparatet må bare skiftes ut av kundeservice.
- Ikke bruk høytrykksspylere til å rengjøre kjøretøyet i området rundt luftegitteret.
- Monter vintertildekningene på luftegitteret (tilbehør) når kjøretøyet rengjøres på yttersiden eller tas ut av drift for lengre tid.
- Open in geen geval het koelcircuit.
- De koelkast is niet geschikt voor de opslag van bijtende of oplosmiddelhoudende stoffen.
- De koelkast mag niet aan regen worden blootgesteld.

1.2 Sikkerhet under drift



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Fare for personskader

- Lukk og lås apparatdøren før du begynner å kjøre.
- Aggregatet på baksiden av apparatet blir svært varmt under drift. Beskytt deg mot kontakt med varmeledende deler når luftegitrene er tatt av.

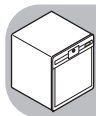


PASS PÅ! Fare for skade

- Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatet dersom disse apparatene ikke er anbefalt brukt av produsenten for dette.
- Pass på at luftegitterne ikke blir blokkert.
- **Fare for overoppheting!**

Påse at varme som oppstår under drift alltid blir ventilert bort på en tilfredsstillende måte. Påse at kjøleskapet står langt nok unna vegger eller gjenstander, slik at luften kan sirkulere.

- Fyll ikke væsker eller is i den innvendige beholderen.
- Beskytt kjøleskapet og kablene mot varme og fuktighet.
- Påse at matvarer ikke kommer i kontakt med veggene i kjølerommet.



1.3 Sikkerhet ved drift med gass



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

Eksplisjonsfare

- Apparatet må **kun** drives med trykket som er oppgitt på merkeskiltet. Bruk kun fast innstilte trykkregulatorer som oppfyller de nasjonale forskriftene.
- Benytt apparatet med gass under kjøring kun dersom kjøretøyprodusenten har godkjent drift av gassanlegget under kjøring (se kjøretøyansvisning).
- Kontroller de nasjonale forskriftene med hensyn til drift av apparatet med gass under kjøring.
- Bruk aldri apparatet med gass
 - på bensinstasjoner
 - i parkeringshus
 - på ferger
 - under transport av campingvognen eller bobilen på et transport- eller borttauingskjøretøy
- Kontroller aldri at apparatet er tett ved hjelp av åpen ild.
- Ved gasslukket:
 - Lukk sperrekransen på gassforsyningen og flaskeventilen.
 - Åpne alle vinduer og forlat rommet.
 - Ikke bruk elektriske brytere.
 - Slukk all åpen ild.
 - Få gassanlegget sjekket av en fagperson.
- Oppbevar **aldri** flasker med flytende gass på steder uten lufting eller under bakkenivå (traktformede grøfter).
- Utsett ikke flasker med flytende gass for direkte sollys. Temperaturen må ikke overskride 50 °C.



PASS PÅ! Fare for skade

- Bruk kun flytende gass, **ingen** naturgass (se merkeskiltet).

**MERK**

- I høyder på over 1000 m kan det forekomme tenningsproblemer. Veksle til en annen energitype hvis det er mulig.

1.4 Sikkerhet ved betjening

**FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.****Helsefare**

- Kontroller at kjøleeffekten til apparatet er i henhold til kravene for matvarene du ønsker å kjøle.
- Næringsmidler må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Åpning av døren over en lengre periode kan forårsake en vesentlig temperaturøkning i apparatets skuffer.
- Overflater som kan komme i kontakt med matvarer og tilgjengelige deler av dreneringssystemet må rengjøres regelmessig.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i apparatet, slik at de ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Hvis apparatet står tomt over lengre tid:
 - Slå av apparatet.
 - Avrim apparatet.
 - Rengjør og tørk apparatet.
 - La dørene stå åpne for å forhindre muggdannelse i apparatet.

Fare for personskader

- Apparatdøren eller fryseromsdøren kan løsne helt fra apparatet ved feil bruk. Trykk igjen dørene helt til du hører et tydelig klikk både oppe og nede.
- Ikke støtt deg på den åpne apparatdøren.

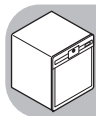
**PASS PÅ! Fare for skade**

- Hvis døren på motliggende side ikke er riktig låst, trykk forsiktig på siden oppe og nede inntil den låses.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i apparatdøren, i nederste oppbevaringsskuff eller på nedre trådhyll.

**MERK**

- Informer deg hos kjøretøyprodusenten om batteristyringen til kjøretøyet slår av forbrukere for å beskytte batteriet.

- Sett apparatdøren og fryserdøren i vinterposisjonen hvis du ikke skal bruke apparatet på lang tid. Dermed unngår du muggdannelse.
- Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C – +25 °C velges midtre temperaturinnstilling.



2 Tilbehør

Betegnelse

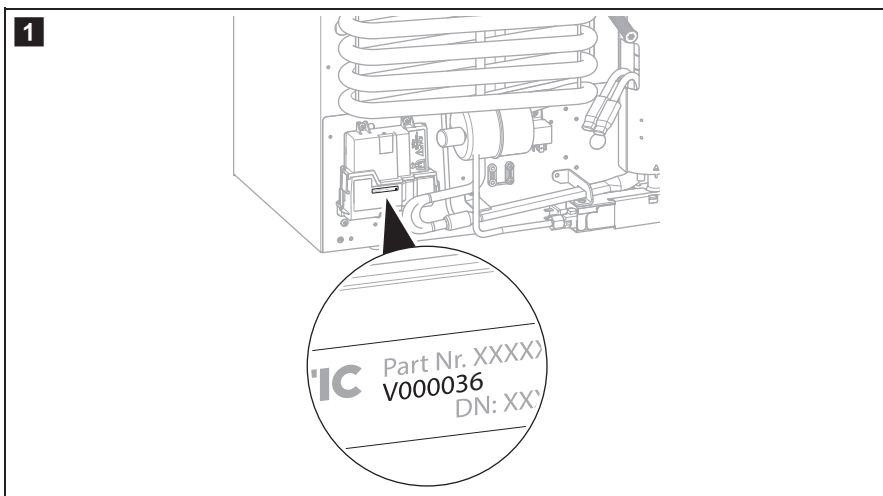
Vinterdeksel WA 130 for luftegitteret LS 200

Alternativt viftesett REF-FANKIT

Merk! Viftesettet kan kun installeres i kjøleskap med programvareversjon 36 eller høyere (fig. **1**).

Alternativ batteripakke R10-BP for uavhengig gassdrift

Alternativt oppbevaringssett





3 Forskriftsmessig bruk

Kjøleapparatet er egnet for:

- Montering i bobiler og campingvogner
- Kjøling, dypfrysing og oppbevaring av matvarer

Kjøleapparatet er **ikke** egnet for:

- Oppbevaring av legemidler
- Oppbevaring av etsende stoffer eller stoffer som inneholder løsemidler
- Hurtigfrysing av matvarer

4 Teknisk beskrivelse

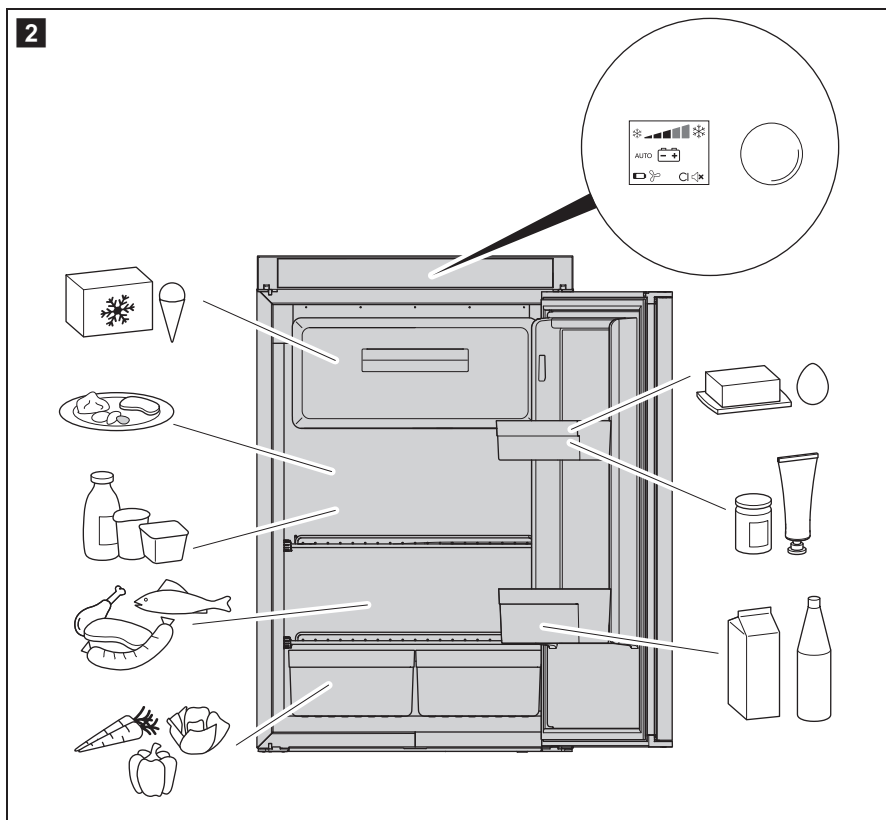
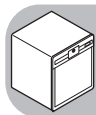
Kjøleskapet er et absorpsjonskjøleskap og er konstruert for drift

- med en likestrømsforsyning (12 V)
- med vekselstrømnett
- med flytende gass (propan eller butan)

Kjøleskapet har en automatisk driftsmåte som velger den mest økonomiske energikilden som er tilkoblet. Kjøleskapaggregatet arbeider luktfritt.

4.1 Betjenings- og visningselementer

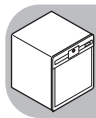
TFT-displayet har følgende betjenings- og visningselementer (fig. 2):



Symbol	Betegnelse
	Indikator for kjøleeffekt
	Drift med vekselstrøm
	Drift med likestrøm
	Drift med gass
AUTO	Automatisk modus: I automatisk modus velger kjøleskapet automatisk den mest økonomiske driftsmåten ut fra følgende prioritering:



Symbol	Betegnelse
	Batteri: Symbolet tennes når batteripakkene (alternativ) settes inn og apparatet er i uavhengig gassmodus.
	Vifte (tillegg): Symbolet tenner når viftefunksjonen aktiveres.
	Symbolet tennes hvis kjøleskapet er tilkoblet til CI-bussen.
	Dimming av TFT-skjermen Etter 30 sekunder reduseres lysstyrken på displayet til det innstilte nivået.
	Lydsignal AV: • Feilmeldinger og advarsler signaliseres ikke akustisk. • Hvis døren blir værende åpen over lengre tid signaliseres dette akustisk.
	Lydsignal PÅ: Det sendes ut et lydsignal ved feilmeldinger og advarsler, og dersom døren står åpen for lenge.
	Bekreft valget og gå tilbake til hovedmenyen



5 Bruke kjøleskapet



MERK

- Før det nye kjøleskapet tas i bruk skal man av hygieniske årsaker rengjøre det innvendig og utenpå med en fuktig klut.
- Ved første gangs igangkjøring av kjøleskapet kan det oppstå lukt som forsvinner etter noen timer. Ventiler oppholdsområdet grundig.
- Plasser kjøretøyet vannrett, spesielt ved igangkjøring og fylling av kjøleskapet før reisen starter.
- Kjølekapasiteten kan bli påvirket av:
 - omgivelsestemperaturen (f.eks. hvis kjøretøyet utsettes for direkte sollys)
 - mengden matvarer som skal kjøles
 - hvor ofte døren åpnes

5.1 Tips for optimal kjøleskapsdrift

- Ikke lagre varer i kjøleskapet i løpet av de første 12 driftstimene.
- Beskytt interiøret i kjøretøyet mot overdreven oppvarming (f.eks. solskjerm i vinduene, klimaanlegg).
- Beskytt kjøleskapet mot direkte sollys (f.eks. solskjerm i vinduet).

5.2 Bruk ved lave utetemperaturer



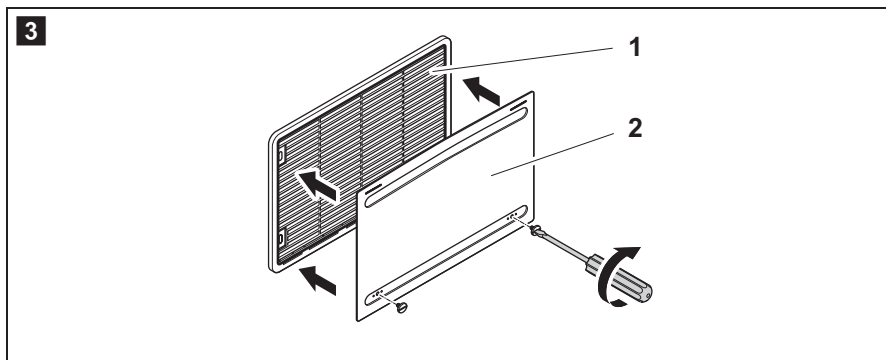
PASS PÅ!

Ved vekselstrømsmodus og likestrømsmodus må **begge** vinterdeksler installeres. Ved gassmodus eller automatisk modus må bare det **nederste** vinterdekselet installeres. Dermed unngår man varmeopphoping og sikrer at avgassene fra kjøleskapet kan ledes bort korrekt.



MERK

Kald luft kan påvirke ytelsen til aggregatet. Monter vinterdekslene hvis du opplever et tap i kjøleeffekt ved lave omgivelsestemperaturer.



- Installer vinterdeksler (ekstrautstyr) som vist (fig. **3**).

5.3 Slå på kjøleskapet

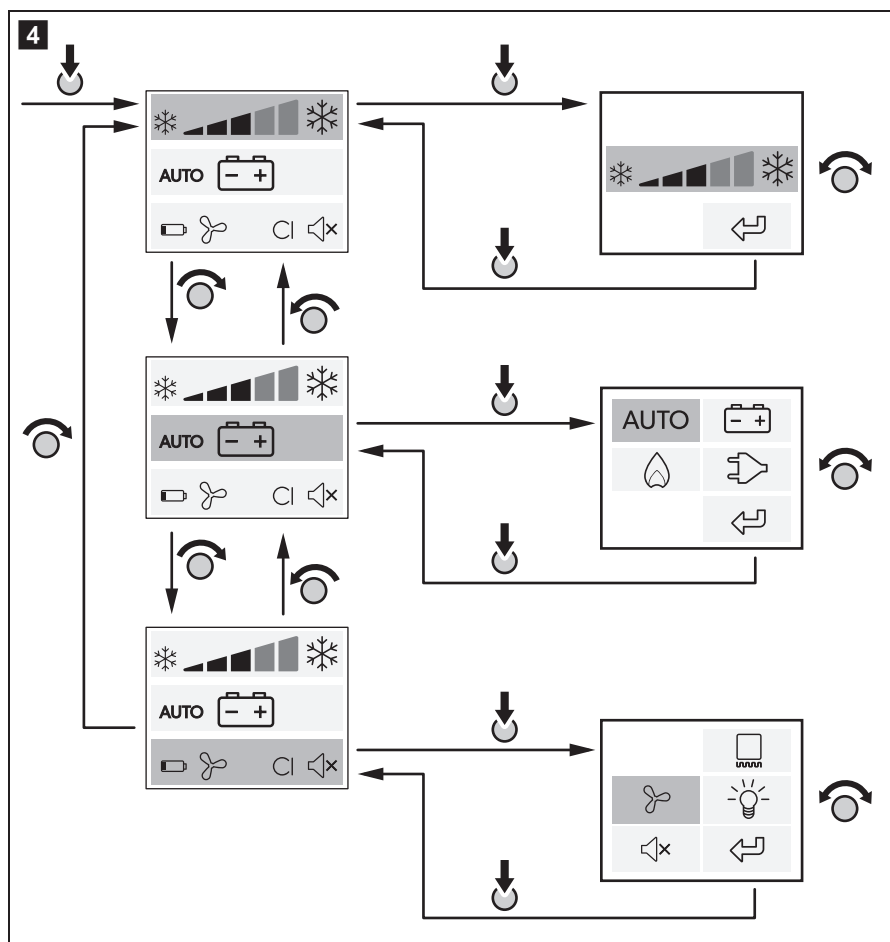
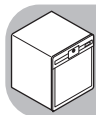
- Trykk på dreieknappen i 2 sekunder.
- ✓ Kjøleskapet starter med de sist valgte innstillingene.

5.4 Slå av kjøleskapet

- Trykk på dreieknappen i 4 sekunder.
- ✓ Et lydsignal lyder og kjøleskapet slås av.

5.5 Drift av kjøleskapet

Slik finner du frem i menyen: fig. 4



► Trykk på dreieknappen for å aktivere TFT-displayet.

Hovedmenyen er delt opp i tre rader:

Hovedmeny	Detaljmeny
	Menyen «Kjøleeffekt»



Hovedmeny	Detaljmeny
	Menyen «Driftsmodus»
	Menyen Innstillinger

- Drei på dreieknappen for å velge den ønskede detaljmenyen.
- Trykk på dreieknappen for å åpne den valgte detaljmenyen.
- Drei på dreieknappen for å navigere i detaljmenyen.
- ✓ Valgte innstillinger vises i blått.
- Trykk på dreieknappen for å velge de valgte innstillingene.
- Bekreft valget med

5.6 Tankfyllingsmodus



ADVARSEL!

Slå av kjøleskapet eller velg en annen driftsmodus dersom fylling av tanken varer lenger enn 15 minutter.

Hvis tenningen i kjøretøyet slås av, kobles kjøleskapet av sikkerhetsmessige grunner over i tankfyllingsmodus. Dette stanser gassdriften i 15 minutter. Kjøleskapet kobler da automatisk tilbake til standard automatisk modus.

I tankfyllingsmodus vises symbolet

5.7 Uavhengig gassdrift (tilbehør)



ADVARSEL!

I uavhengig gassmodus må kjøleskapet slås av manuelt under tanking.



MERK

- Hvis det ikke er tilkoblet vekselstrøm eller likestrøm, er det en belastning på batteriene selv om kjøleskapet er slått av.
- Ta ut batteriene når kjøleskapet ikke er i bruk (fare for lekkasje).

For uavhengig gassmodus må de alternative batteripakkene installeres. Dette gjør at det ikke er nødvendig å koble til vekselstrøm eller likestrøm.

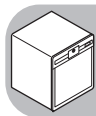
Ved bruk av 12 batterier (av typen AA) kan kjøleskapet benyttes i uavhengig gassmodus i 2-3 dager.

Vennligst merk deg følgende spesielle egenskaper ved bruk av uavhengig gassmodus:

- Lyset inne i kjøleskapet forblir avslått.
- Displayet slås av 2 sekunder etter siste aktivitet.
- Displayet slås på for en kort tid hvert 15. sekund. Dette indikerer at kjøleskapet er slått på.
- Hvis det foreligger feilmeldinger blir displayet værende påslått.

Uavhengig gassmodus indikeres av symbolene  og .

Hvis feilen «E 14» vises, må batteriene i batteripakkene skiftes ut.



5.8 Stille inn kjøleeffekten



MERK

Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C til +25 °C velges gjennomsnittlig kjøleeffekt.

- Stille inn kjøleeffekten:
 - Velg ønsket temperaturnivå i menyen «Kjøleeffekt».



5.9 Viftedrift (tillegg)

For viftedrift må den ekstra viften installeres.

Når man slår på enheten, slås viften på i kort tid (funksjonstest). Når apparatet er i drift, slås viften kun på:

- Når omgivelsestemperaturen er høyere enn 32 °C.
- Når innstilt kjøletemperatur ikke nås i løpet av 2 timer.
- Når viftefunksjonen er aktivert.



MERK

Viftefunksjonen er aktivert ved levering.

Viftedrift er angitt med symbolet

5.10 Benytte kjøleskapsdøren



FORSIKTIG! – Fare for personskader

- Kjøleskapsdøren eller fryserdøren kan løsne helt dersom apparatet brukes på feil måte.
- Ikke len deg mot den åpne kjøleskapsdøren.



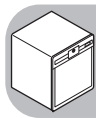
MERK

Hvis døren ikke er låst korrekt på motsatt side: Dytt forsiktig øverst og nederst på døren på den siden helt til døren smekker på plass.

Lukke og låse kjøleskapsdøren

- Trykk igjen døren til det høres et tydelig klikk oppe og nede.
- ✓ Døren er nå lukket og låst.

5.11 Instruksjon om lagring av matvarer



FORSIKTIG! – Helsefare!

- Kontroller at kjøleeffekten i kjøleskapet er egnet for matvarene du ønsker å kjøle.
- Det å åpne døren for en lengre periode kan føre til en vesentlig økning av temperaturen i kjøleskapets rom.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at rått kjøtt eller fisk ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Næringsmidler må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Fryserommet er egnet for å lage isbiter og for oppbevaring av frosne matvarer. Det er ikke egnet til å fryse matvarer som hittil ikke har vært frosset.
- Hvis kjøleskapet er utsatt for en romtemperatur under +10 °C over lengre tid, kan man ikke garantere en jevn regulering av fryseromtemperaturen. Det kan føre til at temperaturen i fryserommet stiger, slik at varene som lagres der tines opp.



PASS PÅ!

- Maks. vekt per dørhylle er 6 kg. Maks. vekt for hele døren er på 7,5 kg.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i kjøleskapdøren, i det nederste oppbevaringsrommet eller nederste hylle.
- Oppbevar ikke kullsyreholdige drikker i fryserommet.

➤ Lagre matvarer som vist (fig. **2**, side 83).



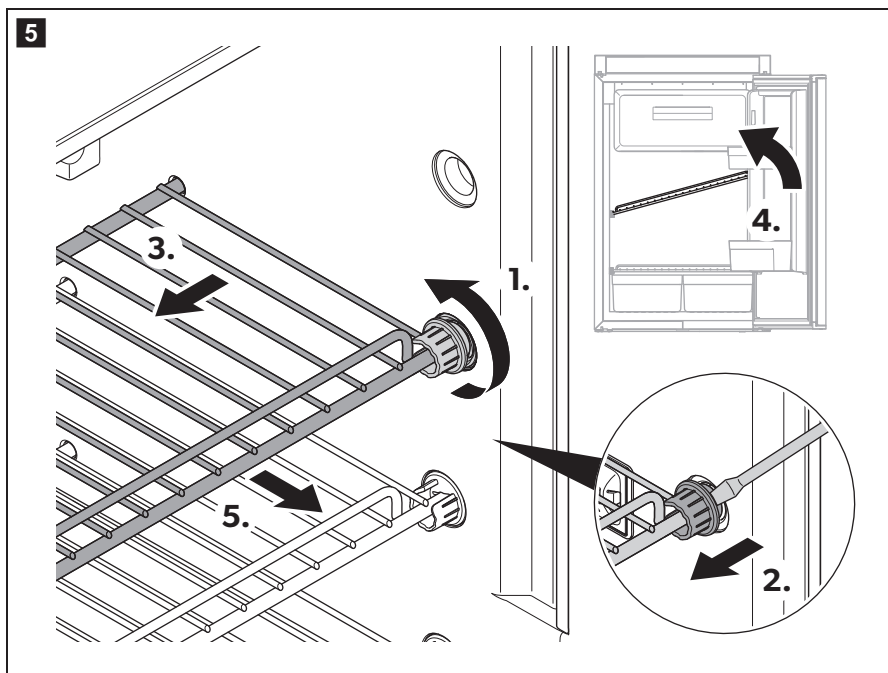
5.12 Posisjonere risten



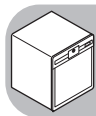
ADVARSEL! Farlig for barn

Alle hyller er faste for å forhindre at barn ikke kan klatre inn i kjøleskapet.

- Hyllene må bare tas ut for rengjøring.
- Tilpass hyllene og fest dem.



- Fjern hyllen som vist (fig. 5).
- Monter hyllen igjen i motsatt rekkefølge.



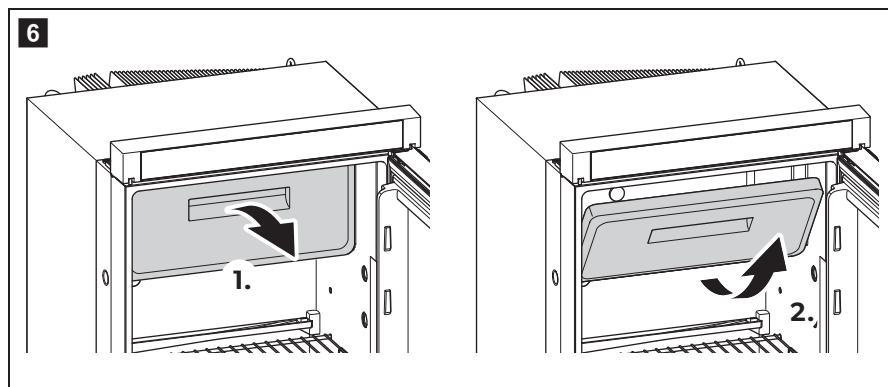
5.13 Fjerne fryserommet

Fryserommet kan tas ut for å gi mer plass i kjøleskapsrommet.



MERK

- Lagre fryseromsdøren og fryserombunnen trygt, slik at de ikke blir skadet.
- Utfør monteringen i omvendt rekkefølge.



➤ Gå frem som vist (fig. **6**).

5.14 Avrime kjøleskapet



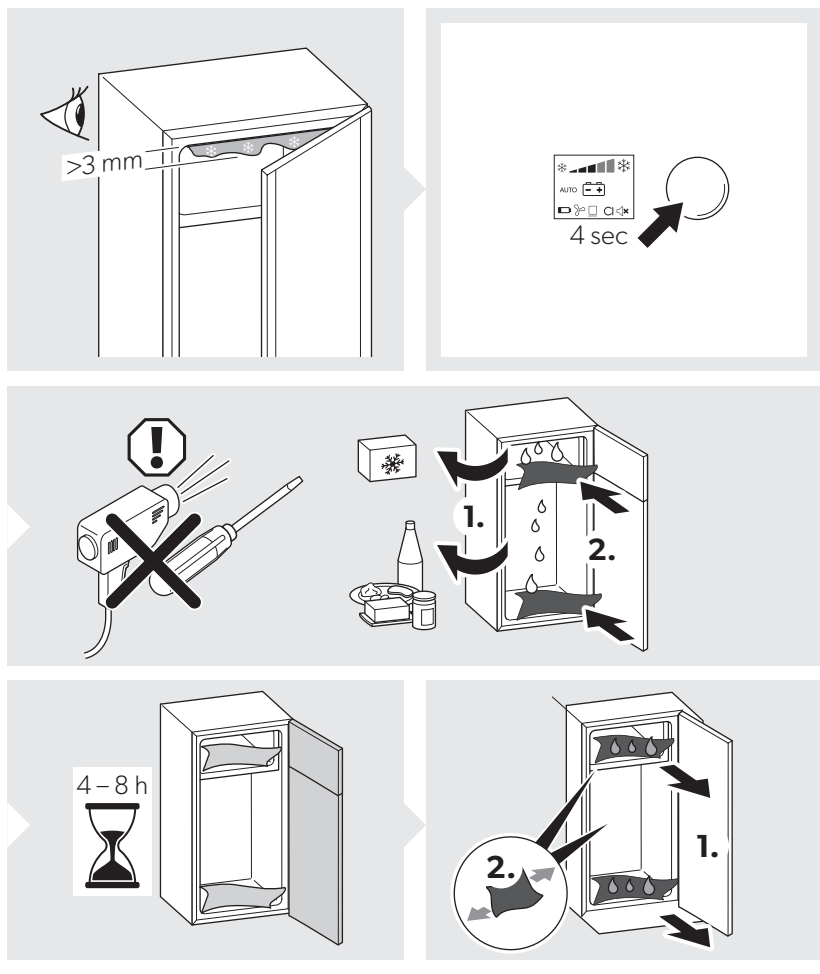
PASS PÅ!

Ikke bruk mekaniske verktøy eller hårtørrer for å fjerne is eller løsne frossede gjenstander.



MERK

Over tid dannes det rim på kjøleribbene inne i kjøleskapet. Når dette rimsjiktet er omtrent 3 mm, skal man tine av kjøleskapet.

**7**

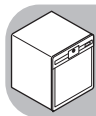
► Gå frem som vist (fig. **7**).

5.15 Posisjonere kjøleskapsdøren i vinterposisjon



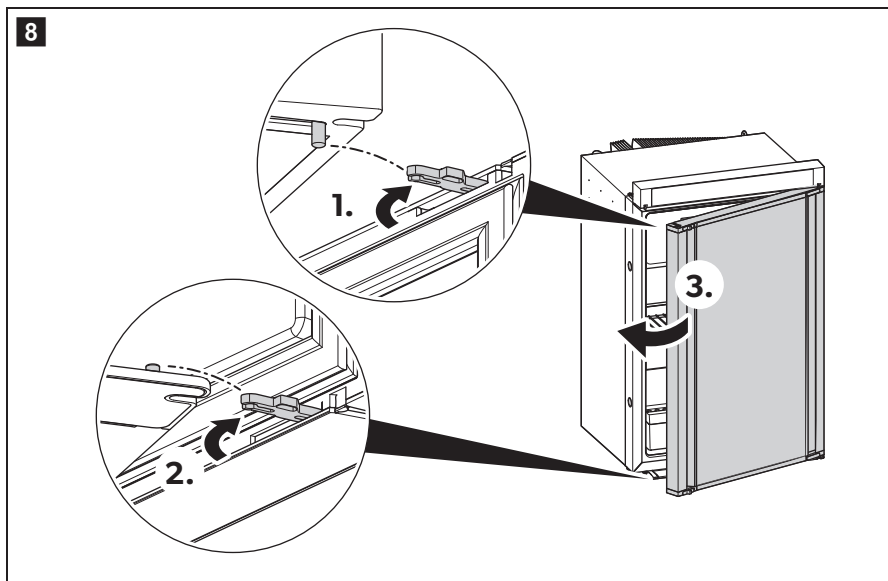
FORSIKTIG!

Ikke bruk vinterposisjon under kjøring.



Sett kjøleskapsdøren og fryseromsdøren i vinterposisjon hvis kjøleskapet ikke skal brukes på en god stund. Dermed unngår man muggdannelse.

- Avrim kjøleskapet (kapittel «Avrime kjøleskapet» på side 93).



- Skru kroken nær låsemekanismen helt ut på toppen og bunnen på den ene siden av døren (fig. 8).
- Trykk mot kjøleskapsdøren.
- ✓ Stiften går i lås med kroken.

Åpne døren i vinterposisjon som følger:

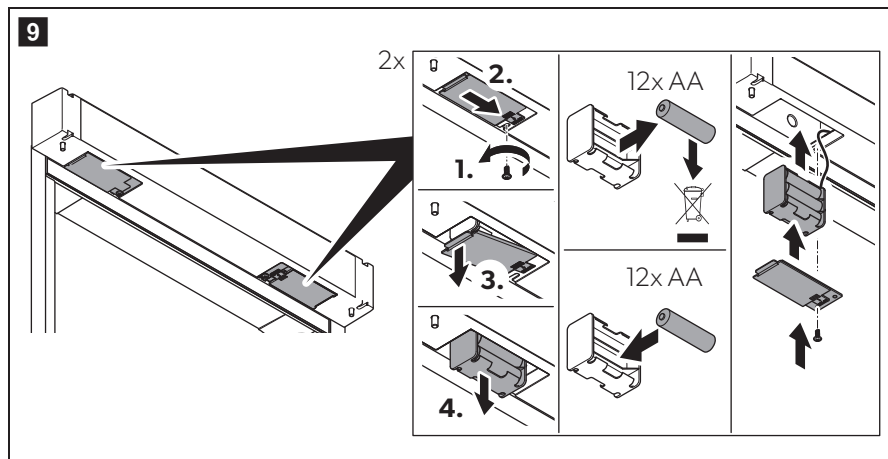
- Trekk døren mot deg.
- Skyv inn igjen de utstikkende krokene på toppen og bunnen av døren.



5.16 Alternative batteripakker

Hvis kjøretøyets 12 V-likestrøm spenningsforsyning mangler, eller det oppstår brudd på spenningsforsyningen under drift, kobler elektronikken automatisk til den batteri-interne batterispenningen (hvis batterier er satt inn).

Rommene for batteripakkene (**ekstraustyr**) er plassert på høyre og venstre side under driftselementet. Det trengs i alt 12 AA-batterier.



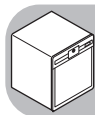
➤ Gå frem som vist i for å sette inn batteriene (fig. **9**).

6 Feilretting



MERK

For sikker drift av 12 V forbrukerenheter i campingbilen under kjøring må det sikres at trekkvognen leverer tilstrekkelig spenning. På noen kjøretøy kan batteriadministrasjonssystemet automatisk slå av forbrukerenhetene for å beskytte batteriet. Informer deg om dette hos kjøretøyprodusenten.



Problem	Mulig årsak	Forslag
Ved vekselstrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Sikringen i vekselstrømforsyningen er defekt.	Skift ut sikringen.
	Kjøretøyet er ikke tilkoblet til vekselstrømnettet.	Koble kjøretøyet til vekselstrømnettet.
	Vekselstrøm-varmeelementet er defekt.	Ta kontakt med din autoriserte kundeservice.
Ved likestrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Sikringen i likestrømledningen er defekt.	Sikringen på releet må skiftes ut. Ta kontakt med din autoriserte kundeservice.
	Kjøretøysikringen har gått.	Skift ut kjøretøysikringen. (Se bruksanvisningen for kjøretøyet.)
	Kjøretøybatteriet er utladet.	Kontroller kjøretøybatteriet og lad det opp.
	Tenningen er ikke slått på.	Slå på tenningen.
	Likestrøm-varmeelementet er defekt.	Ta kontakt med din autoriserte kundeservice.
Ved gassdrift: Kjøleskapet fungerer ikke.	Gassflasken er tom.	Skift ut gassflasken.
	Gassventilen er lukket.	Drei ventilen til den er åpen.
	Det er luft i gassledningen.	Slå kjøleskapet av og på igjen. Gjenta prosedyren tre til fire ganger om nødvendig. Hvis montert slår du på kokeapparatet og gjentar prosessen med kjøleskapet ved behov.
I automatisk drift: Kjøleskapet er i gassdrift, selv om det er koblet til vekselstrømnettet.	Nettspenningen er for lav.	Kjøleskapet veksler automatisk tilbake til vekselstrømsdrift med en gang nettspenningen igjen er tilstrekkelig.



Problem	Mulig årsak	Forslag
Kjøleskapet kjøler ikke tilstrekkelig.	Luftingen rundt aggregatet er ikke tilstrekkelig.	Kontroller om luftegitteret er fritt.
	Fordamperen er tiliset.	Kontroller om kjøleskapdøren lukker riktig. Kontroller at tetningen i kjøleskapet sitter ordentlig og er uskadd. Avrim kjøleskapet.
	Temperaturen er stilt inn for høyt.	Still inn en lavere temperatur.
	Omgivelsestemperaturen er for høy.	Fjern ventilasjonsåpningene midlertidig for å raskere utslipp av varm luft.
	Det er plassert for mange matvarer i kjøleskapet på én gang.	Ta ut noe mat.
	Det er blitt plassert for mye varm mat i kjøleskapet på én gang.	Ta ut de varme matvarene og la de kjøle seg ned før du setter dem inn.
	Kjøleskapet har ikke vært lenge i drift.	Kontroller temperaturen på nytt etter fire til fem timer.

6.1 Feilmeldinger og lydsignaler

Alle feil indikeres med et varselsymbol, en feil-ID og et lydsignal. Lydsignalet varer i 2 minutter og gjentas hvert 30. Minutt helt til feilen har blitt utbedret.

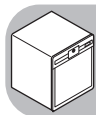
Hvis flere feil oppstår viser displayet den siste feilen. Tidligere feil vises etter at den siste feilen har blitt bekreftet.

Feil indikeres med en feilkode sammen med et varselsymbol ($\triangle$) midt på TFT-displayet.

Feilmeldinger av typen «ADVARSEL»

Feil av typen «ADVARSEL» nullstilles automatisk så snart feilen er utbedret.

RMS10.5XT	Problem	Løsning
W01	Defekt temperatursensor i kjøleskapsrommet	Ta kontakt med din autoriserte kundeservice.
W05	Vekselstrøm ikke tilkoblet eller vekselstrømsspenning < 190 V	Tilkoble kjøleskapet til vekselstrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller likestrøm.
W06	Likestrømforsyning ikke koblet til	Tilkoble kjøleskapet til likestrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller vekselstrøm.



RMS10.5XT	Problem	Løsning
W11	Likestrøm-overspenning (> 16 V)	Reduser spenningen på likestrømsforsyningen.
	Tankfyllingsmodus: Gassdrift blokkeres i 15 minutter.	Vent 15 minutter eller koble om til en annen driftsmåte.
 W10 og pipelyd	Døren har vært åpen i mer enn 2 minutter	Lukk døren.

Feilmeldinger av typen «FEIL»

Forstyrrelser av typen «FEIL» må nullstilles manuelt:

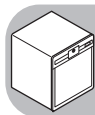
- Trykk på dreieknappen i 2 sekunder.
- ✓ Et lydsignal lyder.
- ✓ Feilen har blitt nullstilt.

RMS10.5XT	Problem	Løsning
E03	Ingen kontakt mellom strømmodul og display	Ta kontakt med din autoriserte kundeservice.
E07	Ingen kjøleeffekt i gassmodus	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.
E08	Ingen kjøleeffekt i likestrømsmodus	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.
E09	Ingen kjøleeffekt i vekselstrømsmodus	Sjekk om apparatet er vinklet og juster det slik at det er vannrett ved behov. Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.
E12	Gassventil kontrollfeil	Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.

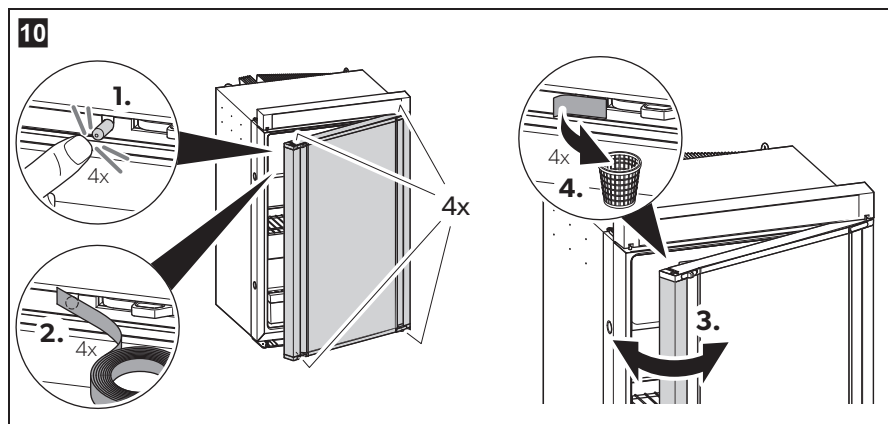


RMS10.5XT	Problem	Løsning
E13	Intern kommunikasjonsfeil	Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.
E14	I uavhengig gassmodus: Batterieladingen på batteripakken er for lav	Sett inn nye batterier og nullstill så feilen.
E50	Gassperre etter 3 tenningsforsøk	Tenning er ikke mulig. Gassflasken er tom. Skift ut gassflasken. Nullstill feilen.
E51	Gassperre, intern feil i strømmodule	Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.
E52	Jordingskontakt, gassventil	Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.
E53	Jordingskontakt, tenningselektrode	Nullstill feilen. Ta kontakt med et serviceverksted hvis feilen oppstår igjen.

Kjøleskapsdøren lukkes ikke

**MERK**

Hvis døren ikke lenger lukkes, blokkeres dørhåndtaket på den åpne siden.



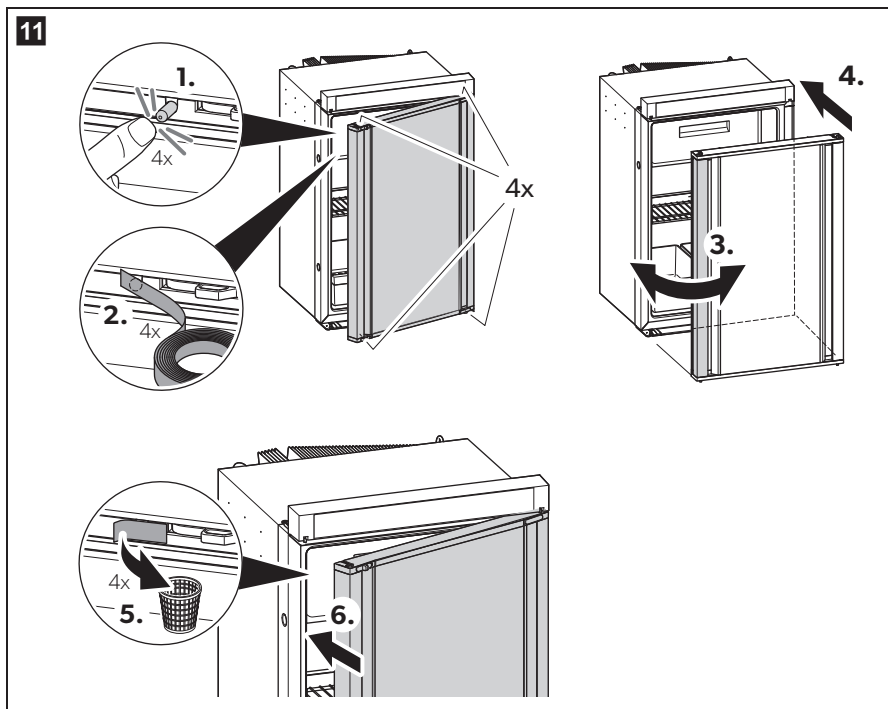
- Fjern dørhåndtakblokkeringen som vist (fig. **10**).

Kjøleskapsdøren har løsnet helt fra enheten

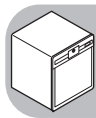


FORSIKTIG! Fare for personskader

Døren kan løsne helt fra enheten hvis låsepinnene har blitt tuklet med eller er vridde.



► Sett inn døren som vist (fig. **11**).



7 Rengjøring og vedlikehold



ADVARSEL!

Før rengjøring og vedlikehold må kjøleskapet alltid kobles fra strømfor-
syningen.



PASS PÅ!

Bruk aldri skarpt rengjøringsutstyr eller harde og spisse redskaper for å
fjerne is eller løsne fastfrosne gjenstander.

- Rengjør kjøleskapet regelmessig og når det er tilsmusset med en fuktig klut.
- Pass på at det ikke drypper vann inn i pakningene. Dette kan skade elektronikken.
- Når kjøleapparatet er rengjort, tørker man av det med en klut.
- Kontroller kondensvannutløpet regelmessig.
Rengjør kondensvannutløpet ved behov. Hvis det er tilstoppet, samles det opp
kondensvann på bunnen av kjøleskapet.
- Forsikre deg om at luftgitrene i de utvendige veggene på bobilen eller camping-
bilen, og kjøleskapets takvifte er fri for støv og forurensende stoffer. Dette sikrer
at varmen som genereres under drift, kan ledes ut, at kjøleskapet ikke skades og
at kjøleeffekten ikke reduseres.



7.1 Rengjøre gassbrenner



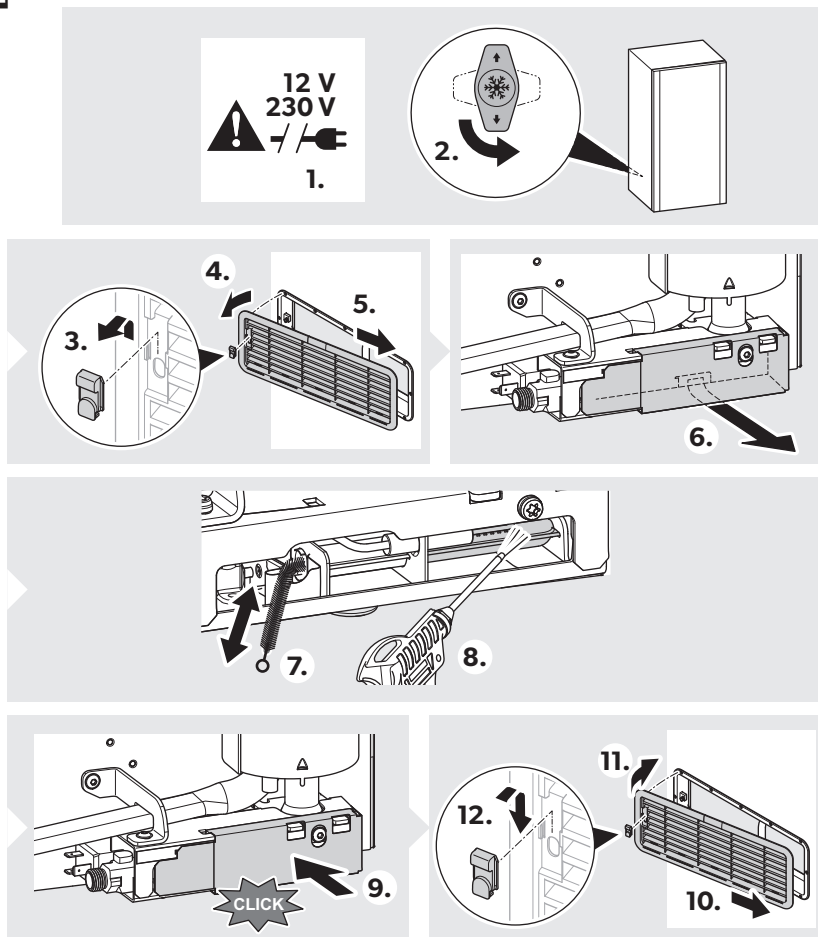
ADVARSEL!

- La brenneren avkjøles før du rengjør den.
- Ikke foreta noen endringer på gassanlegget.



MERK

- Smuss i gassbrenneren indikeres ved dårlig tenning eller hurtig forbrenning.
- Produsenten anbefaler dessuten å rengjøre brenneren når den ikke har vært brukt på lang tid, og minst én gang i året.
- Ved bruk av flytende gass reduseres rengjøringsintervallet til en gang i halvåret eller kvartalet, avhengig av forurensningsnivået.

12

► Gå frem som vist (fig. **12**).





7.2 Vedlikehold



ADVARSEL!

Arbeider på gass- og elektriske innretninger skal kun utføres av fagfolk.

- Gassanlegget og de tilkoblede avgassføringene må inspiseres før apparatet tas i bruk for første gang, og deretter av en autorisert sakkyndig hvert annet år, for å sikre at de samsvarer med de nasjonale sikkerhetskravene.
- Dokumenter alt gjennomført vedlikehold.

8 Avfallsbehandling



MERK

Dette apparatet inneholder lettantennelig isolerende drivgass. Få apparatet fjernet og avfallsbehandlet kun av en spesialist.

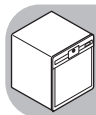


Bevar miljøet!

Batterier hører ikke hjemme i husholdningsavfallet. Lever defekte eller brukte batterier enten til forhandleren eller på en oppsamlingsstasjon.

9 Tekniske spesifikasjoner

	RMS10.5XT
Tilkoblingsspenning:	230 V~ / 50 Hz 12 V==
Innhold	
Bruttovolum:	92 l
Kjølerom:	80,3 l
Fryserom:	12,1 l
Totalt nettoinnhold:	90 l
Unntatt fryserom	
Bruttovolum:	98 l
Anvendbar kapasitet:	96 l
Inngangseffekt:	135 W (230 V~) 130 W (12 V==)
Energiforbruk:	3,2 kWh / 24 t (230 V~)



	RMS10.5XT
Gassforbruk:	270 g / 24 t
Klimaklasse:	SN
Mål h x b x d:	821 x 523 x 603 mm
Vekt:	29 kg
Inspeksjon/sertifisering:	CE (E1)

En aktuell EU-samsvarserklæring for apparatet finner du på produktsiden på domestic.com. Alternativt kan du ta direkte kontakt med produsenten (se baksiden).

Detaljert informasjon

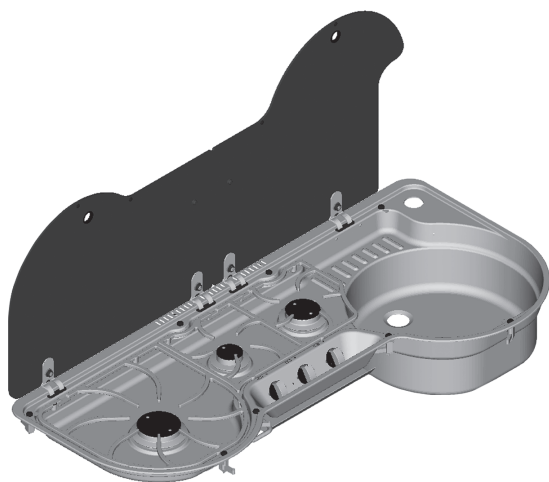


domestic.com

↗ DOMETIC

COOKING

COOKERS & RANGES



Innebygd gasstopp

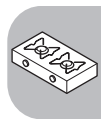
MO9303

MO9323

MO9722R

LPG-gasstopp MO9303, MO9323, MO9722R

1 Sikkerhetsanvisninger



1.1 Grunnleggende sikkerhet



ADVARSEL!

- Reparasjoner på dette apparatet må kun utføres av kvalifiserte fagfolk. Feil reparasjoner kan resultere i vesentlige farer eller skader på apparatet.
- Bruk kun flytende gass i kategorien I₃ (propan/butan). **Ikke** bruk andre drivstoffer.
- Ha en egnet brannslukker innen rekkevidde. Sørg for at brannslukkeren kontrolleres regelmessig av en fagperson.

1.2 Sikkerhet ved drift med gass



ADVARSEL!

- Hold lettantennelige stoffer unna varme- og kokeapparater og andre lys- og varmekilder.
- **Kvelningsfare!**
Før apparatet slås på må du sørge for at området er tilstrekkelig ventilert. Under drift må det være ventilasjonsåpninger med en diameter på minst 150 cm² på monteringsstedet. Det er mulig å lukke disse ventilasjonsåpningene, men må være åpne når apparatet benyttes (se symbolet over apparatet).
- Apparatet må **kun** drives med trykket som er oppgitt på merkeskiltet. Bruk kun fast innstilte trykkregulatorer som oppfyller de nasjonale forskriftene.
- Sammenlikne trykkangivelsen på typeskiltet med trykkangivelsen på propan- eller butangassflasken.
- Når du merker gasslukt:
 - Åpne alle vinduer og forlat rommet.
 - Ikke betjen elektriske apparater eller brytere, og unngå å bruke åpen ild som kan tenne gassen.
 - Lukk gassflaskeventilen, og la den være lukket til feilen er utbedret.
 - Forsøk aldri å finne en gasslekkasje med en åpen flamme.

1.3 Sikkerhet ved bruk av apparatet



ADVARSEL!

- Bruk den integrerte tenneren (hvis tilgjengelig), lange fyrstikker eller en egnet lighter. Hele tenningen må være synlig ovenfra, og den må ikke tildekkes av gryter som er satt på.
Trekk hurtig tilbake hånden, så snart brenneren tennes.
- Bruk egnede klær når du bruker apparatet.
Ikke bruk klær som henger løst og som kan antennes.
- Ikke bruk koketoppen til å varme opp rommet.
- Ikke bruk apparatet
 - ved bensinstasjoner
 - på ferger
 - under transport av campingbilen eller bobilen på et transport- eller borttauingskjøretøy



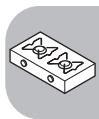
- Lukk først glassdekselet når brenneren er avkjølt. Ikke tenn brenneren hvis glassdekselet er lukket. Ellers kan glassdekselet bryte, og glassbiter kan slynge ut og skade deg.
- Hvis du bruker en modell med glassdeksel over oppvaskkummen, må du overholde en avstand på 10 mm mellom det lukkede glassdekselet og panner eller gryter på apparatet.



FORSIKTIG!

- La apparatet kjøles ned til omgivelsestemperatur før du tar på det med bare hender.
- Hold området rundt og innsiden av apparatet fritt for smøring, fett, alkoholholdige substanser, plast og lettantennelige stoffer (f.eks. gardiner, håndklær, kjøkkenutstyr).
- Bruk kun kokekar og panner med jevn bunn og en diameter som ikke er større enn toppristen på apparatet. Kokekar og panner må være store nok til å dekke kokeblusset. Hvis kokeblusset ikke dekkes, kan stoffdeler ta fyr.
- Ved matlaging må du sørge for at panner og kokekar settes ordenlig ned på risten.
- Håndtakene på grytene eller pannene må aldri stikke utenfor kanten på apparatet. Drei grebene innover - men på en slik måte at de ikke befinner seg over andre brennere. På denne måten reduserer man faren for å søle, at brennbare stoffer antennes og alvorlige forbrenninger.

- Vær forsiktig ved oppvarming av fett eller olje. Fett eller olje kan ta fyr når de utsettes for intens varme.
- Bruk kun tørre grytekluter for å unngå at det dannes damp. Ikke bruk håndklær eller lignende i stedet for grytekluter, da de kan ta fyr.
- Bruk apparatet bare dersom du selv eller en annen person kan passe på det. Kjeler som koker over, kan forårsake røyk og brann.
- Slå av apparatet før du fjerner kokekar eller panne.
- **Fare for brudd!**
Hvis du har glassdeksel, må det lukkes før kjøringen starter. Åpne glassdekslet før du tenner på brenneren.



2 Leveringsomfang

- Kombinasjon (MO9303, MO9323, MO 9722R)
- Gitter
- Bruksanvisning

3 Forskriftsmessig bruk

Koketoppene for flytende gass i modellseriene MO9303, MO9323 og MO9722R er ment for installasjon i et kjøkken eller en arbeidsbenk i campingvogner og bobiler. De er **ikke** egnet for bruk i båter eller sjøfartøyer.

Apparatene må bare brukes til å tilberede mat.

4 Teknisk beskrivelse

4.1 funksjon

Enheten er utstyrt med en automatisk flammesikring, som automatisk avbryter gasstilførselen etter ca. 20 sekunder hvis flammen slukker.

4.2 Spesifikasjoner for de ulike modellene

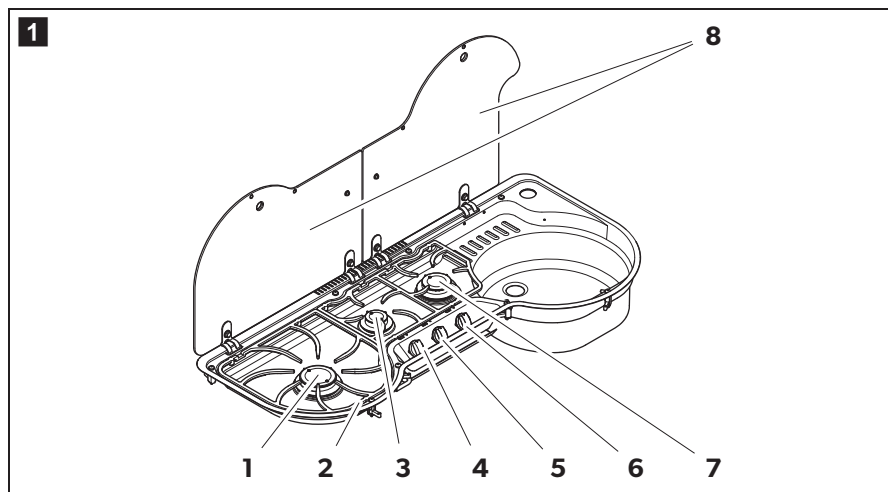
Apparatene fås i ulike versjoner:

- **MO9303:** Kombinasjon med tre brennere, oppvaskkum og sikkerhetsdeksel av glass, uten elektrisk tenning
- **MO9323:** Kombinasjon med tre brennere, oppvaskkum og sikkerhetsdeksel av glass, med elektrisk tenning
- **MO9722R:** Kombinasjon med to brennere, oppvaskkum og sikkerhetsdeksel av glass, med elektrisk tenning

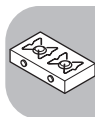
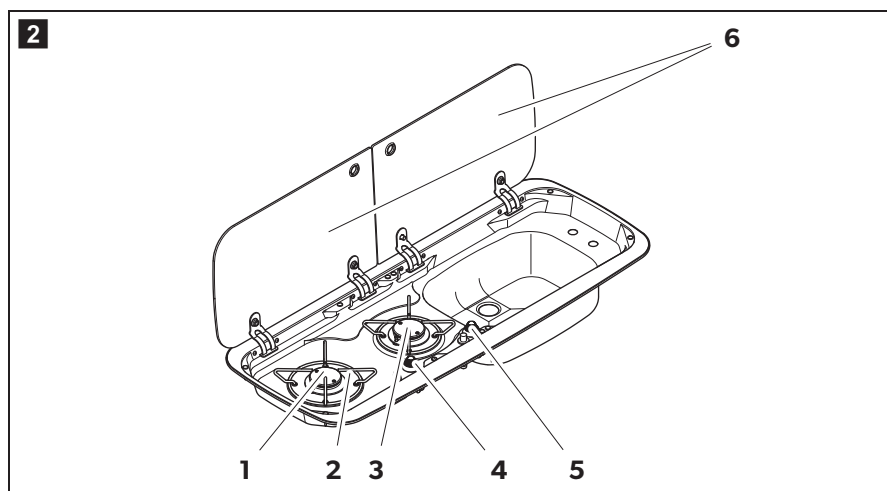
Sikkerhetsglassdekselet kan brukes som arbeidsplate når det er lukket.

4.3 Betjeningslementer og utforming

MO9303, MO9323



Pos. i fig. 1	Beskrivelse
1	Brenner (2,2 kW), rask, for panner og gryter med diameter på 16–22 cm
2	Gitter
3	Hjelpebrenner (1 kW), for panner og gryter med diameter på 6–16 cm
4	Betjeningsknapp for brenner 1
5	Betjeningsknapp for hjelpebrenner 3
6	Betjeningsknapp for brenner 7
7	Brenner (1,8 kW), halvask, for panner og gryter med diameter på 16–22 cm
8	Glassdeksel

**MO9722R**



Pos. i fig. 1	Beskrivelse
1	Brenner (1,1 kW), for panner og gryter med diameter på 16–22 cm
2	Gitter
3	Brenner (1,8 kW), halvorsk, for panner og gryter med diameter på 16–22 cm
4	Betjeningsknapp for brenner 1
5	Betjeningsknapp for brenner 3
6	Glassdeksel

Symbolene ved siden av betjeningsknappene (fig. 1, 4–6 og fig. 2, 4–5) har følgende betydning:



Brennerens plassering



Gasskran lukket



Stor flamme



Liten flamme

5 Bruk av apparatet

5.1 Tenne en brenner



ADVARSEL! Fare for personskader!

Ikke la koketoppen være uten tilsyn under matlaging.

Hele tenningen må være synlig ovenfra, og den må ikke tildekkes av gryter som er satt på.

- Åpne ventilen på gassflasken.
- Åpne sperrekranen for koketoppen.
- Drei knappen for den ønskede brenneren mot urviseren fra nullstilling (●) til stillingen for stor flamme.

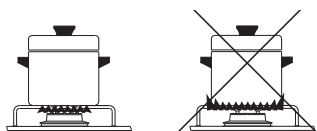
Automatisk tenning (kun MO9323, MO 9722R)

- Trykk inn knappen og hold den i denne stillingen.
Når brenneren er tent, kan du slippe opp knappen etter ca. 5 sekunder.

Eller

Manuell tenning

- Trykk inn knappen og hold den i denne stillingen.
- Tenn brenneren ved hjelp av en lang fyrstikk eller et annet antenningsredskap.
Trekk tilbake hånden så snart brenneren tennes.
Når brenneren er tent, kan du slippe opp knappen etter ca. 5 sekunder.



- Still inn flammen slik at den ikke kommer utenfor flaten på gryten.
- Sett regulatoren i ønsket posisjon: Stor flamme eller liten flamme

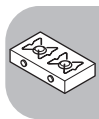
5.2 Slå av apparatet

- Sett knappen i nullstilling (●).
- ✓ Brenneren slukker.
- Lukk sperrekranen for koketoppen.
- Hvis du ikke skal bruke koketoppen på en stund, lukker du ventilen på gassflasken.

5.3 Skifte ut gassflasken**ADVARSEL! Fare for personskader!**

Bytt kun ut gassflaskene når det er god ventilasjon.
Sørg for at det ikke er noen tenningskilder i nærheten.
Bytt bare gassflasken når apparatet ikke er i bruk og gassforsyningen til apparatet er stengt.

- Slå av apparatet ved å dreie betjeningsknappen med urviseren til nullstilling.
- Lukk ventilen på gassflasken.
- Skru av trykkreduksjonsventilen fra flasken.



- Undersøk tilstanden til slangeledningen.
Skift ut slangeledningen hvis materialet er skjørt eller porøst.
- Skru trykkreduksjonsventilen stramt på den nye flasken.



6 Rengjøre apparatet



FORSIKTIG! Varm overflate!

Overflaten kan fortsatt være varm. Hold barn på trygg avstand.
La apparatet kjøles ned til omgivelsestemperatur før du berører det med hendene.



PASS PÅ!

Bruk ikke skarpe eller harde hjelpemidler til rengjøring, da det kan skade apparatet.
Bruk bare vanlige rengjøringsmidler.
Ikke bruk damprenser for å rengjøre apparatet.

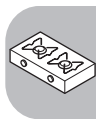
- Slå av apparatet omgående i henhold til kapittel «Slå av apparatet» på side 115.
- La apparatet avkjøles før du rengjør det.
- Fjern gitteret.
- Rengjør overflaten på apparatet. Fjern særlig klebrige rester av fett og olje.

7 Vedlikehold av koketoppen

Av sikkerhetsgrunner må enheten inspiseres årlig av en spesialist med henblikk på korrekt funksjon og eventuelt påkrevde reparasjoner.

- Under den årlige inspeksjonen av enheten må særlig følgende funksjoner sjekkes grundig:
 - Gasslekkasjetest
 - Test av brennsikkerhet og flammestabilitet
 - Test av lufttilførsel
 - Test av sikkerhets- og reguleringsenheter (brennerknapper)
- Kontroller om oppstillingsrommet stemmer overens med de forskriftene som gjelder på stedet.

- Undersøk følgende komponenter med henblikk på tilsmussing, og rengjør ved behov:
 - Gassåpningene på brennerne
 - Brennerhoder
 - Termoelement
- Undersøk om avstanden mellom brennerhode og termoelement er riktig innstilt (ca. 1–3 mm).



8 Tekniske spesifikasjoner

	MO9303	MO9323
Gassforbruk:	364 g/t	
Gasskategori:	Kategori I _{3B/P} , I ₃₊ (propan/butan)	
Tilkoblingstrykk:	AT, BE, DE, DK, FI, GB, NL, NO, PT, SE, SI: 30 mbar (propan/butan) BE, CH, ES, FR, GB, IE, IT, PT, SI: 28–30 mbar (butan), 37 mbar (propan)	
Antall brennere:	3	
Brennerutløp:	1000/1800/2200 W	
Koketid for 1 l vann:	Ca. 10 min (avhengig av omgivelsesforholdene og kjelen)	
Mål (L x B x H):	1005 x 455 x 144 mm	
Inspeksjon/sertifisering:		



	MO9722R
Gassforbruk:	80/131 g/t
Gasskategori:	Kategori I _{3B/P} , I ₃₊ (propan/butan)
Tilkoblingstrykk:	BG, CY, DK, EE, FI, GR, HU, IS, LT, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, AL, HR, MK, TR: 30 mbar (propan/butan) BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, PT, SI, SK, AL, MK, TR: 28–30 mbar (butan), 37 mbar (propan)
Antall brennere:	2
Brennerutløp:	1100/1800 W
Koketid for 1 l vann:	Ca. 10 min (avhengig av omgivelsesforholdene og kjelen)
Mål (L x B x H):	760 x 325 x 115,6 mm
Inspeksjon/sertifisering:	CE

↗ DOMETIC

ENERGY & LIGHTING

ACCESSORIES



Switch mode-nettdel

SMP301-02

SMP301-03

SMP301-07

Switch mode-nettdel SMP 301-02, SMP 301-03, SMP 301-07

1 Sikkerhetsregler



ADVARSEL!

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, når de er under oppsikt eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår hvilke farer som er forbundet med det.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under oppsikt.
- Bruk produktet kun til det er beregnet for.
- **Ikke** bruk produktet i fuktige eller våte omgivelser, eller i områder hvor det er fare for gass- eller støveksplisjon.
- Vedlikehold og reparasjoner må kun utføres av fagfolk, som er kjent med farene hhv. gjeldende forskrifter.

1.1 Sikkerhet ved bruk av produktet



ADVARSEL!

- Bruk produktet kun når kapslingen og ledningene er uskadd.
- Ved arbeid på produktet må man alltid avbryte strømforsyningen.



PASS PÅ!

- Pass på at lufteåpningene på produktet ikke tildekkes.
- Pass på at du har god lufting.

1.2 Sikkerhet ved bruk av batteriladeren (kun SMP 301-07)



FARE!

- Under batteriladingen kan batteriet avgis eksplosive gasser. Påse at det ikke forekommer gnistdannelse eller åpen ild i nærheten av batteriet. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.

**ADVARSEL!**

- Bruk vernebrille ved omgang med batteriet, og særlig ved til- og fra-kobling.
- Ved hudkontakt eller øyekontakt med batterisyre, må de gjeldende området straks spyles med store mengder vann. Tilkall lege.
- Kun oppladbare batterier må lades opp.
- Lad bare opp batteriet hvis det ikke er frosset.
- Ikke legg batteriladeren på batteriet.
- Ikke dekk til batteriladeren.
- Bruk bare batteriladeren hvis kapsling, tilkoblinger og ledninger er uskadde.

**PASS PÅ!**

- Under lading er ladespenning opptil 15 V mulig. Påse at det ikke er koblet forbrukere til batteriet under ladingen, for å forhindre skader på tilkoblede forbrukere.
- Etter ladingen kobler batteriladeren om til vedlikeholdsmodus. Hvis batteriladeren ikke går ut av lademodus, må batteriladeren kobles fra batteriet. Få batteriladeren sjekket av en elektrisk spesialist.
- Kontroller batteriet regelmessig med henblikk på skader eller feil under bruk. Under ladingen registrerer batteriladeren hvis det er feil på batteriet.

2 Leveringsomfang

- Switch mode-nettdel
- Batterilader (kun SMP 301-07)
- Bruksanvisning

3 Forskriftsmessig bruk

Switch mode-nettenheter av type SMP 301-02/-03/-07 er tiltenkt for montasje i beboelige fritidskjøretøyer (f.eks. bobiler, campingvogner, båter osv.). Switch mode-nettdeler brukes til spenningsforsyning av likestrømforbrukere, og kan forsynes med vekselstrøm eller likestrøm.

Batteriladeren til switch mode-nettdelen SMP301-07 er egnet til lading av 6 cellers blybatterier (blysyre, gel, AGM) med en kapasitet fra 50 Ah til 300 Ah. Ikke bruk batteriladeren til andre formål eller til lading av andre batterityper.

Switch mode-nettdelen er godkjent for kontinuerlig drift.

4 Teknisk beskrivelse



Switch mode-nettdelen kan kobles til en ekstern strømforsyning.

Kun SMP301-03, SMP301-07

Switch mode-nettdelen kan kobles til et batteri.

Den integrerte prioritetskoblingen skifter automatisk fra batteri- til nettdrift når en ekstern strømforsyning er tilgjengelig.

I nettdrift stiller switch mode-nettdelen en konstant likespenning på 12,7 V til rådighet for forbrukere. Batteriet skilles automatisk fra forbrukerne.

Ved en deaktivert nettdrift aktiveres batteridriften automatisk. De tilkoblede forbrukerne forsynes med strøm via batteriet.

Kun SMP301-07

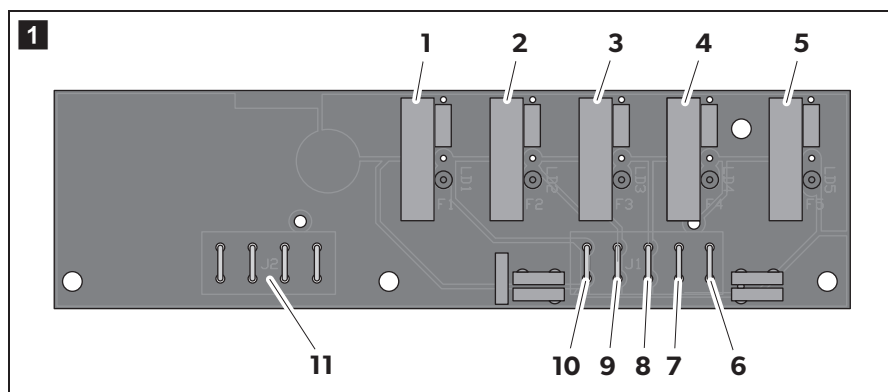
I nettdrift forsyner batteriladeren batteriet med konstant ladespenning. Frem til en batterispenning på 12,7 V nås, kan batteriladeren levere en ladestrøm på opptil 20 A. Ved en batterispenning over 12,7 V kan batteriladeren levere en ladestrøm på opptil 5 A. Batteriet lades raskere hvis flest mulige forbrukere slås av. Hvis batteriet er helt ladet opp, forsyner batteriladeren det med vedlikeholdslading.

Batteriladeren har følgende vernefunksjoner:

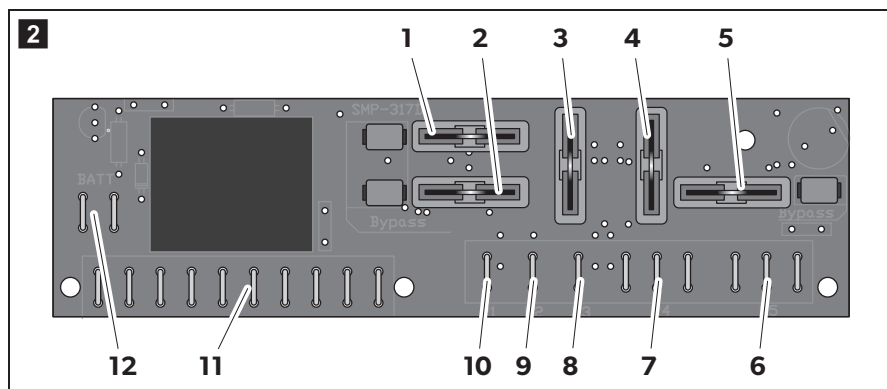
- Overopphetingsvern:
Hvis omgivelsestemperaturen er for høy, reduseres ladestrømmen.
- Vern mot dyputlading:
Hvis batterispenningen synker under 10,8 V, deaktiveres batteridriften.

4.1 Tilkoblinger og visninger

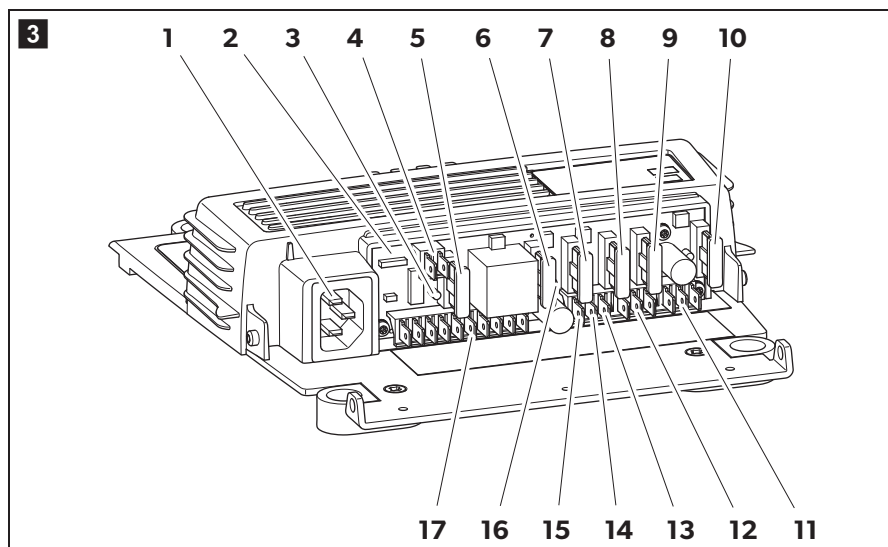
SMP301-02



Pos. i fig. 1	Element
1	Pluggsikring F1 for utgang gruppe 1 (maks. 15 A)
2	Pluggsikring F2 for utgang gruppe 2 (maks. 15 A)
3	Pluggsikring F3 for utgang gruppe 3 (maks. 15 A)
4	Pluggsikring F4 for utgang gruppe 4 (maks. 15 A)
5	Pluggsikring F5 for utgang gruppe 5 (maks. 15 A)
6	Flatplugg P5 6,3 mm for gruppe 5
7	Flatplugg P4 6,3 mm for gruppe 4
8	Flatplugg P3 6,3 mm for gruppe 3
9	Flatplugg P2 6,3 mm for gruppe 2
10	Flatplugg P1 6,3 mm for gruppe 1
11	4x flatplugg P7 6,3 mm felles jordtilkobling

SMP301-03

Pos. i fig. 2	Element
1	Pluggsikring F1 for utgang gruppe 1 (maks. 10 A)
2	Pluggsikring F2 for utgang gruppe 2 (maks. 10 A)
3	Pluggsikring F3 for utgang gruppe 3 (maks. 5 A)
4	Pluggsikring F4 for utgang gruppe 4 (maks. 5 A)
5	Pluggsikring F5 for utgang gruppe 5 (maks. 10 A)
6	3x flatplugg P5 6,3 mm for gruppe 5
7	3x flatplugg P4 6,3 mm for gruppe 4
8	Flatplugg P3 6,3 mm for gruppe 3
9	Flatplugg P2 6,3 mm for gruppe 2
10	Flatplugg P1 6,3 mm for gruppe 1
11	10x flatplugg P7 6,3 mm batteritilkobling / felles jordtilkobling
12	2x flatplugg P6 for batteriets plusspol

SMP301-07

Pos. i fig. 3	Element
1	Vekselstrømplugg
2	LED LD6B «Batteriladestatus»
3	LED LD6 «Batterisikring defekt»
4	2x flatplugg P6 for batteriets plusspol
5	Batterisikring F6 (20 A type ATO)
6	Pluggsikring F1 for utgang gruppe 1 (maks. 15 A)
7	Pluggsikring F2 for utgang gruppe 2 (maks. 15 A)



Pos. i fig. 3	Element
8	Pluggsikring F3 for utgang gruppe 3 (maks. 15 A)
9	Pluggsikring F4 for utgang gruppe 4 (maks. 15 A)
10	Pluggsikring F5 for utgang gruppe 5 (maks. 15 A)
11	3x flatplugg P5 6,3 mm for gruppe 5
12	3x flatplugg P4 6,3 mm for gruppe 4
13	Flatplugg P3 6,3 mm for gruppe 3
14	Flatplugg P2 6,3 mm for gruppe 2
15	Flatplugg P1 6,3 mm for gruppe 1
16	5x LED «Pluggsikring F1 – F5 defekt» (LD1 – LD5)
17	10x flatplugg P7 6,3 mm batteritilkobling / felles jordtilkobling

LED LD6B viser batteristatus på følgende måte:

- Hovedlading (12,7 V):
Langsom gul blinking (1 sekund på, 1 sekund av)
- Utjevningslading (ca. 14,4 V):
Hurtig gul blinking (0,5 sekunder på, 0,5 sekunder av)
- Ladingen avsluttet:
Lyser gult
- Feil:
Svært rask gul blinking

5 Bruk av switch mode-nettdelen

Switch mode-nettdelen slår seg på straks en ekstern strømforsyning er tilgjengelig.

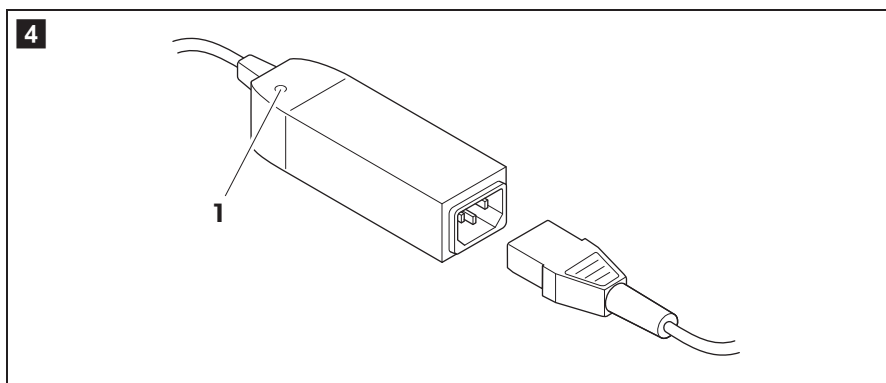
Pluggsikringer (1–5 i fig. **1**, side 123 til fig. **2**, side 124 og 6–10 i fig. **3**, side 125) som har gått, må bare skiftes ut med pluggsikringer med samme verdier.

Kontakt produsentens filial i ditt land (adresser på baksiden) eller din fagforhandler, hvis funksjonen ikke kan gjenopprettes ved å slå på sikringen eller skifte ut pluggsikringen.



5.1 Bruk overspenningsvern (ekstraustyr)

Det valgfrie overspenningsvernet kobles foran switch mode-nettdelen. Overspenningsvernet kobler fra tilførselsledningen når inngangsspenningen overskrider ca. 270 V.



- Sjekk om den røde LED-en (fig. **4** 1) lyser.
- ✓ Hvis den røde LED-en lyser har det vært en overspenning.
- Vent 20–30 minutter.
- ✓ Overspenningsvernet tilbakestill seg automatisk når spenningen ligger på et godkjent nivå. Den røde LED-en fortsetter å lyse i 20–30 minutter etter at den godkjente spenningsverdien ble nådd.

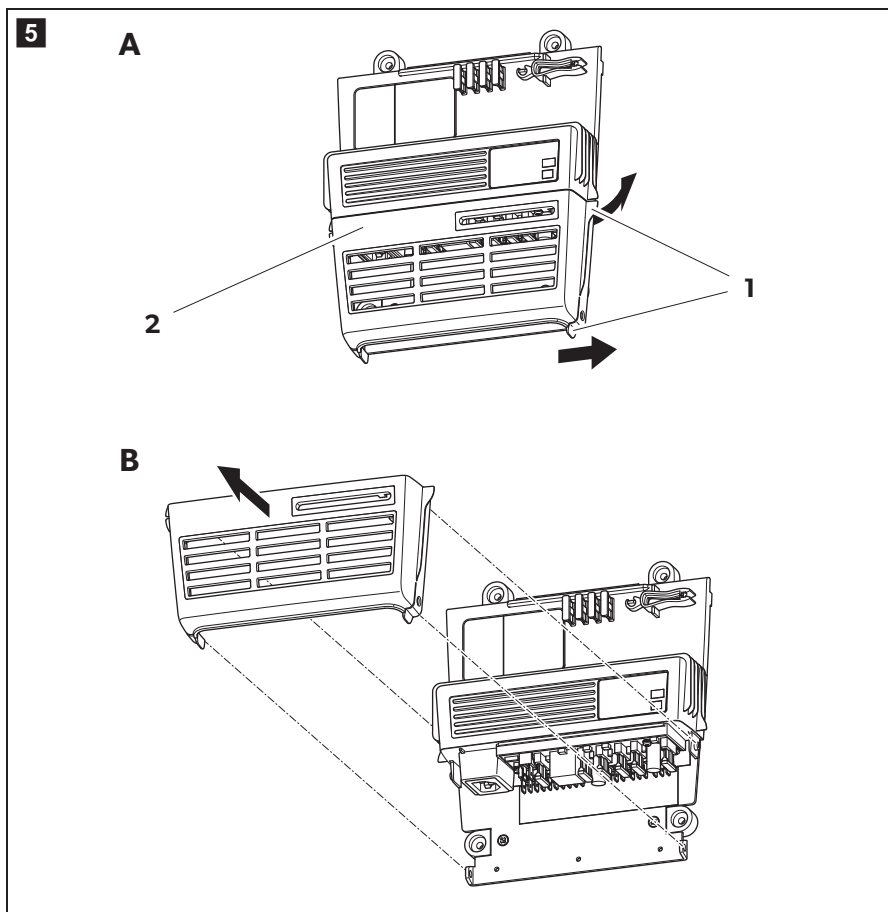
5.2 Skifte ut pluggsikringer



MERK

Med plassering av pluggsikringene konfigureres produsentspesifikke funksjoner.

Ved skifte av en pluggsikring setter du den nye inn i samme posisjon igjen. Ellers kan det oppstå funksjonsfeil.



- Koble alle forbrukere fra switch mode-nettdelen.
- Koble switch mode-nettdelen fra strømforsyningen.
- Trykk begge laskene (fig. 5 1) i pilens retning og løft av dekslet (fig. 5 2).

- Skift ut en defekt pluggsikring med en ny pluggsikring av typen «ATO Type - LITTLEFUSE» av samme styrke.
- Fest dekslet på switch mode-nettdelen igjen.
- Sett switch mode-nettdelen i drift igjen.
- Hvis pluggsikringen utløses på nytt, må du kontakte produsentens filial i ditt land (du finner adressene på baksiden av veiledningen) eller din faghandler.



6 Rengjøring og stell av switch mode-nettdelen



PASS PÅ!

Bruk ikke skarpe eller harde hjelpemidler til rengjøring, da det kan skade apparatet.

- Rengjør svitsjenettdelen ved behov med en fuktig klut.

7 Feilsøking

Feil	Årsak	Tiltak
12 V-utganger blir ikke forsynt i nettdrift.	Pluggsikringen til den tilhørende 12 V-utgangen (f.eks. fig. 1 1, side 123) er defekt. Den røde LED-en ved siden av pluggsikringen lyser.	Skift den ut med en likeverdig pluggsikring.
	Svitsjenettdelen har koblet ut via overspenningsvernet. Den røde LED-en (fig. 4 1, side 127) lyser.	Overspenningsvernet tilbakestiller seg automatisk når spenningen ligger på et godkjent nivå. Ellers kontakter du en fagelektriker.
12 V-utganger blir ikke forsynt i batteridrift.	Pluggsikringen til den tilhørende 12 V-utgangen (f.eks. fig. 1 1, side 123) er defekt. Den røde LED-en ved siden av pluggsikringen lyser.	Skift den ut med en likeverdig pluggsikring.
	Batteriet er koblet til feil.	Koble til batteriet riktig. Kontakt ev. en fagelektriker.

8 Tekniske spesifikasjoner

	SMP 301-02	SMP 301-03
Art.nr.:	9106504643	9106504717
Utførelse:	uten relé	med relé; ved ekstern 12 V-forsyning er alle utganger spenningsfø- rende
Nominell inngangsspenning:	230 V~ 12 V==	
Kontinuerlig utgangseffekt:	350 W	
Utgangsspenning:	12,7 V==	
Strømstyrke:	27 A	
Omgivelsestemperatur:	-10 °C til +40 °C	
Kapsling:	Kapslingsgrad 20	
Mål (L x B x H):	240 x 207 x 56 mm	
Vekt:	1 kg	
Test/sertifikat:	     	

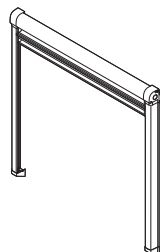
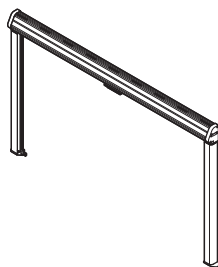
	SMP301-07
Art.nr.:	9106505556
Utførelse:	med batterilader
Nominell inngangsspenning:	230 V~ 12 V==
Kontinuerlig utgangseffekt:	350 W
Utgangsspenning:	12,7 V==
Strømstyrke:	27 A
Omgivelsestemperatur:	-10 °C til +40 °C
Kapsling:	Kapslingsgrad 20
Mål (L x B x H):	240 x 207 x 56 mm
Vekt:	1 kg
Test/sertifikat:	    



^> DOMETIC

WINDOWS & DOORS

WINDOWS



Vindu

C8-opplappsvindu

Kassettrullegardin 3000

Mini Heki Style

Midi Heki / Skylight

Rullegardin DB 3 / komfortrullegardin

Veggvindu C8

1 Sikkerhetsregler

Følg disse rådene:

- Kontakt umiddelbart et fagverksted hvis det oppstår feil.
- Kontroller om veggvinduet er forskriftsmessig låst før turen starter.
- Kontroller før du begynner å kjøre at ikke veggvinduet har skader (f.eks. spenningssprekker i akrylglasset).
- **Ikke** åpne veggvinduet hvis det regner eller blåser mye.
- Lukk veggvinduet når det regner og snør.
- **Ikke** forlat kjøretøyet med åpent veggvindu.



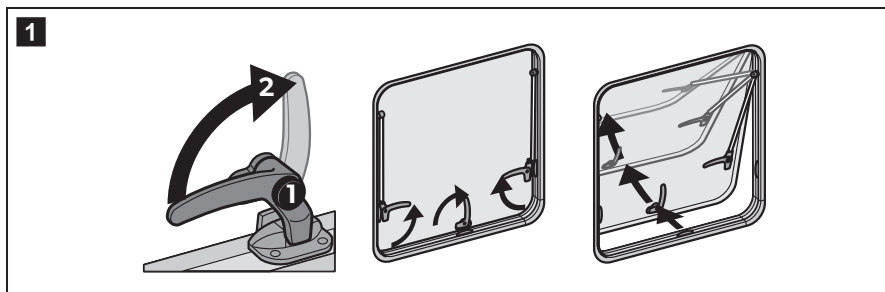
ADVARSEL!

Sørg for å holde veggvinduet lukket på reisen og ved opphold på offentlig vei.



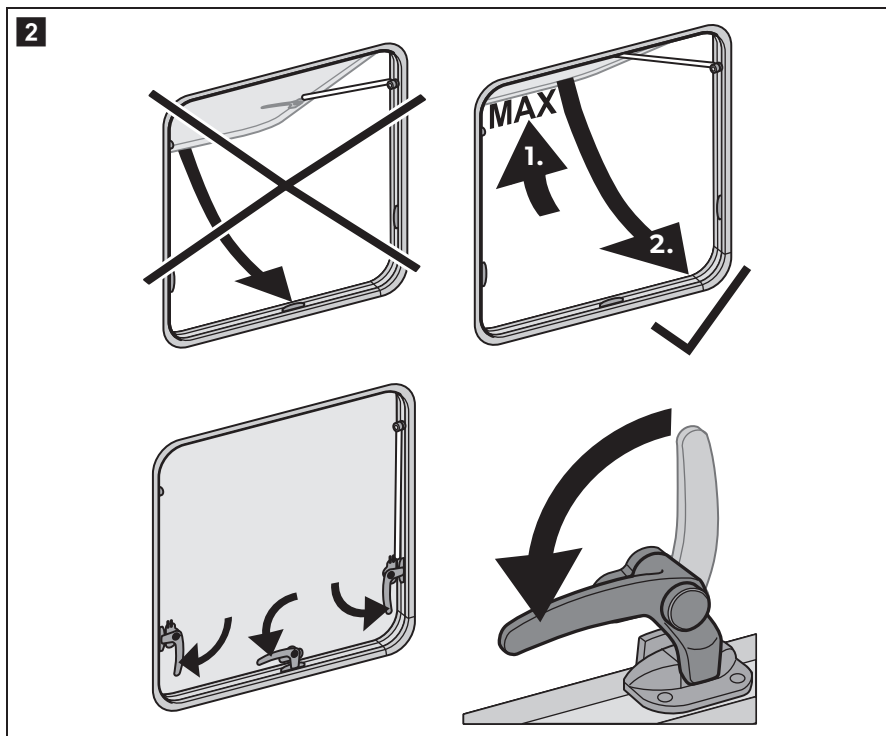
2 Benytte veggvindu

2.1 Åpne veggvindu



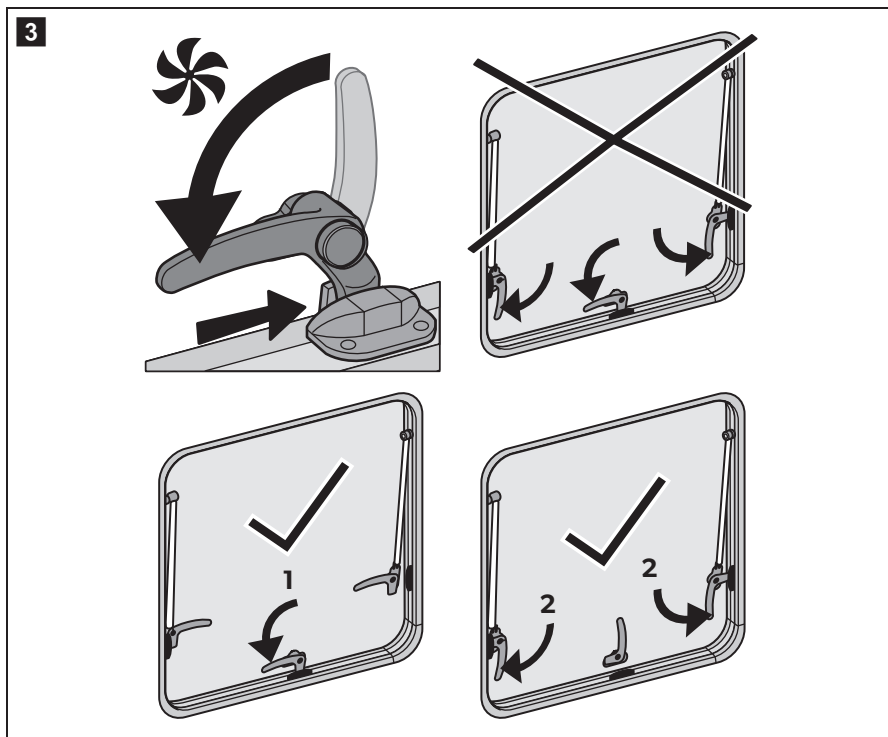
- Trykk på låseknappen (1) og vri alle dreielåsene (2) 90°.
- Sving ruten utover til ønsket hvilestilling er nådd.

2.2 Lukke veggvindu



- Åpne veggvinduet helt til låsen frigis.
- Lukk veggvinduet.
- Vri alle dreielåsene 90°.

2.3 Stille inn permanent lufting



FORSIKTIG!

Ikke lås alle dreielåsene i luftestilling samtidig, da dette kan føre til spenningsriss som følge av deformering av akrylglasset.

- Lås bare den underste dreielåsen (1) i luftestilling. Dreielåsene (2) på sidene forblir åpnet.

ELLER

- Lås bare dreielåsene (2) på sidene i luftestilling. Den underste dreielåsen (1) forblir åpnet.

3 Pleie og rengjøre veggvindu

**PASS PÅ!**

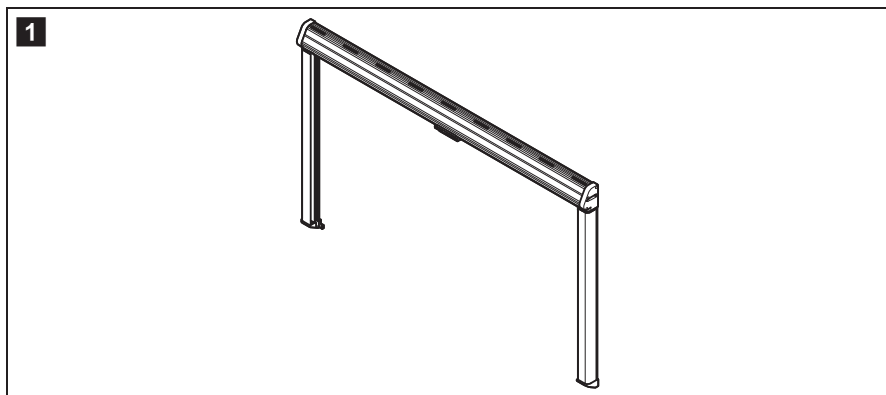
Bruk ikke skarpe eller harde hjelpemidler til rengjøring, da det kan skade vindusglasset.

Bruk kun rengjøringsmidler som er anbefalt av produsenten: Akrylglass-polish (art.nr. 9600000128), spesial-poleringsklut (art.nr. 9600000130) og akrylglass-rengjøringsmiddel (art.nr. 9600000129).

- Stell gummitetningen med talkum.



Kassettrullegardin 3000



1 Bruke rullegardin



1.1 Lukke rullegardin



PASS PÅ! Fare for skader pga. oppbygging av varme mellom rullegardin og glassrute!

Ved kraftig solinnstråling må blendingsgardinen kun senkes to tredjedeler.



MERK

Den nedtrekbare myggnettingen kan trekkes helt ned og hektes fast i nederste stilling. Blendingsrullegardin kan også låses i mellomstillingene.

- Trekk håndtaket på den nedtrekbare myggnettingen nedover og hekt den inn på veggen med et lett trykk.
- Trekk håndtaket på blendingsrullegardin nedover og lås den fast i ønsket stilling på veggen med et lett trykk.

1.2 Åpne rullegardinen

- Trekk håndtaket på rullegardinen litt nedover og bort fra veggen og før det deretter sakte oppover.

2 Rengjøring og stell



PASS PÅ! Fare for skade

Bruk ikke skarpe eller harde gjenstander eller rengjøringsmidler til rengjøring, da det kan skade produktet.

- Rengjør produktet regelmessig med en fuktig klut.
- Ikke hold rullegardinen lukket over lengre tid, dette for å unngå materialtretthet.



Takvinduet Mini Heki Style

1 Sikkerhetsregler

**ADVARSEL! Fare for personskader!**

Ikke overskrid den maksimale tillatte kjørehastigheten på 160 km/t, da takvinduet ellers kan skades. Deler som løsner, kan komme til å skade personer i omgivelsene.

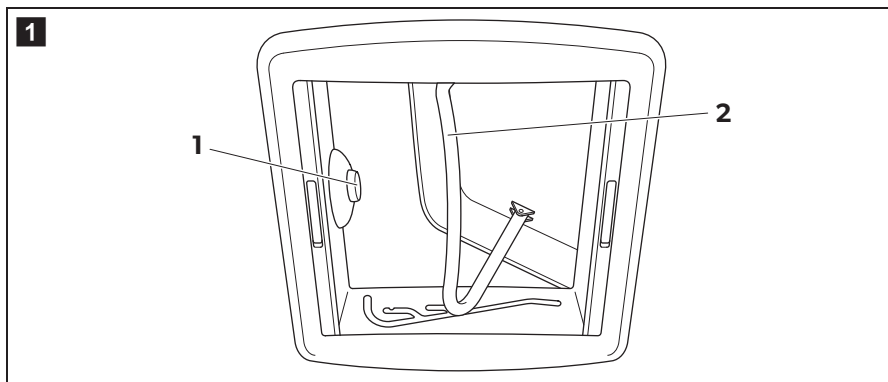
Følg disse rådene:

- Kontakt umiddelbart et fagverksted hvis det oppstår feil.
- Innbruddsfare! Ikke trå på glasskuppelen.
- Kontroller om takvinduet er forskriftsmessig låst før turen starter.
- Kontroller før du begynner å kjøre at ikke takvinduet har skader (f.eks. spenningsprekker i akrylglasset).
- Sørg for at du **ikke** åpner takvinduet under kjøringen.
- Sørg for at du **ikke** åpner takvinduet ved sterk vind eller snøfall.
- Lukk takvinduet når det regner eller snør.
- **Ikke** forlat kjøretøyet med åpent takvindu.
- Hold takvinduet fritt for snø og is.



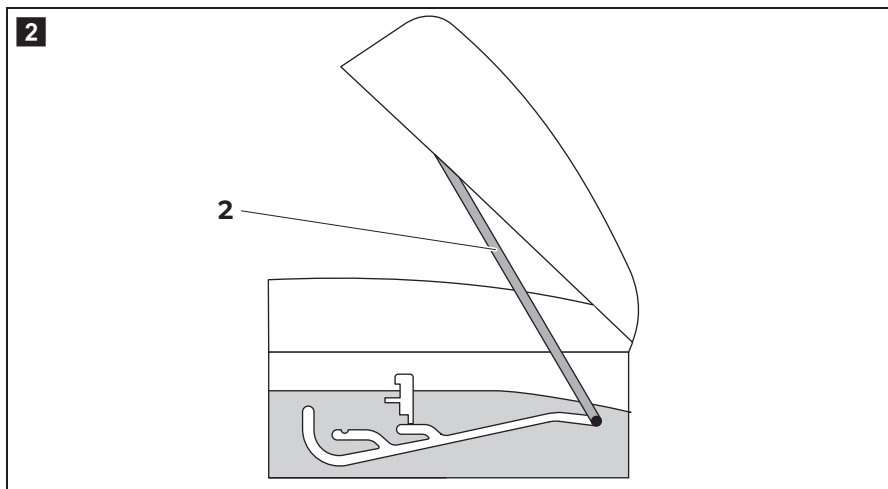
2 Bruk av Mini Heki Style

2.1 Åpne og lukke Mini Heki Style



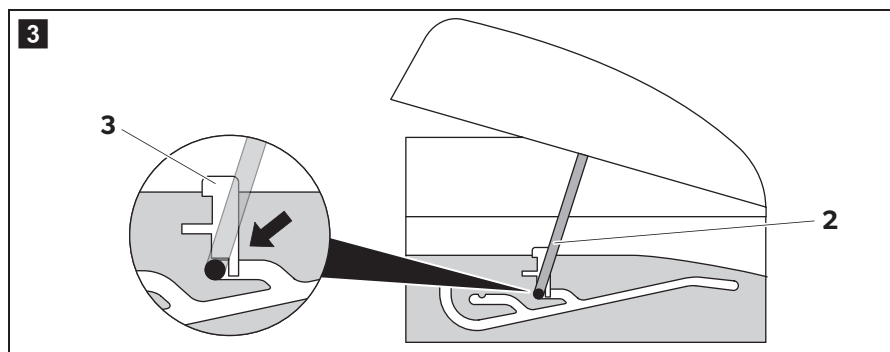
- Trykk på opplåsningsknappen (1), og åpne samtidig takluken med bøylen (2).

Åpne takvinduet helt



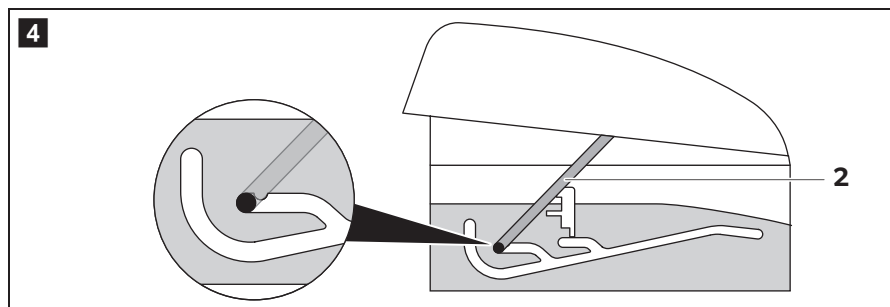
- Skyv bøylen (2) til posisjonen som er vist i fig. 2.

Åpne takvinduet i mellomstilling



- Skyv bøylen (2) til posisjonen som er vist i fig. 3.
- For å låse kan du trykke skyveren (3) til venstre og høyre nedover.

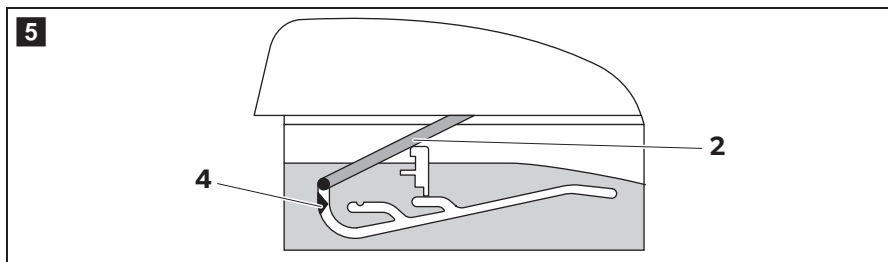
Åpne takvinduet i luftestilling



- Skyv bøylen (2) til posisjonen som er vist i fig. 4.



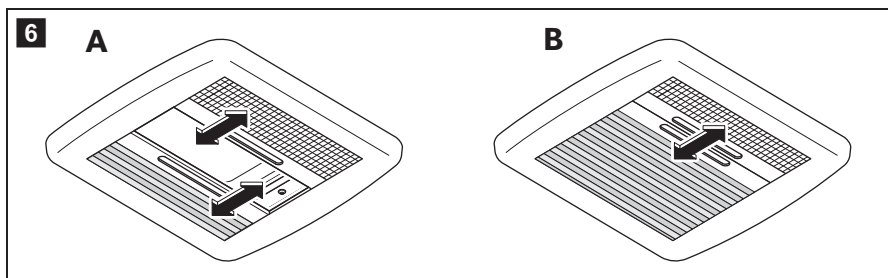
Lukke takvinduet



- Skyv bøylen (2) til posisjonen som er vist i fig. 5.
- Før bøylen (2) med et lett trykk venstre og høyre over fangkroken (4), slik at takluken låses og bøylen (2) ligger på opplåsningsknappen (fig. 1, side 140).



2.2 Åpne og lukke rullegardiner



PASS PÅ! Fare for skader pga. oppbygging av varme mellom rullegardin og glassrute

Ved kraftig solinnstråling må rullegardinen kun senkes to tredjedeler.



MERK

Du kan justere blendingsgardinen og insektrullegardinen trinnløst uavhengig av hverandre.

- Ta tak i håndtaksforsenkingen på rullegardinene, og trekk dem til ønsket stilling.

3 Stell og rengjøring av Mini Heki Style

**PASS PÅ! Fare for skade**

Bruk ikke skarpe eller harde hjelpemidler til rengjøring, da det kan skade akrylglasset.

Bruk kun rengjøringsmidler som er anbefalt av produsenten: Akrylglass-politur (art. nr. 9600000128), spesial-politurklut (art. nr. 9600000130) og akrylglass-rengjøringsmiddel (art. nr. 9600000129).

- Rengjør rullegardinene med rikelige mengder såpevann.



Takvindu Midi Heki / Skylight

1 Sikkerhetsregler

**ADVARSEL! Fare for personskader!**

Ikke overskrid den maksimalt tillatte kjørehastigheten på 160 km/t, da takvinduet ellers kan skades. Deler som løsner, kan komme til å skade personer i omgivelsene.

Følg disse rådene:

- Kontakt umiddelbart et fagverksted hvis det oppstår feil.
- Innbruddsfare! Ikke trå på glasskuppelen.
- Kontroller om takvinduet er forskriftsmessig låst før turen starter.
- Kontroller før du begynner å kjøre at ikke takvinduet har skader (f.eks. spenningsprekker i akrylglasset).
- Sørg for at du **ikke** åpner takvinduet under kjøringen.
- Sørg for at du **ikke** åpner takvinduet ved sterk vind eller snøfall.
- Lukk takvinduet når det regner eller snør.
- **Ikke** forlat kjøretøyet med åpent takvindu.
- Hold takvinduet fritt for snø og is.

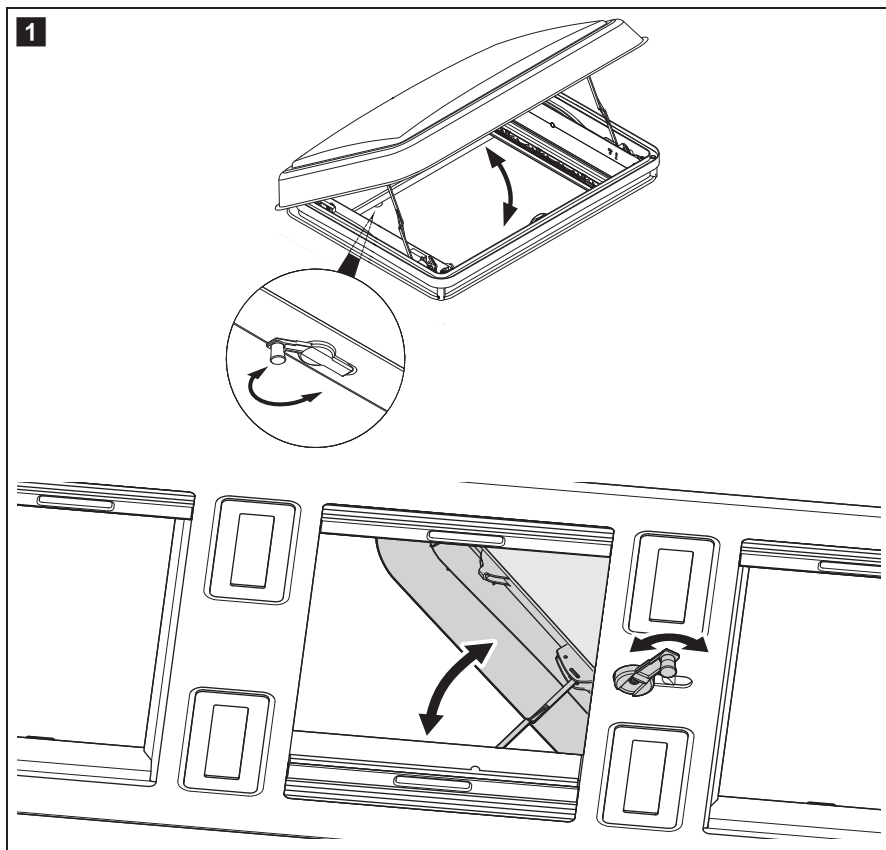


2 Tilbehør

Betegnelse	Artikkelnr.
Insektbeskyttelsesramme for sveiv- og elektroversjon	9104100259

3 Bruk av Midi Heki / Skylight

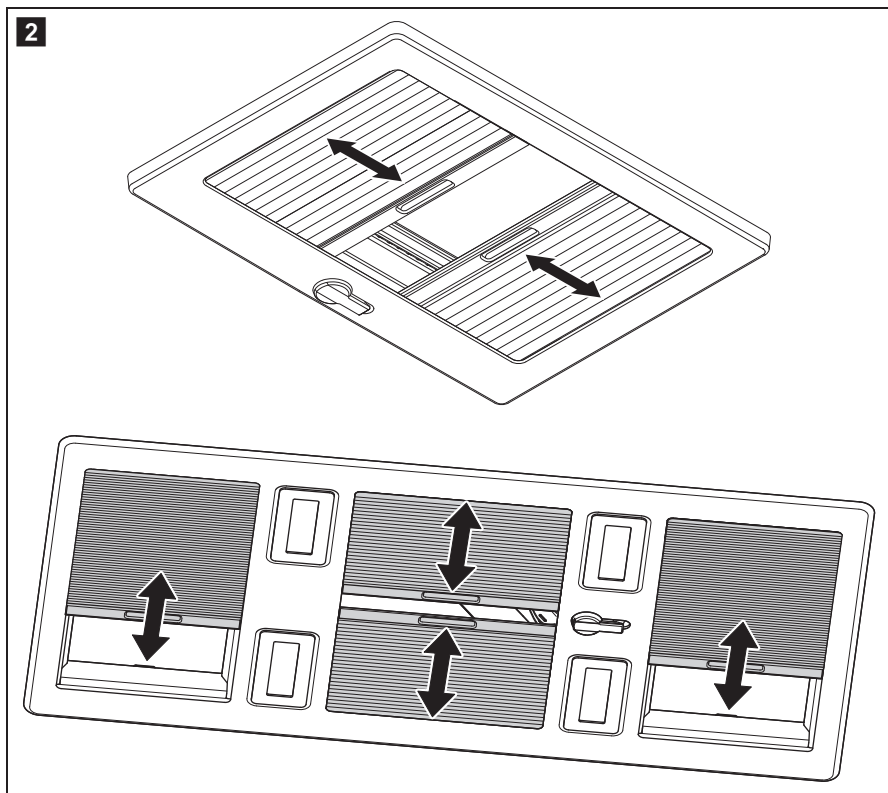
Åpne og lukke Midi Heki (fig. 1)



- **Åpne:** Dreii håndsseiven i henhold til pilretningen på sveiven.
Dreii håndsseiven bare til du kjenner motstand. Takvinduetts åpningsvinkel er ca. 60°.
- **Lukke:** Dreii håndsseiven i henhold til pilretningen på sveiven.
Dreii håndsseiven bare til du kjenner motstand.
- Kontroller om takvinduet er låst: Forsøk å løfte opp glassruten for hånd (uten å bruke makt).

4 Åpne og lukke rullegardiner

2



PASS PÅ! Fare for skader pga. oppbygging av varme mellom rullegardin og glassrute

Ved kraftig solinnstråling må rullegardinen kun senkes to tredjedeler.



MERK

Du kan justere blendingsgardinen og insektrullegardinen trinnløst uavhengig av hverandre.

- Ta tak i håndtaksforsenkingen på rullegardinene, og trekk dem til ønsket stilling.

5 Feilretting

Feil	Mulig årsak	Forslag til løsning
Takvinduet kan ikke lukkes helt.	Smuss mellom glasset og rammen	Rengjør vinduet. Fjern løv og kvister fra flaten mellom glasset og rammen.
Insektsrullegardinene eller blendingsgardinen kan ikke beveges.	Smuss i sideføringene	Rengjør sideføringene.

Hvis du ikke kan utbedre feilen, må du kontakte et fagverksted.

6 Stell og rengjøring av Midi Heki / Skylight



PASS PÅ! Fare for skade

Bruk ikke skarpe eller harde hjelpemidler til rengjøring, da det kan skade akrylglasset.

Bruk kun rengjøringsmidler som er anbefalt av produsenten:

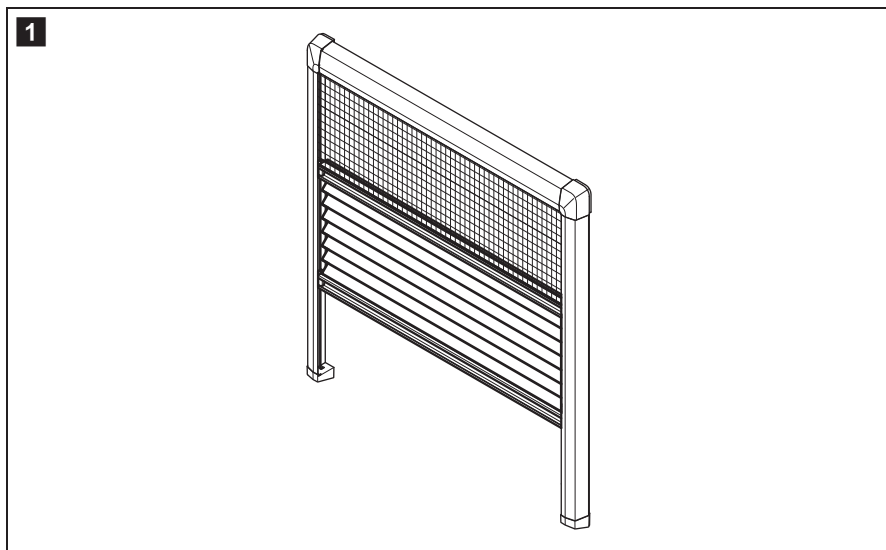
Akrylglass-politur (art. nr. 9600000128), spesial-politurklut (art. nr. 9600000130) og akrylglass-rengjøringsmiddel (art. nr. 9600000129).

- Rengjør rullegardinene med rikelige mengder såpevann.



Rullegardin DB 3/komfortrullegardin

1 Bruk av rullegardin DB 3



Lukke rullegardinen



PASS PÅ! Fare for skader pga. oppbygging av varme mellom rullegardin og glassrute!

Ved kraftig solinnstråling må blendingsgardinen kun senkes to tredjedeler.

- Trekk blendingsgardinen og myggnettet med håndtaket til ønsket posisjon.
- ✓ Når strammingen har blitt stilt inn korrekt blir rullegardinene værende i lukket posisjon.

Åpne rullegardiner

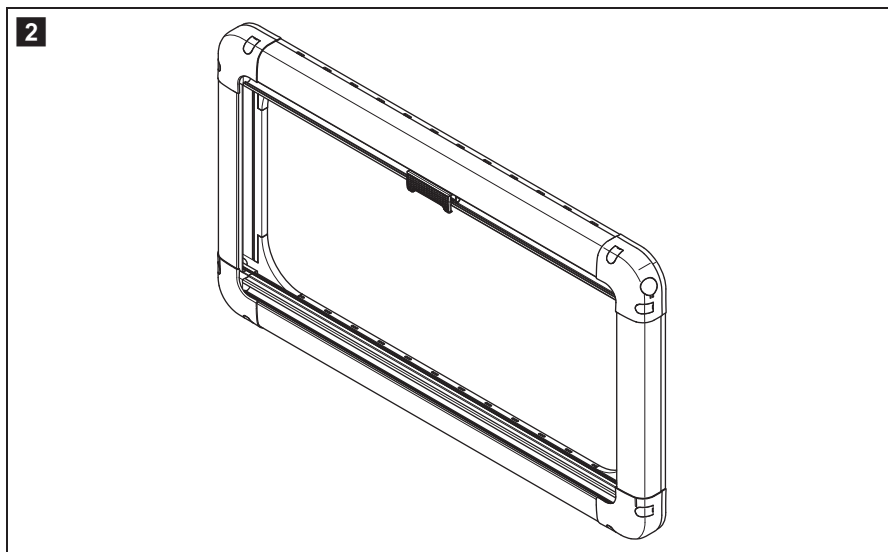


PASS PÅ! Fare for skader

La aldri blendingsgardinen slå tilbake.

- Dra blendingsrullegardinen og myggnettingen i håndtaket til ønsket, åpen posisjon.
- ✓ Håndtakene på rullegardinen holder stand i hver posisjon.

2 Bruk av komfortrullegardin



Lukke rullegardinen



PASS PÅ! Fare for skader pga. oppbygging av varme mellom rullegardin og glassrute!

Ved kraftig solinnstråling må blendingsgardinen kun senkes to tredjedeler.

Stangen i blendingsgardinen kan justeres trinnløst.

- Trekk stangen i myggnettingen ned til den smekker i lås med stangen i blendingsgardinen.
- Velg ønsket posisjon ved å bevege de to sammenkoblede rullegardinene samtidig.

Åpne rullegardiner

- Skyv rullegardinene slik at blendingsgardinen er lukket.
- Skill rullegardinene fra hverandre ved å trykke på vippen på insektnettingen.
- Før insektsrullegardinen tilbake.
Ikke la rullegardinen slå tilbake.
- Åpne blendingsgardinen.

3 Rengjøring og vedlikehold

**PASS PÅ! Fare for skade**

Bruk ikke skarpe eller harde gjenstander eller rengjøringsmidler til rengjøring, da det kan skade produktet.

- Rengjør produktet regelmessig med en fuktig klut.
- For at stengestavene skal gli så lett som mulig inn i føringsskinnene på begge sider, sprayer du glideflatene på disse med litt silikonspray med jevne mellomrom.
- For å unngå materialtretthet bør ikke rullegardinen holdes lukket over lengre tid.
- Hvis kjøretøyet ikke er i bruk i lang tid: Trekk ut blendingsgardinen til de enkelte foldene er trukket litt fra hverandre, slik at foldesystemet har luft på begge sider (forebyggende tiltak mot muggdannelse).



↗ DOMETIC

SAFETY SOLUTIONS

ACCESSORIES



Røykvarsler FA25

Røykvarsler FA 25

1 Sikkerhetsregler



ADVARSEL!

- Røykvarsleren er ment for å kunne oppdage røyk på et tidlig tidspunkt. En røykvarsler som er plassert godt, varsler mot farer til rett tid. Røykvarsleren kan ikke forhindre brann.
- Røykvarsleren er i bestemte situasjoner ikke effektiv, f.eks.
 - ved røyking i sengen
 - ved barn som befinner seg i oppholdsrommene uten oppsyn
 - ved rengjøring med antennerlige væsker (f.eks. bensin)
- Røykvarsleren fungerer bare med batterier med tilstrekkelig ladekapasitet. Test røykvarsleren hver uke.
- Røykvarsleren må ikke males over.
- Huset til røykvarsleren må ikke åpnes, da en korrekt funksjon dermed ikke lenger er garantert.
- Solen varmer taket og luften i den øvre delen av oppholdsrommet. Varm luft kan holde røyken fra ulming slik at den ikke kommer til røykvarsleren.
- Ha en brannslukker parat.
- Hvis du lager mat med flytende gass, varmer opp eller kjøler ned, anbefales det i tillegg å bruke en gassvarsler.

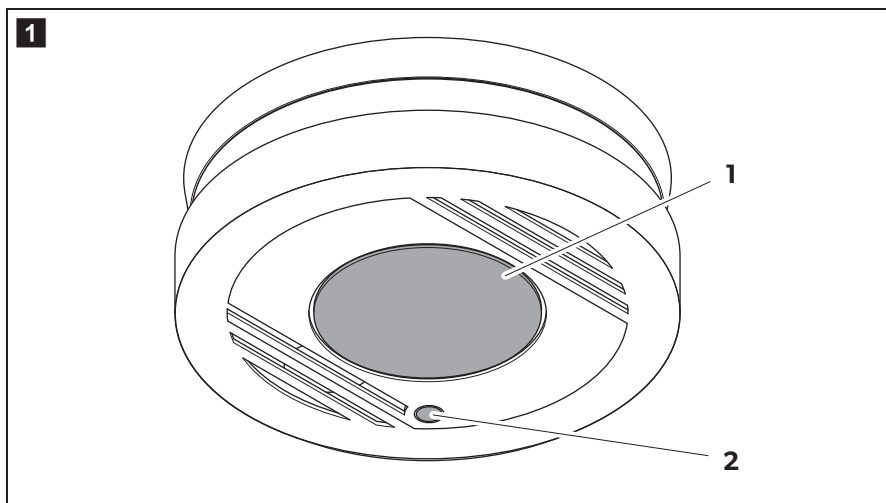


2 Forskriftsmessig bruk

Røykvarsleren er tiltenkt for montering i oppholdsrom.

3 Teknisk beskrivelse

Den fotoelektriske røykvarsleren har en diode satt inn i røykkammeret sitt. Denne dioden stråler ut en infrarød stråle som løper uavbrutt gjennom kammeret. Hvis det foreligger en tilstrekkelig konsentrasjon av røykpartikler i kammeret blir lysstrålen brutt og spredt. Den brutte lysstrålen treffer på en føler og utløser alarmen.



Posisjon i fig. 1 **Betegnelse**

1 **TEST/HUSH**-tast

2 LED

4 Bruk av apparatet



ADVARSEL!

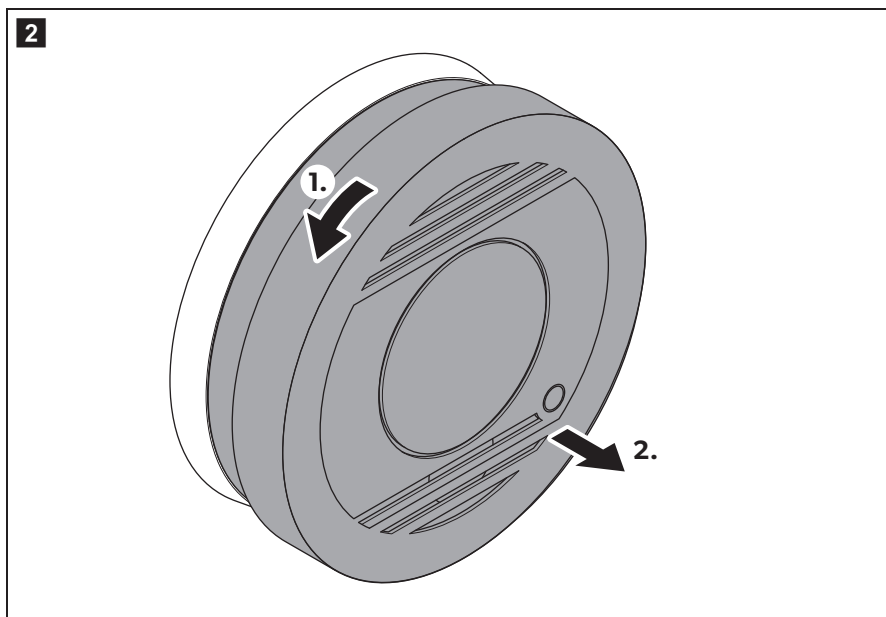
- Gjør deg fortrolig med alarmtonen til røykvarsleren.
- Hold luftslissene fri.
- Test røykvarsleren hver uke (kapittel «Teste røykvarsler» på side 156).
- Skift ut røykvarsleren alle 8 år.



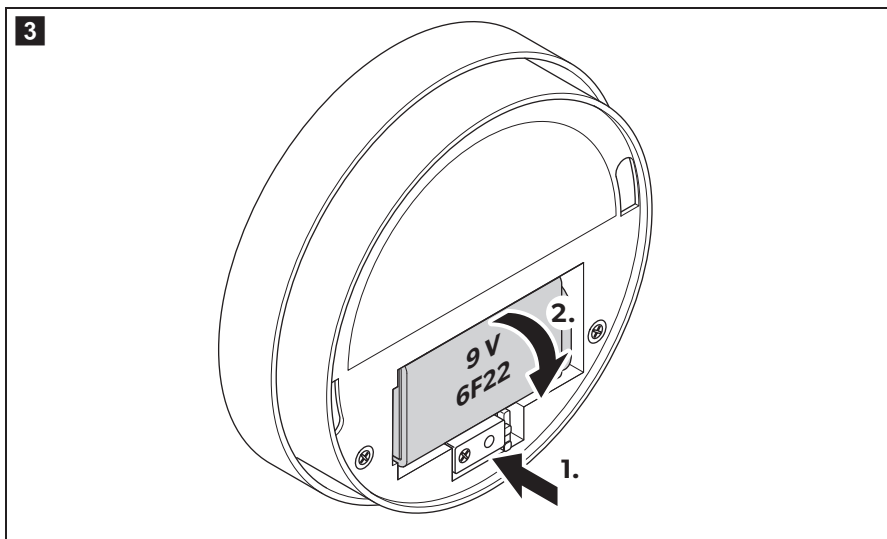
MERK

- For å signalisere at røykvarsleren er driftsklar blinker LED-en ca. 1 gang per minutt.
- Ved lav batterispenning piper røykvarsleren ca. 1 gang per minutt.

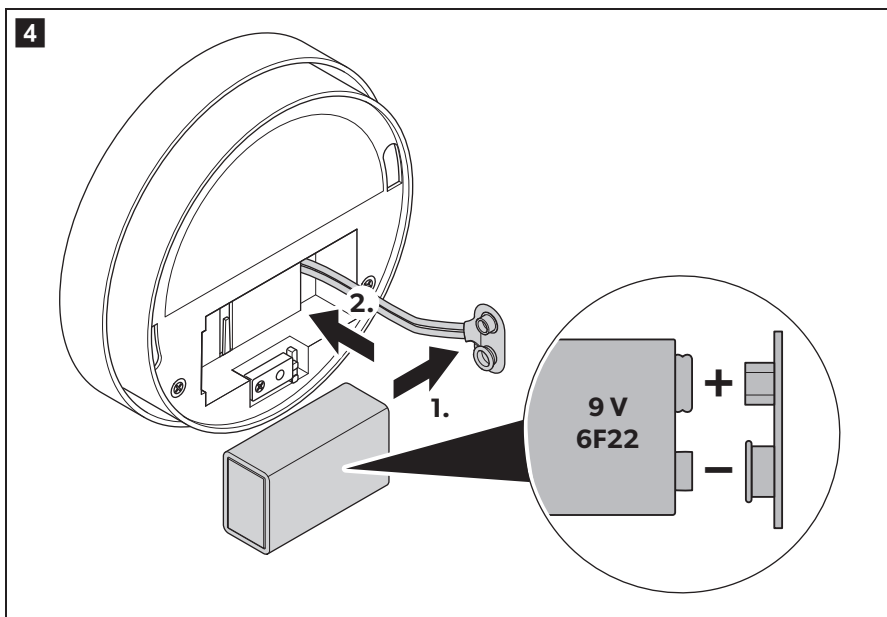
4.1 Sette inn batteri



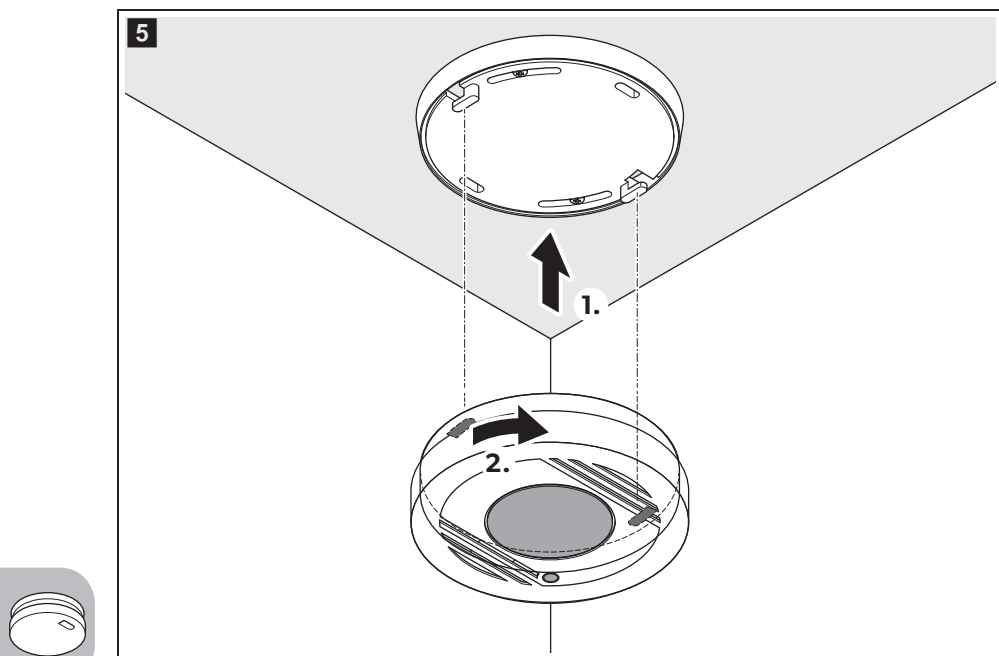
➤ Løsne røykvarsleren fra bunnplaten (fig. **2**).



➤ Ta eventuelt også ut det gamle 9 V-batteriet (fig. **3**).



➤ Sett inn ett nytt 9 V-batteri (fig. **4**).



- Fest røykvarsleren på bunnplaten igjen (fig. **5**).
- Utfør en funksjonstest (kapittel «Teste røykvarsler» på side 156).

4.2 Teste røykvarsler

- Trykk på **TEST/HUSH**-tasten helt til alarmen lyder (fig. **1** 1, side 153).
- ✓ Alarmsignalet lyder.
- Slipp opp testknappen.
- ✓ Alarmsignalet lyder ikke lenger.

Dersom det ikke lyder noe alarmsignal går du frem på følgende måte:

- Kontroller batteriets ladekapasitet.
- Skift eventuelt ut batteriet (kapittel «Sette inn batteri» på side 154).
- ✓ Hvis alarmen ikke skulle lyde må røykvarsleren skiftes ut.

5 Adferd ved alarm



ADVARSEL!

Gå alltid ut fra at det **ikke** dreier seg om en falsk alarm.



MERK

På grunn av påvirkninger fra omgivelsene kan det oppstå en falsk alarm:

- Røyken fra sigaretter utløser normalt sett ingen alarm, med unntak av når røyken kommer direkte i røykvarsleren.
- Forbrenningspartikler som oppstår under koking, kan utløse en alarm.
- Hvis det foreligger en høy konsentrasjon av røykpartikler er det ikke mulig å slå av det akustiske alarmsignalet.

Hvis alarmsignal lyder går du frem på følgende måte:

- Forlat alle rom uten opphold.

Åpne ikke dører uten først å ha følt på overflaten. Hvis overflaten er varm, eller hvis du ser det siver ut røyk under døren, åpne ikke døren.

Hold deg nær gulvet når luften er full av røyk. Pust gjennom en klut. Fukt om mulig kluter i forkant.

- Ikke gå tilbake til oppholdsrommene.

Hvis du fastslår en brann går du frem på følgende måte:

- Gjør andre personer i nærheten oppmerksom på brannen.
- Varsle brannvesenet.

Hvis du fastslår en falsk alarm går du frem på følgende måte:

- Trykk på **TEST/HUSH**-tasten.
- ✓ Røykvarsleren er mindre følsom i 10 minutter.
- ✓ Det akustiske alarmsignalet slås av i 10 minutter.
- ✓ LED-en blinker alle 10 sekunder.
- Utbedre årsaken til den falske alarmen.

Etter 10 minutter kobler røykvarsleren automatisk tilbake igjen.



6 Rengjøre apparatet



ADVARSEL!

Sørg for at luftslissene er fri for smuss (f.eks. støv eller insekter).

- Tørk av røykvarsleren av og til med en tørr klut.
- Bruk en støvsuger med børste.

7 Avfallsbehandling



Bevar miljøet!

Batterier hører ikke hjemme i husholdningsavfallet.

Lever defekte eller brukte batterier enten til forhandleren eller på en oppsamlingsstasjon.



8 Tekniske spesifikasjoner

	FA25
Strømforsyning:	9 V $\equiv$ (batteri)
Mål:	Ø 100 x 35 mm
Vekt:	120 g
Driftstemperatur:	4 °C – 38 °C
Luftfuktighet under drift:	25–85 %
Røyk-føler:	Fotoelektrisk
Alarmens lydstyrke:	> 85 dB ved 3 m
Test/sertifikat:	CE



dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices